

20 mil dólares de rescate pagó EE.UU. por sus 4 aviadores

WASHINGTON, 26 (U.P.).— (Por DONALD GONZALEZ) La Legación de Hungría anunció que los cuatro aviadores norteamericanos detenidos en aquél país fueron puestos en libertad mañana.

El ministro húngaro, doctor Emil Well, anunció que el anuncio se hacía con la autorización del Departamento de Estado de haber pagado a conocer el Departamento de Estado de Gobierno norteamericano ha accedido a pagar

las multas por un total de 120.000 dólares impuestas a los aviadores por un tribunal militar húngaro.

Los cuatro aviadores fueron declarados culpables de haber violado las fronteras de Hungría.

VIENA, 26 (U.P.).— Christian M. Ravndal, Ministro de Estados Unidos en Hungría, informó por teléfono esta noche que no tenía informes sobre los rumores de que los cuatro aviadores norteamericanos detenidos

por las autoridades húngaras iban a ser puestos en libertad esta noche.

Ravndal, dijo al Embajador norteamericano, en Austria, Walter J. Donnelly, que él había tratado de ponerse en contacto con las autoridades húngaras para aclarar esos informes, pero que hasta ahora no ha podido hacerlo.

Algunas esferas creen que los húngaros podrían haber provocado deliberadamente esos rumores y se ha-

cían conjeturas sobre la posibilidad de que las autoridades comunistas condujeran a los cuatro aviadores hacia la frontera austro-húngara y los pongan allí en libertad sin informar a Ravndal ni a ninguno de los otros funcionarios norteamericanos en Budapest. Esas esferas recordaron que el norteamericano Israel Jacobson fué expulsado de Hungría a fines de 1949. Jacobson fué conducido a la frontera y la policía húngara le dijo: "Viena está en esa dirección; camine".

TIEMPO PARA SANTIAGO
HOY: BUENO
EDICION DE 32 PAGINAS

LA NACION

JUEVES 27 DE DICIEMBRE DE 1951
SANTIAGO DE CHILE
PRECIO: \$ 4.-

Impuesto al lujo y a la vida suntuosa, al Congreso Financia sueldos de la Administración Pública



TRIO CRIOLLO EN LA PLAZA BULNES.— Un gran festival folklórico, con Raúl Gardy, Nicenore Molinare, Carreras y su conjunto de guitarristas, el dúo Alegria, y otros aplaudidos intérpretes del arte popular, se llevó a cabo esta noche en el escenario central de la Plaza Bulnes. Un numeroso público aplaudió las cuecas, tonadas, la refa, las "chilinas" a la chilena. Esta presentación forma parte del programa municipal de Navidad y Año Nuevo, que culmina el 31 con el reparto de premios a los mejores cancionistas y conjuntos que han actuado en las festividades. En los ocho tablados restantes de la Feria que ocupa la Alameda, se realizaron novedosos espectáculos simultáneos. En el grabado un grupo de hermosas "cantoras" ejecuta "Chile Lindo".

NUEVO SISTEMA DE TRIBUTOS MODERARA GASTOS SUPERFLUOS PROYECTO FIJA NUEVA PLANTA DE MAGISTERIO

Ayer fué enviado al Congreso el Proyecto de Ley que mejora las rentas del personal de la Administración Pública, financiándolas con impuestos al lujo y a los consumos superfluos. El Ejecutivo considera que es la "única manera de hacer volver a la ciudadanía a una cordura en sus inversiones, que ya se hace indispensable". El proyecto de ley establece veinte grados de sueldos anuales que van de \$ 56.680 a \$ 600.000; el del Presidente de la República se fija en \$ 840.000; también determina la planta de personal dependiente del Ministerio de Educación Pública y su sueldo base anual. En sus considerandos, el proyecto establece que esta nueva tributación tiene, por otra parte, "la virtud de moderar el afán de dispendio que caracteriza nuestra nacionalidad toda, y que, a la vez, concuerda con mayor intensidad que a cualquiera otra, a la dilapidación desaprensiva de rentas y salarios, con perniciosas consecuencias en el equilibrio del presupuesto familiar y, por ende, de la economía nacional". También se establece un impuesto especial a la construcción y adquisición de habitaciones de lujo, porque "nadie dejará de entender que es necesario im-



MAÑANA SE REUNEN LOS JEFES DE PARTIDOS, declaran el presidente Radical, senador don Angel Falvo, y la derecha, y el vocal del CEN, don Pedro Castelblanco, después de la conferencia con S. E. el Presidente de la República.

GOBIERNO SUSPENDE ENTREGA DE COBRE PARA EXPORTACION

Las entregas de cobre a las compañías chicanas que exportan este metal, fueron suspendidas ayer por el Ministro de Economía y Comercio, señor Infante Larraín. "He tomado esta medida —dijo— con el objeto de que el nuevo organismo técnico-comercial que se creará para regular el comercio del cobre, de la cuota de libre disposición, estudie y resuelva todas las operaciones relacionadas con este asunto.

Expresó a continuación el señor Infante Larraín que las nuevas normas para el comercio del cobre, serían dictadas antes de 30 días, agregando que un organismo especial se encargará de la distribución y venta del metal rojo.

Mientras tanto, el Ministro, procedió a dictar el siguiente decreto:

"Suspendiéndose, a partir de esta fecha, las entregas de cobre para exportación, por las compañías productoras de este metal, a las industrias o empresas elaboradoras a las cuales no se les haya otorgado autorización de entrega de cobre destinado a la exportación con anterioridad a 1951.

Las autorizaciones de exportación otorgadas por el Consejo Nacional de Comercio Exterior, a las industrias o empresas señaladas en el inciso anterior, que a la fecha se encuentran pendientes, quedarán igualmente suspendidas a partir de esta fecha.

El Consejo del organismo técnico y comercial del cobre que por mandato legal tendrá a su cargo las facultades sobre dichas materias, resolverá sobre las suspensiones determinadas en la presente resolución."

TEXTO COMPLETO DE LEY DE EE. PUBLICOS

En páginas 9 y 10 de esta edición, damos el texto completo de la Ley que mejora los sueldos del personal de la Administración Pública. El proyecto establece estos tres puntos principales: Escala de sueldos; nueva planta y sueldos de la Educación Pública; impuesto al lujo y a los consumos superfluos.

AVISAMOS AL COMERCIO PUBLICO EN GENERAL

El señor José Lara Gómez dejó de ser empleado de nuestra firma con fecha 20 de diciembre 1951.

Cesáreo García y Cía. Ltda.
"MIGNON"

Máquina dental que evita el dolor, llegó a Chile

La primera máquina dental que elimina totalmente el dolor en el tratamiento de las caries fué traída de Estados Unidos al mineral de Chiquicamata por el doctor Renato Marino, comisionado por la Chile Exploration.

"Esta máquina se denomina "Air Brasive" o contracción del aire abrasivo y está provista de balones de óxido de carbono. Expulsa a gran presión partículas de óxido de aluminio y puede graduarse en forma suave para la profilaxis y tratamientos similares y en forma más intensa para preparar cavidades y cortar dientes", nos expresó el doctor Carlos Tapia Depassier, Presidente de la Sociedad Odontológica y Profesor de la Facultad de Odontología.

"La complementa una especie de aspirador que evita que las partículas se introduzcan en la nariz o garganta del paciente. Como principal ventaja la "Air Brasive" impide la presión, vibración y calor en los tejidos vivos de los dientes y el paciente no experimenta dolor alguno".

"Reconozco sus ventajas, pero por el momento ofrece dos inconvenientes: 1.º La Casa S. S. White que las fabrica, antes de entregarlas exige a los profesionales interesados cursos de perfeccionamiento que duran dos semanas. Es menester, entonces, hacer un viaje especial. 2.º el precio de la máquina es muy subido; sale por más de 1.500 dólares; fuera de ello su volumen es muy amplio y demanda una gran reserva de sus complementos, principalmente de balones de óxido de carbono".

"En reciente viaje a Estados Unidos conocí en todos sus detalles estas máquinas. Excepto en Michigan, en las demás ciudades su uso es aún muy limitado. Creo que pasará bastante tiempo antes que puedan utilizarse en nuestro país en forma regular".

ALI KHAN A CHILE

RIO DE JANEIRO 26. (U.P.).— Ali Khan desmintió los rumores de que estaba tratando de buscar una reconciliación con Rita Hayworth o que actualmente ella contemplase efectuar un viaje a Rio de Janeiro.

Alli Khan se encuentra en Brasil desde hace un mes, y proyectaba viajar mañana a Uruguay, por avión, pero dijo que el viaje ha sido postergado para una fecha posterior, posiblemente entre el 30 de diciembre y el 2 de enero. Alli piensa también visitar Chile y Argentina.

Alli Khan dijo que proyecta regresar a Europa desde Chile, vía la ruta aérea del Atlántico Sur y no vía Estados Unidos.

En vías de arreglo crisis ministerial

Después de una reunión de cuatro horas del Presidente de la República con los jefes de los cuatro partidos de Gobierno, está en vías de arreglo la crisis Ministerial planteada con la renuncia de los Ministros falangistas. A las 11 horas de hoy se reunirán de nuevo los jefes de partidos, esta vez en el local del CEN radical y de los acuerdos que adopten informarán al Excmo. señor Gabriel González. Hay en marcha una gestión de arreglo de la crisis, cuyos términos exactos no han sido dados a conocer oficialmente.

LOS PUNTOS DE VISTA DE S. E.

El Excmo. señor González Videla hizo a los diarios vespertinos de ayer unas declaraciones en que sostuvo sus ya conocidos puntos de vista frente a la situación política. Dijo S. E. que no podía pedir al Congreso el trámite de urgencia para el despacho de un proyecto de tanta importancia como la reforma de la Ley de Elecciones, sin conocerlo, sin que haya tenido su origen en el Ejecutivo y sin que haya sido estudiado por el Consejo de Gabinete. No se opone a someter ese asunto a la consideración del Parlamento, pero exige que sea primero estudiado detenidamente, en vista de que el país se encuentra en un período pre-eleitoral.

REUNION DE CUATRO HORAS

Desde las 18 hasta las 22 horas, estuvo reunido S. E. con

CENA-BAILE DE AÑO NUEVO

CASINO DEL CERRO SAN CRISTOBAL
(EL LUGAR MAS PINTORESCO DE SANTIAGO)

Veladas bailables los días sábados, domingos y festivos.

Orquesta de Paddy Kennedy, Raúl Gardy y sus guitarristas, Isabel Stuardo.— Animador, Jorge Romero; (Sirulete-Bar Sidrela Radio Minería), Variedades.

RESERVE SU MESA AL FONONO N.º 38601

PANORAMA INCOMPARABLE DESDE SUS PERGOLAS Y TERRAZAS — FUNICULAR TODA LA NOCHE — CAMINO PARA AUTOS

Aproveche la oportunidad de estos TRES ULTIMOS DIAS para optar al premio de un Refrigerador PHILCO DE LUJO

Cada Botella de Sidra "DOÑA FRANCISQUITA" que Ud. compre, lleva adherido un cupón. Si el número de este Cupón es el mismo del premio mayor de la Lotería de Concepción, a jugarse el próximo sábado 29, Ud. será el dueño del magnífico Refrigerador Philco de Lujo, obsequio de

Sidra DOÑA FRANCISQUITA

8 MIL PESOS COSTO CUENTO DE LOTERIA

Señor, me estafaron ocho mil pesos. Con estas palabras...

mero que aparecía preñado con 50 mil pesos. El número correspondía al 32.292 y coincidía con una lista oficial...

9 muertos y 35 heridos en accidentes, en 36 horas

Camión de Lo Chacón fué autorizado para salir con pasajeros



LA IRRESPONSABILIDAD Y SUS CONSECUENCIAS. Desoladores balances arrojaron los innumerables accidentes del tránsito ocurridos en las últimas 36 horas.

Nueve muertos y 35 heridos fué el trágico balance por accidentes del tránsito producidos en las últimas 36 horas.

autorizó hacer este viaje con pasajeros. Interrogado sobre este accidente el Director, mayor don Manuel Amor, declaró a LA NACION: Estaban suspendidos los permisos para llevar pasajeros...

En Independencia con Santos Dumont, el micro KW-437 guiado por Guillermo González Muñoz...

Otro accidente similar ocurrió en Mapocho frente al 2064, donde la camioneta YI-261 manejada por Alfredo Pérez...

El accidente de Lo Chacón no fué el único. Durante todo el día, heridos en diferentes accidentes de tránsito llegaron hasta las distintas postas y hospitales de Santiago.

FUE ASESINADO POR HABERLE CORTADO LA CORRIENTE A VECINO

Una discusión originada por unos tapones eléctricos originó la muerte de Elias Bravo Lobos, asesinado por su vecino Mario Landi González...

INCERTIDUMBRE PERJUDICIAL PARA LAS EXPORTACIONES AGRICOLAS

La Asociación de Exportadores de Chile, que representa a la mayoría de los exportadores de productos agrícolas del país, ha señalado con reiterada insistencia ante las autoridades la necesidad que existe en que se establezca la libertad de cambios para la liquidación de los retornos de los productos de las exportaciones agropecuarias.

Se ha hecho esta petición porque como se ha expuesto en diversas presentaciones y memorándums y en entrevistas tenidas con los Ministros de Agricultura, Economía y Hacienda, la experiencia ha demostrado que los cambios discriminatorios que rigen en la actualidad para la liquidación de las exportaciones agropecuarias...

Este criterio de impedir hacer negocios al productor que no puede vender sus cosechas, ni al exportador que no puede ofrecer productos en el mercado mundial, es el que predomina en los organismos administrativos...

La Asociación de Exportadores de Chile, que representa los intereses legítimos de un sector respetable e importante de nuestro comercio internacional, reclama una vez más del Supremo Gobierno la atención hacia el problema expuesto y pide una pronta resolución acerca de la petición ya formulada...

ASOCIACION DE EXPORTADORES DE CHILE EL DIRECTORIO

Formulario for public opinion poll: CONSULTA a la opinión pública CUPON. Includes fields for NOMBRE and DIRECCION.

NOTA - Este cupón da derecho a responder a cualquier número de preguntas que figuren en las páginas del Certamen que se publican en este diario...

Envíe las respuestas a LA NACION o a RADIO SOCIEDAD NACIONAL DE MINERIA

A LOS EMPLEADOS DE BANCOS Y DE LA CAJA NACIONAL DE AHORROS

La sociedad propietaria de Casa Ninove ha tomado el acuerdo de conceder de inmediato crédito a cualquiera persona que demuestre ser empleado con más de un año de antigüedad de cualquiera de las instituciones bancarias de Santiago.

Con este acuerdo, le damos la oportunidad a Ud. - que se ha interesado por este anuncio - para adquirir cuanto necesita en su hogar, de calidad y precios de ocasión.

CASA NINOVE HUERFANOS N.º 611 Esquina de Miraflores - TELEFONO 32065

Advertisement for PFAFF sewing machines. Includes the text 'Una máquina de coser, para Varias generaciones' and an image of a PFAFF sewing machine. Also includes contact information for 'CIA. DISTRIBUIDORA NACIONAL AGUSTINAS, 1343'.

Damos a Conocer al Publico LAS MEJORES OFERTAS COMERCIALES

RECORTE ESTA GUIA Y CONSULTE CADA VEZ QUE NECESITE EFECTUAR ALGUNA COMPRA

- ACADEMIA DE BELLEZA: ARMANDINI - Peinados, permanentes... Ahumada 131, séptimo piso. - Fono 63775.
ARTICULOS DENTALES: CRISTI Y ECHEVERRIA - Nueva dirección: Londres 43. - Teléfono 88173.
ARTICULOS PARA CABALLEROS: AMBOS, PALM BEACH Y SLACKS. - CREDITOS. - Bascuñán 54.
ARTICULOS PARA EL HOGAR: TEXTIL SAN ISIDRO - Huérfanos 714, esquina de Mac Iver (entrepiso) - Locales 111-112 (Ascensor).
ARTICULOS PARA NIÑOS: ALEXANDRA - Pasaje Imperio 252. - Ofertas comerciales.
ARTICULOS PARA SEÑORAS: CARTERAS PARA SEÑORAS. - Casa Miguelina. Huérfanos 615. Fono 34852.
ARTICULOS PARA REGALOS: CASA MIGUELINA. - Carteras para señoras. Cunus plegables.
AUTOMOVILES: RENE URIBE BATE. - San Ignacio 37. - Fono 61225.
BALDOSAS: CONDR 880 (entre Serrano y San Francisco). Fábrica. - Baldosas finas desde \$ 3.20 cada una. - Teléfono 65126.
BAÑOS: BAÑOS DELICIAS. - Abierto día y noche. Turcos, cajones, tinajas, medicinales; peluquería señoras y caballeros. - Alameda 2820. - Teléfono 93383.
BICICLETAS: CASA OLYMPIC. - Créditos. San Diego 111. - Teléfono 81108.
BOTILLERIAS: SAN ANTONIO. - San Diego 1959. Fono 50211. - Abierto sábados, domingos y festivos. - Reparto a domicilio.
CALZADO: CALZADOS PARA DAMAS "GLORIA". - Hecho a mano, desde \$ 295. - Opazo y Aguilar Ltda. San Francisco 278.
CAMBIOS, PASAJES Y TURISMO: BRUNO ORSINI. - Ahumada 131. Oficina 804, 8.º piso. - Teléfono 89675.
CAMISERIAS: CAMISAS FINAS desde \$ 295. - "LA PRIMAVERA". - Portal Bulnes 463.
CARTERAS: CASA MIGUELINA. - Carteras en general para señoras. Huérfanos 615. - Teléfono 34852.
CASIMIRES Y GABARDINAS: PEINADOS Y SEMIPEINADOS. - Las mejores calidades. - Ventas al público y a comerciantes.
COCHECERIAS: CUNAS PLEGABLES. - Casa "Miguelina". Huérfanos 615. - Teléfono 34852.
CRETONAS DE LINO: TEXTIL SAN ISIDRO. - Huérfanos 714, esquina de Mac Iver (entrepiso) - Locales 111-112 (Ascensor).
CRISTALERIAS: SAN ROQUE. - Puento 574.
CUNAS: CUNAS PLEGABLES. - Casa Miguelina - Huérfanos 615 - Fono 34852.
ELECTRICIDAD INDUSTRIAL: VRAN Y BAIIS. - Materiales e instalaciones. Reparaciones a domicilio.
FOTOCOPIAS: AV. PORTUGAL 112. - Precios de fábrica - Sábado abierto las 7 P. M.
FARMACIAS: FARMACIA PORTESA. - Av. B. O'Higgins 897.
FERRETERIAS: PARIS. - Cecilio Larios y Cia. Alameda 44. - Fono 574.
FOTOGRAFIAS: SUS FOTOS EN COLORES. blanco y negro.
FOTOCOPIAS: FOTOCOPIAS EN 12 HORAS. - TIMAR, N. York 41.
GASIFITERIA-ELECTRICIDAD: SERVICIO DE EMERGENCIA. - Gasfitería, Electricidad, reparaciones en general.
IMPERMEABLES: AV. PORTUGAL 112. - Precios de fábrica - Sábado abierto las 7 P. M.
JOYERIAS: CASA SOSTIN. - Fábrica de argollas. Nueva York 6072.
LIBRERIAS: CULTURA. - Huérfanos 1179. Teléfono 88830.
MAMELUCOS: EL AGUILA. - (Fábrica). Alameda B. O'Higgins 254. - no 92720.
MATERIALES DE CONSTRUCCION: FABRICA DE TEJIDOS DE ALAMBRE. - San Diego 159. - Fono 81319.
MODAS: MODAS SIMON. - San Antonio 85.
MUEBLES: MUEBLES DE COCINAS Y LAVAPLATOS. GERARDO MEYER S. - Grandes facilidades.
MUEBLES CROMADOS: PALACIOS IZQUIERDO. - Alameda B. O'Higgins 111. - fono 30848.
MUEBLES PLEGABLES: GABINETE-CAMA "REX". - Oscar Schatloff. - Moneda 741. - no 69774.
OPTICOS: A. RODRIGUEZ PRADO. - Santo Domingo 831.
PAPELERIAS: PAPELERIA CENTRAL. - Nueva York 63. Fono 8981.
RADIOS: "ORDINA" - Organización Distribuidora Nacional.
REFRIGERADORES METALICOS: AMERICAN. - Mejor precio, mejor duración.
RELOJERIAS: RELOJERIA DE CONFIANZA. - San Diego 351.
RESTAURANTES: BRUNO E LE INIMITABLE. "OTTAVA MARAVILLA". - tinas 562. - Fono 31237.
ROPA DE SPORT: AV. PORTUGAL 112. - Precios de fábrica - Sábado abierto las 7 P. M.
SASTRERIAS: GUENDELMAN, SASTRES. - San Diego 832.
SANTERIAS: LOUIS. - Transformaciones de ternos y trajes.
PASCUAL SASTRE. - Créditos. San Diego 928.
ROFFE. - Créditos. - San Diego 107. - Fono 81108.

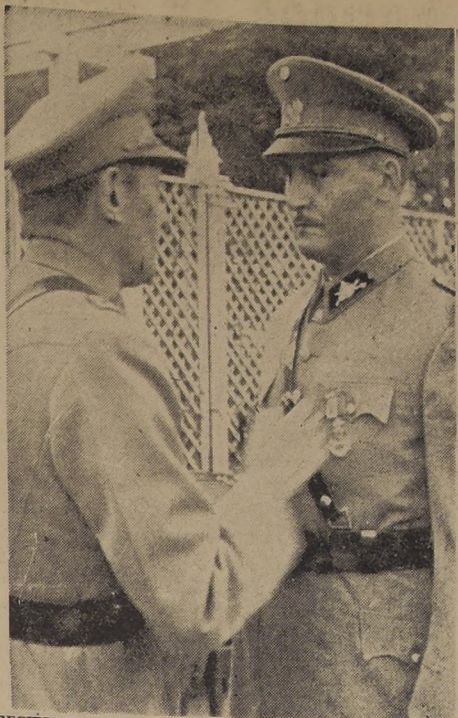
PARCIALMENTE
TRANSITO
ALONSO OVALLE
... de Lord
... de la Municipalidad
... de esta ciudad
... de San Diego
... de la Unión y en Val-

COMITE ECONOMICO ESTUDIARA CALCULO DE DIVISAS DE 1952

Se ha avanzado bastante en el estudio del Cálculo Estimativo de Divisas para 1952, que actualmente realiza el Ministro de Economía y Comercio. Una vez aprobado por el señor Infante Larraín, será sometido al análisis del Comité Económico de Ministros y posteriormente será puesto en conocimiento del Presidente de la República. Dijo el señor Infante Larraín que dará a conocer personalmente al Jefe del Estado las resoluciones que se adopten frente a esta materia.

DIRECTIVA DE JUBILADOS DE LA CAJA DE AHORROS

En la asamblea última la Asociación de Jubilados de la Caja Nacional de Ahorros designó a las siguientes personas para que integren el directorio que será constituido en algunos días más: señores César Berghuño Meneses, Benjamín Rencoret Flores, Jorge Meléndez Escobar, Sara Castrejo Monto, Pedro Pérez Barros, Héctor Carvallo Rivera, Alberto Herrera Monzón, Carlos Pizarro Rivera, Alfredo Ravinet Palacios, Guillermo Morales Vallejos y Armando Arce Alvear.



RECIBIO LA CRUZ DE MALTA—Capitán de Ejército, señor Carlos Forray Rojas, en los momentos en que recibe de manos del Ministro de Defensa Nacional, el primer premio del Curso de Ingenieros Militares de la Academia Politécnica. Fue condecorado con la "Cruz de Malta", otorgada por el Ejército en premio a sus relevantes cualidades demostradas a través de sus estudios.

MISION COMERCIAL DE CUBA SERA FESTEJADA

Ayer hubo una nueva reunión de los miembros de la Misión Comercial de Cuba con el Subsecretario de Relaciones Exteriores y otros funcionarios, en la que se avanzó bastante en el proyecto de nuevo Tratado de Comercio entre ambos países. Se espera que este trabajo esté terminado a fines de semana, de modo que el 31, fecha en que expira el actual convenio, pueda ser firmado el nuevo Tratado. El Subsecretario, don Fernando García Oldini, ofreció hoy, en el Club de la Unión, un almuerzo en honor de los miembros de la misión cubana, señores José Antonio Guerra, Julio Lervereud y Roberto Poljak.

NUEVOS INGENIEROS MILITARES EGRESARON DE ACAD. POLITECNICA

Con doce nuevos Ingenieros Militares cuenta desde ayer el Ejército, los que fueron graduados en una ceremonia en la Academia Politécnica Militar, en presencia del Ministro de Defensa Nacional, general señor Guillermo Barros Tirado; del Comandante en Jefe del Ejército, general señor Rafael Fernández Reyes; del Comandante en Jefe de la FACH, general señor Aurelio Celedón Palma y de los generales señores Silvestre Urizar, Antonio Tovarías y Wilton Ojeda. El Director del establecimiento, coronel señor René Echeverría, pronunció un conceptuoso discurso des tacando la labor del profesorado y el aprovechamiento de los oficiales-alumnos durante el año. Luego se procedió a la repartición de diversos estímulos a los oficiales que más se distinguieron en los estudios. Finalmente se procedió a la entrega de diplomas a los doce capitanes de Ejército que obtuvieron sus títulos de Ingenieros Militares en diversas especialidades técnicas. Los diplomas fueron puestos en manos de los graduados, por sus propias esposas, lo que dió motivo a que el acto tuviera contornos de simpatía y emoción. Los egresados son: Carlos Forray Rojas, José M. Novoa Silva, Luis Arce Moyano, Juan Hernández Montaner, W. Ebersperger Prossel, Eduardo Elizondo Molina, Raúl Guinda Zamorano, Enrique Junemann Marónes, José M. Drouilly Silva, Sergio Pizarro Rojas, Víctor Calvo Oyarzún y Arturo Barros Vecchiola.

MILES DE MANZANAS REPARTIO ASPROMAN EN ESTA NAVIDAD

Como es ya tradicional, un Comité presidido por la esposa de S. E. el Presidente de la República, señora Rosa Markmann de González Videla, organizó este año el reparto de juguetes y regalos a los niños pobres en la Navidad. Como siempre, también fueron numerosos los particulares y firmas comerciales que contribuyeron con su aporte a formar este fondo común que proporcionó alegría a tantos niños. Entre estos aportes destaca el hecho por la Asociación de Productores de Manzanas, ASPROMAN, que atenta siempre a esta clase de iniciativas generosas, hizo entrega al Comité, de cien mil manzanas para ser repartidas entre los niños pobres. En esta forma, ASPROMAN contribuye, una vez más, a dar salud y alegría a los niños de Chile.

RINDIERON HOMENAJE AL DR. A. ARRIAGADA

Una simpática manifestación fué ofrecida en el Club de Setiembre al Dr. Agustín Arriagada Valenzuela, descubridor del moderno antibiótico "Arylin", de gran aplicación en los Estados Unidos. Ofreció la manifestación el abogado don Francisco Barros, e hicieron uso de la palabra los doctores Ismael Ména y Alfonso González, y los abogados señores Armando Mallet y Jorge Téllez.

También hablaron los señores Antonio Vidal, Edmundo Enriquez y Francisco Silva. Agradeció el festejado. Además de las personas nombradas concurrieron a la reunión los señores Salvador Allende, José M. Venegas, Guillermo Yupaqui, Manuel Soto Morales, Raúl Orellana, Federico Madariaga, Hernán Arias, Héctor Arávalo, Raúl Valenzuela y señora, Alejandro Rad-

bil, Lisandro Cruz Ponce, Ramón Arriagada, Horacio Ramírez, Esteban Guerra, Agustín Álvarez, Absalón Díaz Parra, Hugo Silva, Domingo Tessier y señora Lucila Delgado de I. Al hacer uso de la palabra el señor Barros, dijo: "Cuando un profesional extranjero de méritos similares a los de nuestros compatriotas ha tenido dificultades para hacer sus investigaciones, to-

do se han apresurado a montar un instituto y proporcionar una situación que le permita dedicarse a la ciencia. Pero a nuestro amigo Arriagada Valenzuela, a pesar de sus extraordinarios méritos nadie lo ayuda, nadie lo estimula. Tratan de olvidarlo". Agregó: "Nosotros, los que estamos a su lado y reconocemos sus méritos, le decimos que su trabajo no está perdido".



SPORT CAMPO PLAYA

VESTON SPORT, novedoso y extenso surtido en modelos y colores confeccionados en telas tweed, angóra, cuadrillé, etc.

\$ 1.385.-



CHAQUETAS de gabardina con cierre éclair, bolsillos plaqué

\$ 891.-



JOCKEY tipo piloto de gabardina indispensable para excursiones playa o campo... **\$144.-**

SHORT de gabardina con interior de tejido elástico de algodón cómodo y práctico... **\$288.-**

POLERAS tejido de algodón, novedoso surtido de colores de gran actualidad... **\$148.-**

PANTALON de baño tejido Lastex, colores azul blanco, burdeo, azulino, etc. **\$358.-**

SLACKS confeccionados en telas de gran duración, variedad de colores

\$ 720.-

CALZADO de lino con planta ruber horma cómoda tipo americano N.º 34 al 38 **\$229.-**
N.º 39 al 45 **\$249.-**



VENTAJOSO REMATE JUDICIAL

PASADO MAÑANA 29 DE DICIEMBRE a las 10 A.M.

ante el Tercer Juzgado de Mayor Cuantía de esta ciudad. Bandera número 342, se rematarán

DOS DEPARTAMENTOS

ubicados en calle Guayaquil 25, a pasaje de la Alameda y frente al Cerro Santa Lucía.

MINIMUM REBAJADO \$ 298.000.

cada uno de los departamentos 7 y 10, del 5.º piso, con la siguiente forma de pago: reconociendo deuda primitiva de \$ 50.000 a la Caja de Crédito Hipotecario, \$ 150.000 al contado, \$ 50.000 a 6 meses, \$ 50.000 a 12 meses y saldo a 18 meses. Boleta bancaria 10%.

DEMÁS BASES Y ANTECEDENTES: Tercer Juzgado de Mayor Cuantía de Santiago, Juicio caratulado Banco Sud Americano con Piñera, Covarrubias, Lyon y Cia. Ltda., acumulado a la quebra de la sociedad demandada, y en el



\$ 50.000. =

★ EFECTIVOS

HA PAGADO EN PREMIOS JABON OLIVOL

En el Mes de Noviembre se Encontraron

50 LLAVECITAS DE ORO DENTRO DE LOS PANES DE JABON OLIVOL

El público los cobró y se quedó con las llavecitas. Siga consumiendo Jabón OLIVOL que premia SIN CONCURSOS. SIN SORTEOS — SIN ESFUERZOS.

Empresario Periodístico "LA NACIÓN" fundada el 14 de enero de 1917. AGUSTÍN 1289. — TELEFONO 8222. CASILLA 81. — Presidente del Consejo y Director: RAMÓN CORTÉS FONCE. — Gerente: ANTONIO FERRERA MEDINA. — Consejeros: CARLOS VASSALLO, BOLIVAR APARICIO, ELMER HERDIZ y JOSÉ RAMÍREZ ALLAN. — Subdirector: GUILLERMO EDUARDO FELIU. — Jefe de Informaciones: WÁRINO ESPINOSA. — Jefe de Propaganda: CARLOS ALZOLA. Representantes para EE. UU. y Canadá: THE N. DE PHILIPPS Co. 531. — FIFTH AVENUE — New York, N. Y. X. Servicio Fotográfico: UNITED PRESS ASSOCIATION. — Servicio Fotográfico Extranjero: ACME. — Agentes y corresponsales en todas las ciudades y pueblos de Chile. SUSCRIPCIONES: Un año, \$ 1.296.— seis meses, \$ 656.— tres meses, \$ 336. — Valor del ejemplar del día: \$ 4.— Ejemplares atrasados: \$ 8.—

NUEVO PROYECTO SOCIAL DEL EJECUTIVO

Ayer fué enviado al Congreso Nacional el proyecto de ley por el que el Poder Ejecutivo propone un alza general de los sueldos al personal de los servidores públicos, Fuerzas Armadas, de la Empresa de los Ferrocarriles del Estado, y un reajuste de las pensiones de jubilación y montepío de que gozan estos mismos personales al encontrarse en retiro, o sus herederos.

El alza general es de alrededor de 25 por ciento de los sueldos y significa un gasto fiscal que se eleva a más de 5.500 millones de pesos.

El solo enunciado de esta cifra hace notar todas las dificultades que fué preciso vencer para alcanzar a cantidad tan importante, máxime en un período como el actual, en que se han recargado de manera hasta peligrosa las tasas de los diversos tributos.

Sin embargo, el Gobierno, que siempre ha tenido como norma hacer justicia a sus servidores, no ha trepidado en estudiar un financiamiento aceptable, y está dispuesto a realizar todos los esfuerzos que sean precisos para obtener que el Parlamento preste su aprobación a este proyecto, cuyos beneficios empezarán a gozar los empleados en actual servicio y los jubilados y pensionados, a partir del 1.º de enero próximo.

El financiamiento encontrado tiene características que es preciso poner de relieve, ya que se abordó en el régimen de tributación que se propone, la idea de gravar aquellos gastos superfluos o de lujo en que incurrir quienes tienen ingresos superiores a sus necesidades.

Siendo en esta norma, se elevan las tasas de tributación de las altas categorías del impuesto a la renta y del Complementario; se gravan con sobretasas las importaciones de lujo y la edificación suntuaria.

En esta forma, los más favorecidos por la fortuna, aquellos que han podido aprovechar esta época de inflación y de desorden económico para amasar riquezas, serán los que contribuyan con una parte más importante de los mejores sueldos y pensiones públicas.

Sin embargo, el proyecto no se detiene sólo en este aspecto financiero de la cuestión. Va más allá de ello, transformándose en un medio eficaz de fomentar la producción. En efecto, disminuye de manera apreciable la tasa de los llamados beneficios excesivos, que, contados hoy desde el 15

por ciento del capital propio, se aplicarán, conforme a este proyecto, sólo a las utilidades superiores al 20 por ciento de dicho capital propio. Al mismo tiempo, para facilitar la capitalización de empresas formadas con aportes pequeños, no sube el impuesto a los dividendos de acciones de sociedades anónimas, a pesar de que se alzan en un 3 por ciento más las tazas al capital mobiliario. Asimismo, se extingue el impuesto a la renta de fondos — regulados en sumas que impidan los abusos — que las empresas destinan a la adquisición de maquinarias y renovación de instalaciones.

Se está procediendo, al pedir al Congreso que legisle en estos sentidos, a aliviar de cargas impositivas a los productores que en realidad destinan sus capitales a ampliar sus giro y a aquellos que, a fuerza de inteligencia y capacidad, logran obtener de sus empresas una utilidad que no puede estimarse sino como razonable en este período de desvalorización tan notoria de nuestra moneda.

El pequeño contribuyente no ha sido olvidado, tampoco, en el proyecto. Es así como se libera de todo gravamen de renta los primeros \$ 2.000 mensuales de sueldo, y para los obreros se eleva de 50 a \$ 100 diarios el mínimo exento. Asimismo, el contribuyente podrá descontar por cada carga de familia 30.000 pesos anuales, en lugar de los 20.000 que hoy rigen. Por último, cabe hacer notar que, para el pago del impuesto complementario, quedan libres los primeros 100.000 pesos anuales de renta imponible.

Son rebajas tributarias todas estas, que favorecen de modo especial a los empleados de todas las categorías, con lo que, además del alza de sueldo para los fiscales, que propone el proyecto, se introduce otro factor de mejoramiento en su situación económica. Para los restantes asalariados, esta liberación de impuestos tiene idénticos alcances.

En resumen, el proyecto es un conjunto de medidas que tienden a hacer justicia en la distribución de las rentas entre la población del país; que propugnan un mejoramiento de la situación de los empresarios que en realidad tienen actividades productivas en marcha, y, finalmente, al liberar de gravámenes a la masa contribuyente menos poderosa, introduce un alivio notable en sus condiciones de vida.

En esta forma, los más favorecidos por la fortuna, aquellos que han podido aprovechar esta época de inflación y de desorden económico para amasar riquezas, serán los que contribuyan con una parte más importante de los mejores sueldos y pensiones públicas.

Sin embargo, el proyecto no se detiene sólo en este aspecto financiero de la cuestión. Va más allá de ello, transformándose en un medio eficaz de fomentar la producción. En efecto, disminuye de manera apreciable la tasa de los llamados beneficios excesivos, que, contados hoy desde el 15

por ciento del capital propio, se aplicarán, conforme a este proyecto, sólo a las utilidades superiores al 20 por ciento de dicho capital propio. Al mismo tiempo, para facilitar la capitalización de empresas formadas con aportes pequeños, no sube el impuesto a los dividendos de acciones de sociedades anónimas, a pesar de que se alzan en un 3 por ciento más las tazas al capital mobiliario. Asimismo, se extingue el impuesto a la renta de fondos — regulados en sumas que impidan los abusos — que las empresas destinan a la adquisición de maquinarias y renovación de instalaciones.

Se está procediendo, al pedir al Congreso que legisle en estos sentidos, a aliviar de cargas impositivas a los productores que en realidad destinan sus capitales a ampliar sus giro y a aquellos que, a fuerza de inteligencia y capacidad, logran obtener de sus empresas una utilidad que no puede estimarse sino como razonable en este período de desvalorización tan notoria de nuestra moneda.

CARTA DE LONDRES

El desequilibrio europeo

(De nuestro corresponsal especial Esteban Salazar Chape...) Que Europa está desequilibrada — esto es, que ha perdido el equilibrio — es cosa harto visible para quienes reparan en el mapa y ven como se distribuyen sus fuerzas. En el extremo oriental, una potencia imperiosa, la Unión Soviética, posee un ejército formidable; en el centro no hay propiamente ejército ninguno, sino una extensa nación, Alemania, ocupada por sus vencedores; en el extremo occidental están Francia y España, la primera con un ejército obsoleto, la segunda con un ejército más obsoleto todavía, ninguno de los dos comparables, ni separados ni juntos, a la fuerza bélica del soviet. Arriba, en las Islas Británicas, hay otra fuerza aislada, más en potencia que efectiva, que siempre ha tenido un carácter interrogativo de cisfondo, aunque a la postre haya vencido siempre.

Generalmente, hay cierta tendencia a ver las luchas entre naciones en términos políticos, espirituales o de ideas. Siguiendo este criterio es natural que en la situación europea no se vea otra cosa que la lucha entre comunistas y anticomunistas, de modo que el problema — para quienes lo perciben así — se presente como cosa nueva, como si nunca se hubiese planteado antes. Y sin embargo, la historia y el presente nos muestran que el problema no es nuevo ni mucho menos; y b) que el problema sería el mismo si los países en pugna tuvieran otro contenido político que el que tienen.

El problema es tan viejo como Europa, o al menos tan viejo como viejas son las naciones de Europa. Desde que se constituyeron estas naciones siempre ha habido una (España, Francia, fagazmente Alemania) que ha soñado lo mismo: mandar en el continente europeo. Mandar en el continente europeo siempre ha valido tanto como mandar en el mundo. Quien se haga dueño del continente europeo se hace dueño del mundo — por proyección, inflexión, delegación u otros arbitrios — del planeta entero. España pretendió aquel dominio en el siglo XVI, y dió el batcazo. Francia lo pretendió con Napoleón (aparte los prudentes intentos de Richelieu), y dió también el batcazo. Guillermo II y Hitler lo pretendieron igualmente, y cayeron con los ríñones partidos. Lo curioso es que todos ellos quedaron fuera de combate por la misma fuerza: por la fuerza inglesa. A esta fuerza, ondulante como las olas, invisible como las sirenas, vieja en sapiencia como Neptuno, se le ocurrió poner en práctica hacia 1815 (año de la batalla de Waterloo) una idea feliz: el equilibrio europeo; esto es, que

en el continente europeo no hubiera jamás una potencia excesivamente superior a las otras. Esto pondría paz en la familia continental europea, evitaria el peligro de una fuerza superior y ambiciosa y al mismo tiempo (que es lo que pretendía Inglaterra, como es natural) las Islas Británicas podrían vivir seguras. En realidad, ese equilibrio lo consiguió y lo sostuvo Inglaterra durante 136 años (desde 1715, como ya se ha dicho), salvo los momentos en que se equivocaba en las pesas y dejaba poner más peso, es decir, más armas, en un platillo que en otro (guerra del 14, guerra del 39). Además, ese equilibrio era una manera de mando — de mando invisible —, de dominio de las Islas Británicas. Prácticamente, Inglaterra ha vencido al mundo y decidiendo en el continente europeo casi un siglo y medio.

Pero la guerra pasada ha sido desastrosa para ese equilibrio. Las dobles derrotas de Alemania y Francia, combinadas con la victoria rusa, han puesto de pronto en el continente europeo un ejército muy superior a todos los demás de Europa. Se dice que Rusia es comunista. Yo lo creo. Rusia es comunista. Pero imagine el lector que Rusia no lo fuese. Imagine el lector una Rusia con un zar de barbas apóstolicas, rodeado de unos militares de bellos uniformes, una Rusia muy terrateniente, muy religiosa, muy reaccionaria, pero que tiene Stalin (aunque no sea) y sus fronteras (aunque no sean) en la camarándula exactamente el mismo. El continente — el planeta entero — estaría en el mismo estado de tensión que ahora.

Y hay otra cosa: el continente europeo es una unidad y todos sus habitantes somos una misma familia. (Esto ya lo dijo Montesquieu, hace algunos años, pero conviene no olvidarlo.) Y en una unidad — sea una casa particular, sea una casa de huéspedes, sea una empresa de carbones o de otro orden — no valen mandos al alimón, dos mandos al mismo tiempo. Tiene que haber mando único, si no, la empresa, han de funcionar como Dios manda. Durante 136 años eso mandó lo que ejerció a su manera Inglaterra, pero ahora la pelota está en el tejado.

Es verdad, pues, eso del comunismo y del anticomunismo, pero también es cierto que se lucha por lo mismo que luchaban Felipe II, Luis XIV, Napoleón, Guillermo II y Hitler: por el mando en el continente europeo. ¿Quién va a mandar en éste? Eso es lo que está por verse. Pero mientras no lo veamos, mientras no se resuelva el pleito, mientras no se impongan unos u otros, la casa (el continente) estará manga por hombro y todo será zorra y vivir con el ojo pegado a la tierra para or venir los pasos de la bomba atómica. E. S. CH. Londres, diciembre, 1951.

Falta de equipo ferroviario

La cantidad de carros y demás equipo ferroviario en uso en el Ferrocarril Longitudinal Norte nunca ha sido excesiva. Las reclamaciones se producen con una regularidad periódica, pues por lo general basta un leve aumento de los fletes solicitados, para que de inmediato se produzcan perjudiciales desequilibrios, que se manifiestan en forma de retrasos y postergaciones. Puede decirse que esta insuficiencia de la capacidad de transporte constituye uno de los problemas ya tradicionales.

Pues bien, últimamente se ha suscitado una situación que representa una notable escasez de los fletes disponibles de parte de las personas e instituciones que ordinariamente recurren al transporte ferroviario para rematar sus cargas. El funcionamiento de la Función Nacional de Faltos ha significado un fortísimo aumento de la demanda de fletes. A causa de que esa planta mineral está ocupando parte de la insuficiente capacidad de transporte del Ferrocarril Longitudinal Norte, en la práctica se ha producido una especie de bloqueo de él, que ha tenido la consecuencia de dejar inaprovechado ese servicio de transporte para gran número de clientes habituales. En el mejor de los casos, sufren prolongadas demoras que equivalen a perjudiciales dilaciones. Ya en la Calera la capacidad de carga es casi completa, lo cual quiere decir que de Combarbalá al norte todo ocurre como si el ferrocarril fuese inexistente. El abastecimiento tanto del Norte Chico como de las provincias del Norte Grande se ha resentido en la forma que es dable imaginar.

Pero el problema del transporte ferroviario no se reduce únicamente al de las mercaderías. También existen dificultades de otro orden. En la zona de Valdivia, por ejemplo, se ha producido una gran falta de equipo para el transporte de pasajeros. Viajar al norte por ferrocarril se ha convertido así en uno de los problemas más arduos, puesto que la escasez de pasajes es tanta que las esperas son prácticamente interminables. Desde el punto de vista ferroviario, las provincias del norte están quedando en una especie de aislamiento por esta crisis de equipo que afecta a un sistema de comunicaciones absolutamente imprescindible. De esta manera, un problema más o menos crónico, se ha agudizado de modo peligroso, ya no diremos para el progreso de esas regiones, sino para la normalidad de sus actividades.

El problema es demasiado grave para que no se le dé una rápida solución. Incluso desde el punto de vista de los trabajadores se están provocando verdaderas situaciones críticas, ya que los obreros prefieren dirigirse a los centros mejor abastecidos, con lo cual la falta de elemento humano en los sitios deficitariamente surtidos está causando casi un colapso de las actividades de los centros así perjudicados. Es imprescindible, por lo tanto, estudiar la forma de remediar estas deficiencias. Sea aumentando la cantidad de equipo, o fuere adoptando otras medidas que redunden en su mejor aprovechamiento, hay que proceder a reparar esta verdadera enfermedad que afecta al transporte ferroviario de la zona norte y que pesa tan duramente sobre sus actividades vitales. De lo contrario, el problema ha de agravarse todavía más, hasta el punto de hacer languidecer la vida en esos centros y disminuir notablemente el bienestar ciudadano. La escasez de equipo ferroviario, por lo tanto, debe atenderse con rapidez suma.

BIBLIOGRAFIA

Número extraordinario de la Revista "Cabildo"

En circulación el N.º 43 de la conocida revista gremial para los empleados municipales, "Cabildo". En esta ocasión, la dirección de "Cabildo" no ha omitido sacrificios para entregar a su público un magnífico número de Navidad, donde se destacan numerosas noticias de interés para todo el gremio y en especial para la provincia de Magallanes.

Una entrevista a la Alcaldesa de Punta Arenas, a través de la cual se señalan los principales problemas de la hermosa ciudad austral; noticias de interés palpante para la zona, cuentos de autores regionales, crónicas diversas y excelente material gráfico, destacan en este número de "Cabildo", que en su portada ostenta, en colores el escudo de armas de la ciudad austral.

EJERCICIOS AEROS EN ZONA DE VALDIVIA

Nueve aviones "North-American" y seis bombarderos mediano "Beechcraft" pertenecientes a la Base Aérea de Colina se dirigieron hoy a la ciudad de Valdivia, desde donde operarán en importantes ejercicios en la zona comprendida entre Temuco y Puerto Montt.

Estos ejercicios — finales que durarán tres días serán dirigidos por el propio Jefe de la Base, comandante señor Mario Guevara Rodríguez.

CONFRENCIAS

HOMENAJE A GABRIELA MISTRAL

Se efectuará hoy a las 11 horas en el salón de honor de la Universidad de Chile, auspiciado por la Unión de Profesores y la Alianza de Intelectuales.

SALUD MENTAL

El doctor Gustavo Mujica Cervantes ha venido a la ciudad de Valdivia, para recordar a los compañeros fallecidos.

LA NOVELA CHILENA EN EL SIGLO XIX

La novela chilena en el siglo XIX. A las 10 horas en la Escuela Nacional de Artes Gráficas, Avenida Florida N.º 1442. El 28 a las 19 horas, Ismael Villouta recitará poemas chilenos, españoles y franceses; el mismo día, a las 22 horas Hugo Miller, presentará "Esquina Feligrosa", de J. B. Fiestre.

TEATRO

López Lagar y el teatro de snobs

Pedro López Lagar ha dicho en un entré-vista, que respeta el teatro moderno, aun cuando estima que es para snobs.

Esta opinión se parece a otra emitida por el mediocre actor Pepe Romeu, quien manifestó que el teatro de Pirandello era de circunstancias, de ocasión. En ambos casos — a mi modo de entender — se incurre en error.

Pero volvamos a López Lagar. Concediéndole, sin embargo, decir que se sobreentiende por "teatro moderno", soslayando el impreciso de la designación, parece aludirse aquí a las últimas expresiones de la dramaturgia, a lo más moderno, a lo que existe desde hace poco tiempo. En el recto significado viene a ser un concepto cronológico. Lo reciente se antepone a lo viejo. Es decir, lo moderno a lo antiguo.

No es difícil comprender que incluso los que ahora llamamos "primitivos", fueron para su inmediata coetánea "modernos". La muerte de San Francisco, de un florentino de 1320, fue para una toscana de finales del milenio, como una fulgurante revolución.

Concretándonos al teatro, tenemos que Sófoeles fué "moderno" con relación a Esquilo. Vista desde nosotros nos parecen clásicos, pero el autor de Edipo rey revolucionó el concepto de la tragedia al disminuir el coro y al dar primacía a la voluntad humana en un estilo más natural. ¿Qué pensaríamos de un actor ateniense que en 435 antes de J. C. hubiéra dicho: "El teatro de Sófoeles es un teatro para snobs. Lo que vale es lo antiguo, es decir, Esquilo"?

Un espectador de "The Globe", en 1700, veía las obras terribles, patéticas o burlescas de Shakespeare como la expresión más avanzada y moderna de la escena en ese tiempo. Para nosotros la dramaturgia del Ciste de Avon constituye una de las ramas más robustas, profundas e inmarcesibles de la creación humana. Es, para aplicar una designación vaga e imprecisa, la esencia de lo "clásico", lo que puede servir como cartabón de una obra ideal.

Es un poco triste mirar esos juguetes que se quedaban en las vitrinas después de la Pascua. A pesar de haberse exhibido con sus mejores galas, con sus precios muy vistosos, se quedaron sin dueño. Y ahora, aunque nada ha cambiado en su torno, ni en ellos mismos, se ven más feitos, humildes, empedregados, como tratando de no molestar, igual que señoritas para las cuales pasó la hora del matrimonio.

Quizás esos juguetes olvidados — muchos de los cuales parecen yacer en el cansancio, lo mismo que muchos transeúntes que suelen verse después de las fiestas — fueron juguetes que se dividieron demasiado entre ellos mismos, y no tuvieron interés en que nadie se los llevara.

Son los veteranos de los juguetes. Para la Pascua del año que se acerca, ellos se encargarán, como los ancianos, de matar un poquito las esperanzas de las nuevas generaciones. Les dirán que la alegría de la Pascua pasa pronto, que las miradas de los niños y de las mujeres no significan nada, pues casi siempre terminan por comprar, a última hora, un juguete que no tuvieron tiempo de valorar ni de ver bien ocupadas en verlos todos. Les hablarán de la inconstancia, de los caprichos, del azar del que se depende, y querrán poner en los nuevos juguetes un poco de su tristeza; pero no podrán hacerlo, pues los nuevos saldrán con sus bríos propios de la edad, dispuestos a conquistar desde una vitrina el corazón de un niño. O quizás de una persona grande.

Quizá si esos juguetes olvidados son aquellos que Santa Claus destinó a los niños malos, y los dejó ahí para someter a los barrabases al suplicio de verlos sin poder tocarlos jamás.

Sea como sea, tristes y todos ellos siguen alegrando un poco las calles. Hasta que el Año Nuevo los barra para siempre, y venga otra Pascua.

En cuanto a los que siguen en las vitrinas después del Año Nuevo, esos son los que más sufren. Quisieran estar con los suyos, en receso, en el mundo maravilloso que debe ser la trastienda de una juguetería. Pero ahí se quedaron. Un día cualquiera, alguien compra uno. Y el juguete se siente liberado, porque va a conocer por fin el mundo.

Tristezas de Pascua

Es un poco triste mirar esos juguetes que se quedaban en las vitrinas después de la Pascua. A pesar de haberse exhibido con sus mejores galas, con sus precios muy vistosos, se quedaron sin dueño. Y ahora, aunque nada ha cambiado en su torno, ni en ellos mismos, se ven más feitos, humildes, empedregados, como tratando de no molestar, igual que señoritas para las cuales pasó la hora del matrimonio.

Quizás esos juguetes olvidados — muchos de los cuales parecen yacer en el cansancio, lo mismo que muchos transeúntes que suelen verse después de las fiestas — fueron juguetes que se dividieron demasiado entre ellos mismos, y no tuvieron interés en que nadie se los llevara.

Son los veteranos de los juguetes. Para la Pascua del año que se acerca, ellos se encargarán, como los ancianos, de matar un poquito las esperanzas de las nuevas generaciones. Les dirán que la alegría de la Pascua pasa pronto, que las miradas de los niños y de las mujeres no significan nada, pues casi siempre terminan por comprar, a última hora, un juguete que no tuvieron tiempo de valorar ni de ver bien ocupadas en verlos todos. Les hablarán de la inconstancia, de los caprichos, del azar del que se depende, y querrán poner en los nuevos juguetes un poco de su tristeza; pero no podrán hacerlo, pues los nuevos saldrán con sus bríos propios de la edad, dispuestos a conquistar desde una vitrina el corazón de un niño. O quizás de una persona grande.

Quizá si esos juguetes olvidados son aquellos que Santa Claus destinó a los niños malos, y los dejó ahí para someter a los barrabases al suplicio de verlos sin poder tocarlos jamás.

Sea como sea, tristes y todos ellos siguen alegrando un poco las calles. Hasta que el Año Nuevo los barra para siempre, y venga otra Pascua.

En cuanto a los que siguen en las vitrinas después del Año Nuevo, esos son los que más sufren. Quisieran estar con los suyos, en receso, en el mundo maravilloso que debe ser la trastienda de una juguetería. Pero ahí se quedaron. Un día cualquiera, alguien compra uno. Y el juguete se siente liberado, porque va a conocer por fin el mundo.

Cartas al Director

Quisiera tener un escrito por el público.

Secretario de la Dirección de Bibliotecas, Archivos y Museos, rectifica una carta. Señor Director: En la Sección "Cartas al Director" de LA NACIÓN de hoy, un señor que firma con las iniciales E. B. T. protesta de que en la Biblioteca Nacional se prohíba entrar, y también se prohíba entrar, en el Museo Histórico Nacional, se prohíba entrar, y en el Museo Nacional de Bellas Artes, se prohíba tomar fotografías de las obras.

Como estas afirmaciones, en parte inexactas, pueden extrañar el criterio de los lectores del diario, induciéndoles a un juicio equivocado, me permito, por las razones que a continuación expongo, manifestar a Ud. lo siguiente.

Es efectivo que, desde hace algún tiempo, existe en la Biblioteca Nacional la prohibición de fumar en los salones de lectura. Se la estableció como una medida de higiene y de seguridad por los daños ocasionados, y el peligro para la integridad de los libros, que entrañaba la libertad anterior. Eran innumerables los lectores desatendidos que arrojaban las colillas de cigarrillos sobre los libros, ocasionando pequeñas quemaduras en los pisos y la posibilidad de un mayor estrago, hasta de incendio. Ahora bien, si hay personas que necesitan fumar para poder leer, como el señor E. B. T., el cambio hay que hacerlo en los salones de lectura, y no en los salones de lectura, y aun les perjudica en su vista. Se imponía, pues, tal prohibición, que por lo demás, existe en todas las grandes e importantes bibliotecas públicas del mundo: la Biblioteca del Congreso de Washington, la Biblioteca Pública de Nueva York, la Biblioteca del Museo Británico, la Nacional de París, etc.

Las razones que tienen establecida desde antiguo entre otros en las salas de espectáculos, en los vehículos de locomoción colectiva y en otros sitios públicos.

La prohibición de orinar, a que se refiere el señor E. B. T., me pasa de ser un chiste de mala parte. Todos los salones de lectura de la Biblioteca Nacional cuentan con servicios higiénicos. Esto no impide que transitoriamente alguno de ellos esté clausurado para hacerle reparaciones, que son frecuentes debido a la incultura de quienes no sólo los maltratan sino que roban todo lo que en ellos se puede sacar, a veces hasta los cañones de desagüe. Y si uno de esos servicios se halla temporalmente clausurado, se dan en uso para el público, los demás.

Es falso que la puerta del Museo Histórico Nacional esté casi permanentemente cerrada. Ese Museo, como puede comprobarse quien quiera, está abierto al público en todas sus dependencias. El Museo de Historia Natural, que se encuentra en el edificio de la Biblioteca Nacional, también está abierto todo el día, y en sus salones de lectura se hacen copias de los libros que pertenecen a la Biblioteca Nacional.

En cuanto a la prohibición de que el público tome fotografías de las obras del Museo Nacional de Bellas Artes, es ésta una norma general en todos los museos de Europa, que obedece a razones obvias. El Museo tiene el monopolio de la reproducción de sus obras. Además, debe cuidar que la reproducción se haga en forma correcta, y evitar con tal motivo todo comercio. Sin embargo, la existente no es una prohibición absoluta. La Dirección del Museo ha autorizado y autoriza las reproducciones fotográficas correctas, y que no persiguen un fin de lucro.

Finalmente, debo referirme a la inclusión al viaje de Dirección General, don Agustín Iglesias, a Estados Unidos, que el señor E. B. T. supone pagado con fondos fiscales del Presupuesto de la Biblioteca Nacional. Hay aquí un profundo error. El viaje no es del señor Iglesias a México, y de allí a los Estados Unidos, hecho en el primer semestre del presente año, fué pagado íntegramente, el primero, por el Gobierno mexicano, con motivo de la invitación a todas las Academias de la Lengua — el señor Iglesias es miembro de número de la Chilena — para concurrir al Congreso celebrado

en Ciudad de México, por el Gobierno americano, que por invitación del Departamento de Estado, invitó al señor Iglesias a visitar ese país, para que no hubiera un gasto para el Gobierno chileno. El señor Iglesias, en su viaje a México, fué acompañado por el señor don Agustín Iglesias, quien fué invitado a visitar el país, para que no hubiera un gasto para el Gobierno chileno. El señor Iglesias, en su viaje a México, fué acompañado por el señor don Agustín Iglesias, quien fué invitado a visitar el país, para que no hubiera un gasto para el Gobierno chileno.

Desearé ingresar a una escuela de arte. Señor Director: Tengo 16 años de edad, estudio en el Liceo de San Bernardo, y deseo ingresar a una escuela de arte en Santiago. Deseo ingresar a una escuela de arte en Santiago. Deseo ingresar a una escuela de arte en Santiago.

Señor Director: En una publicación que he leído en el diario de hoy, se menciona que el Embajador de Chile en Washington, don Agustín Iglesias, ha sido invitado a visitar el país, para que no hubiera un gasto para el Gobierno chileno. El señor Iglesias, en su viaje a México, fué acompañado por el señor don Agustín Iglesias, quien fué invitado a visitar el país, para que no hubiera un gasto para el Gobierno chileno.

Señor Director: Tengo 16 años de edad, estudio en el Liceo de San Bernardo, y deseo ingresar a una escuela de arte en Santiago. Deseo ingresar a una escuela de arte en Santiago. Deseo ingresar a una escuela de arte en Santiago.

Señor Director: En una publicación que he leído en el diario de hoy, se menciona que el Embajador de Chile en Washington, don Agustín Iglesias, ha sido invitado a visitar el país, para que no hubiera un gasto para el Gobierno chileno. El señor Iglesias, en su viaje a México, fué acompañado por el señor don Agustín Iglesias, quien fué invitado a visitar el país, para que no hubiera un gasto para el Gobierno chileno.

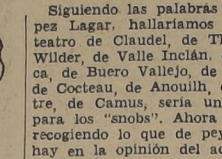
Señor Director: Tengo 16 años de edad, estudio en el Liceo de San Bernardo, y deseo ingresar a una escuela de arte en Santiago. Deseo ingresar a una escuela de arte en Santiago. Deseo ingresar a una escuela de arte en Santiago.

Señor Director: En una publicación que he leído en el diario de hoy, se menciona que el Embajador de Chile en Washington, don Agustín Iglesias, ha sido invitado a visitar el país, para que no hubiera un gasto para el Gobierno chileno. El señor Iglesias, en su viaje a México, fué acompañado por el señor don Agustín Iglesias, quien fué invitado a visitar el país, para que no hubiera un gasto para el Gobierno chileno.

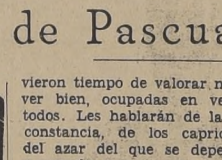
Señor Director: Tengo 16 años de edad, estudio en el Liceo de San Bernardo, y deseo ingresar a una escuela de arte en Santiago. Deseo ingresar a una escuela de arte en Santiago. Deseo ingresar a una escuela de arte en Santiago.

Señor Director: En una publicación que he leído en el diario de hoy, se menciona que el Embajador de Chile en Washington, don Agustín Iglesias, ha sido invitado a visitar el país, para que no hubiera un gasto para el Gobierno chileno. El señor Iglesias, en su viaje a México, fué acompañado por el señor don Agustín Iglesias, quien fué invitado a visitar el país, para que no hubiera un gasto para el Gobierno chileno.

Señor Director: Tengo 16 años de edad, estudio en el Liceo de San Bernardo, y deseo ingresar a una escuela de arte en Santiago. Deseo ingresar a una escuela de arte en Santiago. Deseo ingresar a una escuela de arte en Santiago.



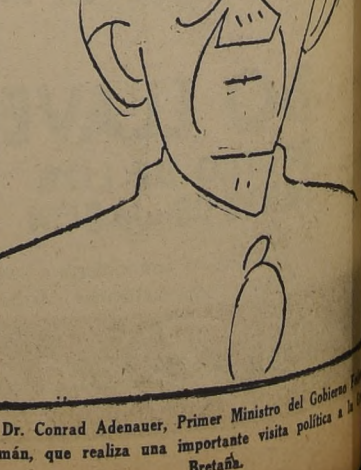
Pedro López Lagar.



Máximo Severo.

La figura del día

El Dr. Conrad Adenauer, Primer Ministro del Gobierno alemán, que realiza una importante visita política a Bretaña.



El Dr. Conrad Adenauer, Primer Ministro del Gobierno alemán, que realiza una importante visita política a Bretaña.

Los ingenieros y un estudiante, autores de un acto vandálico

Los ingenieros y un estudiante aprovecharon la Pasión para dedicarse a la sistemática destrucción de los bancos de cemento del Cerro San Cristóbal, "labor" en la que fueron sorprendidos por una pareja de Carabineros. Los tres individuos fueron conducidos a la Novena Carabinera, donde resultaron ser Ernesto Kohenkamp Madge, de 21 años, San Ignacio 1330; el ingeniero Jorge Fariñas, de 38 años, empleado en la Planta de Agua de La Calera, y Renato Olivares Flores, de 25 años, ingeniero sanitario, domiciliado en Quillota, calle... Comisaría reaccionaron y decidieron pagar los bancos en los bancos. Carabineros informó de hecho al Tercer Juzgado del Crimen.

Feliz Año

CON

ZAPATOS NUEVOS

★

Comprelos con grandes y efectivas rebajas en sus precios, en

CASA IDEAL

A HUMADA N° 13

FIEBRE ONDULANTE SERA ELIMINADA EN CAJON DEL MAIPO

El 20 de marzo se iniciará una intensa campaña para eliminar la brucelosis en el Cajón del Maipo, que actualmente ataca al ganado caprino de esa zona. Una de las medidas más importantes, será la clausura de los pasos cordilleros para controlar el ganado que viene procedente de Mendoza.

Hoy se efectuará una reunión entre jefes de Sanidad y el Dr. Cornejo del Departamento de Ganadería para planear la futura campaña de desinfección del ganado caprino del Cajón del Maipo.

La Jefatura Sanitaria Provincial, por el momento, prohibió el consumo de queso de leche y carne de cabra con el objeto de evitar la transmisión de la fiebre ondulante a la especie humana. Los enfermos, o sospechosos están siendo rápidamente atendidos por los respectivos Distritos Sanitarios.

A EUROPA 14 EGRESADOS DE ARTES Y OFICIOS

Mañana partirán a Buenos Aires, para luego seguir a Europa, los alumnos egresados del 4.º año de Química Industrial de la Escuela de Artes y Oficios.

Encabeza la delegación el profesor Humberto Barrera y la integran los alumnos Hugo Cabrerá Clavel, Ernesto Contreras Tapia, Rodolfo Cruz, Vasegas, Sergio Galano Rosales, Oscar Guzmán Fortín, Mario Legno Sepulveda, Jorge Lavarello Moya, Gustavo Nuñez Escobar, Manuel Ríos Arias, Hernán Sanhueza Carter, Carlos Sepulveda Izquierdo, Gustavo Tarte Sánchez y Jorge Rodríguez Grez.

El viaje durará tres meses. Recorrerán Italia, Alemania, Suiza, Francia y España.

Ayer visitaron "LA NACION" y pidieron hacer públicos sus agradecimientos a las personas, instituciones e industrias que han cooperado al éxito de esta gira de estudios.



GRADUACION — En el Salón de Honor de la Universidad de Chile recibieron ayer su título 23 alumnas de la Escuela de Obstetricia y Puericultura. — El grabado muestra el instante en que Oscar Zárate entrega su diploma a Onofía Nuñez. Junto con ella se graduaron Lucía Torres, Teresa Lincoqueo, María Valenzuela, Rosa Villar, Leonor Cifuentes, Manuela Cuevas, Carmen Rivas, Mafalda Ortiz, Gladys Muñoz, Nelly Chang, Lidia Lagos, Laura Torres, Eliana Rivera, Silvia González, Victoria Solís de Ovando, Eugenia Espinoza, Eliana Araya, Inés Braumthal, Norma González, Aurea González, Silvia Bucary y Mirta Valenzuela.

GRAN HOTEL ROSS

BALNEARIO DE PICHILEMU

El mejor Hotel en el mejor balneario de la Zona Central.

PRECIOS BAJOS

Pidan presupuestos y se convencerá que estamos fuera de toda competencia.

Presupuestos y reservas directamente al Hotel.

INFORMES:
AGUSTINAS N.º 1111—OFICINA 810—FONO 86044
SANTIAGO

PIDEN LA CENSURA DE UNA PELICULA

El Ministerio de Educación ha solicitado del Interior se prohíba la exhibición de la película "La Verdad Desnuda", por inmoral.

La solicitud está acompañada de un informe del Departamento de Educación Sanitaria de la Dirección de Sanidad, el que después de analizar la cinta llega a la conclusión de que debe prohibirse, por atentar a la moral.

Audiencia diplomática en la Cancillería, ayer

A la audiencia diplomática de ayer en la Cancillería concurrieron: el Embajador de Bolivia, Excmo. señor Alberto Ostria Gutiérrez, y a saldar al Canciller a su regreso de La Paz, el Embajador de Uruguay, Excmo. señor Hugo de Pena con el Agregado Militar, comandante señor Luis Alberto Arenas, que se despidió del Ministro, pues regresará a su patria; los Embajadores de Gran Bretaña, Excmo. señor Charles N. Stirling, y de México, Excmo. señor Mariano Armendáriz del Castillo, y el Ministro de Suecia, Excmo. señor Folke Wennberg, por asuntos de rutina.

EL PRESIDENTE VISITO LA ACADEMIA DE GUERRA

A mediodía de ayer, el Excmo. señor González Videla visitó la Academia de Guerra y durante un momento se impuso del desarrollo de los trabajos de Guerra que desde hace algunos días realizan los alumnos de los cursos superiores de este Instituto militar.

El Presidente fué atendido por el Director del establecimiento, coronel señor René Álvarez, quien le informó de los trabajos desarrollados por la Academia durante el año.

S. E. quedó muy bien impresionado de esta visita y felicitó a jefes y oficiales.

TECNICOS INAUGURAN MAÑANA SU CONVENCION

En la Escuela de Artes y Oficios se inaugurará mañana a las 18 horas, la Quinta Convención Nacional de Técnicos de Chile. Delegaciones de todo el país vendrán a la capital a exponer los problemas económico-sociales que los afectan. El término del torneo consulta la creación de la Universidad Técnica del Estado; Defensa Profesional de los Técnicos; creación de una sociedad inmobiliaria; presentación de la memoria del Directorio y otros puntos.

LA NACION.—Jueves 27 de diciembre 1951—5
NOTICIAS DIVERSAS

EL SIMBOLICO REGIMIENTO DE CABALLERIA "BUERAS" pondrá término a sus actividades de 1951, con un almuerzo que se realizará el sábado a las 13 horas, en el Restaurante "Munich", de Avenida Providencia.

EL CENTRO DE HIJOS DE ARICA celebrará hoy una reunión en Catedral N.º 1367 a la que ha sido especialmente invitado el Gobernador de Arica, señor Carlos Vildósola.

LA JUNTA DE VECINOS del barrio Príncipe de Gales sesiona hoy a las 22 horas, para tratar sobre el plan catastral, censo de la población y exposición sobre las aguas de regadío del sector.

EL LICEO N.º 2 DE NINAS despedirá hoy a las 11 de la mañana a sus alumnas del sexto año de humanidades en Higueras 1515.

SINDICATO DE FABRICA "EBNER" — Mañana a las 19 horas inaugura su exposición de trabajos del Centro de Madres, en López 849.

PENSIONADOS LEY 4.054 — Cita a sus asociados a una reunión que habrá el 2 de enero en Santa Rosa 555.

UN PUENTE A MADRID

PASAJES CON 20% DE REBATA. VALIDOS POR NOVENTA DIAS

La mejor atención en los mejores aviones. Su viaje por Panair será el más grato.

PANAIR DO BRASIL

Consulte a su Agencia de Viajes o a GRACE & CIA (CHILE) S.A.

SLACKS PEÑALBA PARA TODA LA FAMILIA

SLACK para caballeros en todas las tallas y colores, desde \$ 490.-

PRECIO RECLAME

SLACK para niños, desde \$ 240.-

SLACK para niñas, variedad de colores, desde \$ 620.-

Publicidad R. Lindo

Peñalba
ESTADO 144

EL SISTEMA RCA VICTOR "45"

El mejor sistema conocido hasta hoy para escuchar música grabada, ¡ahora al alcance suyo!

¡El cambiador mas rápido del mundo... y el único que no falla!

POR PRIMERA VEZ

Música y voces REALES

Sin ruidos de aguja ni distorsiones.

Sin fallas mecánicas.

Discos pequeños, irrompibles y ultralivianos.

¡Ahora con 6 DISCOS de regalo!

Al adquirir su tocadiscos "45", usted recibirá 6 bonos que le darán derecho a 6 discos "45", Sello Azul.

Y RECUERDE

La única forma de gozar de todas las ventajas de un disco "45" es mediante un tocadiscos "45" por la sencilla razón de que HAN SIDO CREADOS EL UNO PARA EL OTRO, para trabajar juntos y proporcionar el máximo deleite.

VEALO, ESCUCHELO Y ELIJA EL SUYO DONDE SU DISTRIBUIDOR

RCA VICTOR

M. R.

Destruyen prados de Plaza "Almagro"

Dieciocho mil pesos fueron invertidos el año pasado por la Municipalidad para transformar totalmente la Plaza Almagro...

Radio Faraday advertisement featuring a radio image and text: RADIO ESPEY, ojo magico, ondas corta y larga, control de tono, 14 meses plazo...



AUN NO DESPEJAN LUGAR QUE OCUPA RANCHO PROVIDENCIA. En una medida que ha aplaudido toda la ciudad, la dinamica alcaldesa de Providencia puso termino a las actividades del tristemente celebre "Rancho Providencia"...

ESTUDIAN AUMENTO DE LA ASIGNACION FAMILIAR A \$1.000

La proxima semana sera fijada la asignacion familiar que regira a partir del 1.º de enero de 1952 para los empleados particulares...

D. PEDRO COFRE, CUÑADO DEL M. DEL INTERIOR, FALLECIO EN CHILLAN

Ayer dejó de existir en Chillan el señor Pedro Cofre, casado con la señora Maria Isabele Quintana Burgos...

200 millones de vendieron en Nav

Los modestos juguetes de madera creados y vendidos por manos de obreros chilenos, triunfaron en las vitrinas de la Navidad de 1951...

HOY ENTREGAN PREMIO A DON HERNAN MILLAS

Hoy, a las 19 horas, en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, se efectuara un acto en que se hará entrega del Premio "Teatro Experimental" 1951 al periodista Hernán Millas...

DESFINANCIAMIENTO DE MUNICIPALIDADES

La Conferencia Nacional de Municipalidades entregó al Ministro de Hacienda, a principios del mes pasado, un proyecto que da los recursos necesarios...

MUNICIPIO DEMANDARA A LA EMPRESA DE AGUA POTABLE POR UN CHOQUE

El 9 de febrero de 1950, un camión de asfalto especularmente volcado al ser embestido por un camión de la Empresa de Agua Potable...

CASA KASSIS advertisement for shirts. Features the text 'Las mejores Camisas A LOS MAS BAJOS PRECIOS' and a list of items with prices: CAMISAS popelina blanca, muy fina, \$ 250.00...

ALMACENES GIMENO LIQUIDA advertisement. Text: GRANDES ALMACENES GIMENO POR CAMBIO DE DUEÑO LIQUIDA. Totalmente todas sus Secciones: Blanco - Caires - Colchones...

CAJA DE LA HABITACION advertisement. Text: CAJA DE LA HABITACION POBLACION "GENERAL PRIETO", DE BUIN. POSTERGACION DE PROPUESTAS...

GOMA LACA advertisement. Text: GOMA LACA "T. N. ORANGE" de primera, a \$ 160.- EL KILO. ofrece "PINTURAS CAUPLICAN"...

BUENA SUERTE! advertisement featuring a cat illustration and text: BUENA SUERTE! termine el año a lo Millonario!

BANDERA esq. MONEDA advertisement. Text: BANDERA esq. MONEDA estamos acostumbrados a pagar millones de la Lotería de Concepción!

Por Inauguración MODAS Claramy advertisement. Text: Por cada compra superior a \$ 1,500, un número de la Lotería de Concepción del sorteo de AÑO NUEVO. Aproveche las ofertas especiales con este motivo.

SASTRERIA ROFFE advertisement. Text: SASTRERIA ROFFE SAN DIEGO 107 FONO 81108 CREDITOS. Trajes de medida, Confecciones de primera. Trajes sastre, \$ 1.450.-

Reinas del Trabajo

proclaman el sábado
Las Reinas del Trabajo serán coronadas el próximo sábado en una gran recepción que tendrá lugar en el Salón Sur del Hotel Carrera. Elegidas por los obreros de las industrias, obreros de las oficinas, obreros de los negocios fiscales, las candidatas recibirán su consagración en la fiesta. La entrada será libre y podrán asistir libremente las personas que lo deseen. Se exhibirán películas de la actividad y las radios transmitirán detalles del acto.

Regalos de Navidad a niños hospitalizados entregaron boy-scouts

Una magnífica sorpresa recibieron los niños hospitalizados el día de Navidad los regalos de la Brigada de boy-scouts de la Brigada N.º 2. Los regalos consistieron en cada enfermita un paquete con juguetes confeccionados por ellos mismos. Los boy-scouts se presentaron con sus uniformes de gala y encabezados por su banderín, recorrieron el hospital, alegrando a los niños con una alegre diana de Navidad y dando una prueba más de su espíritu de servicio y alto sentido moral que anidan en el corazón de cada boy scout. Los regalos se anidaron en su hogar, Santa Rosa 1247, la tarde, formando para recibir los correspondientes al año siguiente a los instructores y a los más distinguidos.



Ramón Herrera Quezada

A Ramón Herrera buscan sus atribulados padres

El 17 de este mes, desaparición de su hogar el niño Ramón Herrera Quezada, de 11 años, alumno de Liceo de Aplicación.

Sus padres solicitan a las personas que tengan noticias de su paradero, se sirvan comunicarla a la calle Javiera Carrera Sur 284, sector Los Guindos, de la comuna de Ñuñoa, o al fono 68992.

Su padre, don Ramón Herrera, funcionario del Departamento de Contabilidad de los FF. CC. del Estado, nos pide hacer presente que su esposa se encuentra gravemente enferma y que no castigará a su hijo por ningún motivo. Ofrece, al mismo tiempo, una gratificación a quien pueda dar algún indicio para encontrar al niño.

HOMENAJE A ESCULTOR DON MANUEL BANDERAS

Con motivo de su próxima visita a Italia, el 5 de enero se ofrecerá una manifestación al escultor Manuel Banderas, en Alameda 924.

5 establos clausurados por adulterar la leche

Cuarenta y ocho horas después que la justicia del crimen declaró reo a un adulterador de leche, otros cinco establos fueron sorprendentemente clausurados por las autoridades sanitarias.

El doctor Ayub, jefe sanitario provincial, declaró a LA NACION que será inflexible contra los falsificadores de alimentos. Agregó que había ordenado una ofensiva total que abarca todos los giros de negocios de alimentos, incluyendo restauran-

tes, fuentes de soda, fábricas de ecenas panaderías, etc.

Los establos expedian leche aguada entre un 10 y 40 por ciento. Los antecedentes fueron enviados a la justicia ordinaria, siendo citados para comparecer hoy, bajo apercibimiento de arresto sus propietarios: Antonio Fernández, Santa Isabel 0443; Demetrio Ruiz Silva, Francisco Zelada 12; Amelia Parra, Herrera 517; Francisco del Canto, Lo Prado 80; y Hugo Levy, San Isidro 1952.

RATIFICADO EMPRESTITO PARA MODERNIZAR EQUIPO DE ASEO

La próxima semana se firmará el contrato que formaliza el préstamo de seiscientos mil dólares que la Corporación de Fomento de la Producción otorgará a la Municipalidad para adquirir equipo moderno para el servicio de aseo.

El alcalde promulgó ayer el acuerdo por haber sido ratificado por el Intendente, en su carácter de Asambleas Provincial subordinante. La CORFO hará la adquisición de 65 camiones, accesorios y maquinarias, por el sistema de propuestas públicas, concesión que fue otorgada a la firma Salinas y Fabres. Esta operación será cerrada con el compromiso de cancelar la institución deudora un interés del 6 por ciento anual, y será garantizada con la hipoteca de bienes raíces pertenecientes a la Municipalidad y con prenda de los distintos vehículos y maquinarias que se adquirieran. Se entiende el valor del dólar a razón de 60 pesos, para los efectos del cambio en moneda nacional.

Hoy se reúne Comisión de homenaje a José T. Medina

La Comisión Nacional de homenaje al historiador don José Toribio Medina, celebrará esta tarde a las 19 horas su primera reunión. El Rector de la Universidad de Chile, don Juvencio Hernández presidirá el acto conjuntamente con el Director de Bibliotecas don Augusto Iglesias, y el secretario general, don Guillermo Feliú Cruz. La Comisión fue designada por el Gobierno para celebrar el centenario del nacimiento del ilustre hombre público. La reunión se efectuará en la Sala Medina de la Biblioteca Nacional, y a ella concurrirán los señores Baileiro Riquelme, Rafael Fontecilla, Eugenio Pereira, Arturo Puga, Leopoldo Pizarro, Juan Gómez Millas, Rodolfo Oroz, Luis Puga, Ricardo Latcham, Jorge de la Cuadra, Benedito Chutaqui, Aimi de Avila, Augusto Molina, René Aravena, Hernán Larraín, doctor Alejandro Garretón, Carlos Auzan, Sócrates Aguirre, Sergio Ceppi y Luis Durand.

PARO INDEFINIDO EN BANCO DE CHILE

Un paro indefinido, que se inicia hoy, acordó anoche el personal del Banco de Chile, después de fracasar tres reuniones celebradas por los dirigentes del Sindicato con la Gerencia para estudiar una solución del conflicto pendiente.

Este diferendo surgió a raíz de haber exigido los empleados el pago de tres meses de gratificación. El Consejo acordó un mes, y dejar pendiente hasta el balance su decisión respecto del resto de la gratificación.

Concedida esta resolución, los 500 empleados, incluidos los de la sucursal Estación acordaron paralizar sus labores. Fuentes bancarias dijeron que el movimiento se extenderá hoy a las sucursales de provincias, ubicadas en Antofagasta, San Felipe, Viña, San Fernando, Curicó, Talca, Chillán, Concepción, Los Ángeles, Valdivia y Osorno. La Federación de Empleados Bancarios se reunirá esta tarde para acordar su actitud en apoyo de la huelga del Banco de Chile.

GREMIOS CONGRATULAN A MINISTRO DEL TRABAJO

Numerosas felicitaciones recibió el Ministro del Trabajo, señor Alejandro Serani, de parte

de los gremios de obreros y de empleados con motivo de Navidad, saludos en los que se destaca la ecuanimidad y recto criterio que ha caracterizado la intervención de ese Secretario de Estado en los conflictos y problemas de orden gremial.

¡NUEVA CREMA DE AFEITAR!

con un ingrediente especial que ayuda a conservar el aspecto sano y juvenil del rostro

Una substancia maravillosa—elogiada por los médicos—refresca y suaviza el rostro al afeitarse

HE AQUÍ UN MARAVILLOSO DESCUBRIMIENTO en cremas de afeitar que le permite, mucho mejor que antes, afeitadas a ras de piel, nítidas y sin irritación.

MARAVILLOSO INGREDIENTE

Es una fórmula nueva en cremas de afeitar que tiene por base una asombrosa substancia llamada Extracto de Lanolina. El Extracto de Lanolina es 25 veces más concentrado que la Lanolina que los médicos recetan usualmente para la piel. Refresca la piel a la vez que usted se afeita... y ayuda a conservar el aspecto sano y juvenil del rostro.

¡USE WILLIAMS!

Extracto de Lanolina. Ahora—cada vez que usted se afeita con la nueva Crema Williams disfruta de esta substancia maravillosa. Y, cuanto más use Williams, más se convencerá de lo benéfica que es para la piel.

Si usted desea afeitadas nítidas, a ras de piel, que ayuden a conservar el aspecto sano y juvenil del rostro, use la nueva Crema de Afeitar Williams. Es la única crema de afeitar que contiene Extracto de Lanolina.

¡ELOGIADA POR LOS MÉDICOS!

Jamás crema de afeitar alguna fue tan aclamada por la profesión médica. 251 especialistas de la piel que han probado la nueva Williams alaban el que se haya agregado



BANCO ESPAÑOL - CHILE
CIERRE DEL REGISTRO DE ACCIONISTAS
Para los efectos de la celebración de la Junta General Ordinaria de Accionistas del 12 de Enero de 1952 y a fin de determinar los accionistas que tengan derecho a gozar del dividendo de \$ 16.— por acción que se someterá a la aprobación de dicha Junta, el Registro de Transferencias de Acciones permanecerá cerrado desde el 1.º al 12 de Enero citado, ambas fechas inclusivas.
VALPARAISO, 27 de Diciembre de 1951.
EL GERENTE

CLINICA BERMAN
MÉDICOS ESPECIALISTAS
Medicina general, Cirugía, Enfermedades de Señoras, de Niños, Piel, Venéreas, Ojos, Oídos, Nariz y Garganta, Traumatología, Cirugía plástica y estética, Transfusiones, DENTISTAS, Rayos X dental, PRACTICANTES, Rayos X, Ultratermia, Ultravioleta, Solux.
NEBULIZACIONES — LABORATORIO CLINICO
— VICTORIA 1094 —
ESQ. SAN DIEGO — FONO 53000

VESTEX
M. LA CONFECCION PERFECTA R.

Desear a su distinguida clientela un feliz Año Nuevo!



"Estoy tan orgulloso de los títulos que obtuve en los Juegos Olímpicos, como de la exactitud de mi Reloj Suizo, que un relojero experto me aconsejó adquiriera," dice el Sr. Edwin Vázquez, campeón de tiro del Perú.

El mundo aclama la clásica precisión del Reloj Suizo de calidad

¡PRECISIÓN!... Indispensable para el campeón de tiro—Sr. Edwin Vázquez, del Perú—como para cualquier campeón... Y más indispensable para el Reloj Suizo que es... ¡campeón de campeones! Precisión, belleza, elegancia y durabilidad sólo se encuentran—en relojes—en los finos Relojes Suizos con áncora de rubies.

¡Más de tres siglos de tradición relojera, de investigaciones científicas, del incansable afán de perfeccionamiento de los relojeros suizos, se encierran en ese pequeño y fino Reloj Suizo que usted luce en su muñeca!



El clima, la humedad o el polvo, pueden afectar el funcionamiento de su Reloj Suizo. Para estar seguro de que recibe el servicio que su alta calidad requiere, confíelo solamente a un joyero-relojero de confianza.

LOS FABRICANTES DE RELOJES DE SUIZA

MINISTRO SERANI BUSCA SOLUCION A CONFLICTO HIPICO

El directorio del gremio hipico, acompañado del diputado señor Pedro Cárdenas Núñez, celebró una entrevista con el Ministro del Trabajo, señor Alejandro Serani, para buscar una solución al conflicto con el Club Hipico, y que impidió el desarrollo de carreras el 23 y 25. El señor Serani se comprometió a realizar una gestión amistosa y de inmediato citó para hoy, a las 11 horas, al presidente del Club, señor Pedro García de la Huerta, al gerente señor Oscar Correa Correa, y a los representantes de los gremios.

ayer en la tarde, el directorio del Club Hipico acordó poner en vigencia su acuerdo de sesión anterior de dar feriado hasta el 20 de enero a los empleados de las diversas secciones de la institución. Esto deja la posibilidad de una pronta reanudación de las carreras. Paralelamente, en reunión de

LA CAMISA DE SPORT

que usted debe lucir para el AÑO NUEVO, se la ofrecemos a los precios más convenientes y en el más extenso surtido



CAMISAS sport colores lisos en seda y algodón, a \$ 525, 410, 360, 298, 210 y

\$ 175.-

CAMISAS sport escocés, diseños variados, a \$ 470, 450, 420, 290 y

\$ 230.-

CAMISAS de sport, seda fantasía, estilo novedoso y serio, a \$ 540 y

\$ 480.-

POLERAS tipo sweater, apropiadas a la estación,

\$ 198.-

CAMISERIA VILLASANTE

PUENTE 601 esquina Sto. DOMINGO

EN VIAS DE ARREGLO...

(DE LA PRIMERA PAGINA)

los presidentes de los partidos Radical, don Angel Falovich; Falange, don Patricio Aylwin; Democrático, don Fidel Estay, el vicepresidente Conservador, don Francisco Javier Labbé, y el miembro del CEN radical, don Pedro Castellano. Asistieron a la reunión, también, durante algunos momentos, los Ministros falangistas, señores Bernardo Leighton e Ignacio Palma.

El Secretario General de Gobierno, don Darío Poblete, informó que se había considerado atentamente la situación política y que los jefes de los cuatro partidos se reunirían hoy, a las 11 de la mañana, en el local del CEN, para informar más tarde a S. E. de los acuerdos a que lleguen.

Por su parte los señores Patricio Aylwin, falangista y Francisco Javier Labbé, conservador, confirmaron al retirarse de la Moneda, que se reunirían hoy a las 11 horas. Preguntados si había posibilidad de arreglo de la crisis, respondieron afirmativamente, pidiendo que los excusaran de entrar en mayores detalles.

REUNION DE LOS CONSERVADORES

A las 19 horas, la Junta Ejecutiva del Partido Conservador sesionó extraordinariamente a fin de conocer el desarrollo de los últimos acontecimientos políticos. Presidió el senador don Manuel Muñoz Cornejo, que fué representado en la reunión que se celebraba en la Moneda por el vicepresidente, diputado don Francisco Javier Labbé. El señor Muñoz Cornejo dio cuenta de la entrevista que sostuvieron a mediodía con el presidente del Partido Radical, senador don Angel Falovich, y durante la cual le impuso de los principales acuerdos adoptados por la directiva conservadora en una serie de sesiones secretas que duraron toda la semana pasada y que solo finalizaron el lunes en la noche.

Explicó el señor Muñoz Cornejo que había dado a conocer el pensamiento conservador sobre cuales debían ser las normas de conducta de la actual combinación de Gobierno a fin de que afianzara su solidez y se le librara de todo contratiempo que pusiera en peligro su continuidad. Sabemos que como hechos concretos e ilustrativos de esos riesgos de los cuales quería liberarse a la formación política de centro izquierda, se citó la designación del Director del Departamento de Aseo y Jardines de la Municipalidad de Santiago; la solicitud de urgencia para el proyecto de reforma electoral, etc.

Se convino en que la suerte de todo un frente político y de acción gubernativa no podía estar sujeta a cuestiones de orden menor, particularmente cuando de estos partidos se aguardaba una labor más en consonancia con la realidad nacional.

Expresó el señor Muñoz Cornejo que se había acordado con el señor Falovich una nueva entrevista que debió tener lugar en la sede conservadora a las 19.30 horas, la que, naturalmente, no pudo realizarse por coincidir con la reunión sostenida en la Moneda por los Jefes de Partidos con el Presidente de la República.

Del mismo modo, se informó que actuaba en representación del Partido Conservador, el vicepresidente, señor Francisco Javier Labbé, cuyo informe personal empezó a esperar la Junta. En tanto aguardaban el regreso del señor Labbé, la directiva debatió largamente diversos puntos de un programa de acción política, económica, social y educacional que constituían aspiración del Partido y que se proponían como aportes conservadores al plan gubernativo del candidato a la Presidencia de la combinación de Centro Izquierda.

Los planteamientos de orden económico dieron margen a un largo debate, que cobró particular realce cuando algunos miembros de la Junta objetaron sus alcances.

A las 22 horas y en vista de que el regreso del señor Labbé se aplazaba más allá de lo previsto, la directiva resolvió levantar la sesión, conviniendo en que las deliberaciones se reanudarían hoy, no bien se tuviesen antecedentes concretos que permitiesen adoptar decisiones.

A la salida y como es ya proverbial en los dirigentes conservadores, todos se abstuvieron enfáticamente de formular declaración alguna. El Presidente, señor Muñoz Cornejo, se limitó a decir: "No hemos decidido en el terreno político, a la espera de las informaciones de don Francisco Javier Labbé."

Interrogado sobre el "impasse" que provocó la renuncia de los Ministros Falangistas, el señor Muñoz Cornejo expresó su confianza de que los acontecimientos tendrían una derivación que él calificaba de "satisfactoria". Agregó que había querido significar que habría solución favorable.

Luego, el vicepresidente señor Alfonso Domínguez, reafirmando esta impresión optimista del senador Muñoz Cornejo, expresó: "Todo parece indicar que dormiremos tranquilos esta noche."

SOLEMNE ENTREGA DE PREMIOS EN LA ESCUELA MILITAR

Emotiva fué la repartición de premios a los alférezes y cadetes de la Escuela Militar efectuada ayer en el Salón de Honor del establecimiento y que fué presidida por los generales, señores Silvestre Urizar, Carlos Méndez, José Luis Gálvez y Gustavo Donoso, y director, coronel don Hector Sagüé.

En esta ocasión, el señor Braulino Bustamante, ciudadano ecuatoriano residente en Chile desde hace 31 años, hizo entrega de un retrato del general Eloy Alfaro, pronunciando un conceptual discurso.

La relación de los premiados ayer, es la siguiente:

CURSO MILITAR DE ARMAS

Premio "General Uribe".— Al Alférez que egrese con la primera antigüedad, Humberto Fuchs Asenjo.

Premio "Instituto Geográfico Militar".— Al Alférez que haya obtenido la nota más alta en matemáticas, durante los dos últimos años de Escuela, Romualdo Pizarro Seymour.

Premios "Inspecciones de Armas".— A los Alférezes de Infantería que obtuvieron las tres primeras antigüedades: Luis Pardo Torres, Walter Dörner y Andrés y Gastón Frenz Arancibia. Al Alférez de Artillería que obtuvo la primera antigüedad, Rolando Ramos Muñoz. Al Alférez de Caballería que obtuvo la primera antigüedad, Nicolás Tirapegué Soriano. Al Alférez de Ingenieros que obtuvo la primera antigüedad, Jorge León Mardones.

Premio "O'Higgins".— Al Alférez que egrese de la Escuela Militar con la primera antigüedad, Humberto Fuchs Asenjo.

Premio "Federación Deportiva Militar".— Al mejor Pentatlético del Curso Militar, Nicolás Tirapegué Soriano.

Premio "Comandante en Jefe de la División de Caballería".— Al Alférez de Caballería que haya obtenido la mejor antigüedad de su curso, Humberto Fuchs Asenjo.

Premio "Jefes y Oficiales de la División de Caballería".— Al Alférez de Caballería que haya obtenido las mejores notas en equitación y se haya destacado por su entusiasmo y gusto por el caballo, Sergio Romero Donoso.

Premio "Curso Militar 1916".— Al Alférez calificado como el más leal compañero, Alberto Elissalde Müller.

Premio "Mutualidad del Ejército y Aviación".— Al Alférez que haya demostrado mayor espíritu de previsión y ahorro, Sergio Romero Donoso.

Premio "Cooperativa Militar".— Al Alférez que se destaque por sus condiciones de mando, Luis Pardo Torres.

Premio "Sociedad Bolivariana".— Al Alférez que egrese a las 11 y haya tenido oportunidad de realizar alguna obra que destaque su nombre como servidor de los anhelos de confraternidad continental, a juicio de la Dirección de la Escuela, Walter Dörner y Andrade.

2 ECLIPSES DE SOL Y 2 DE LUNA EN 1952

Cuatro eclipses habrá en 1952. Dos serán de Sol. En nuestro país solo serán visibles el Uno de Luna y otro de Sol.

El primer eclipse será el 10 de febrero, saldrá estando ya en penumbra. En el extremo total de sol que será visible en Chile, agosto, invisible para los chilenos.

El 20 de agosto habrá un eclipse anular, parcialmente en todo Chile. En Santiago iniciará a las 9.43 horas y terminará a las 11.05. El 20 de marzo el sol quedará oculto.

El 20 de marzo el sol quedará oculto. El 22 de septiembre.

En 1952 cruzarán el cielo de Chile, diferentes con instrumentos de mucha potencia.

El 1.º de enero el sol saldrá en Santiago a las 19.57 horas.

Premio "Cooperación".— Al Alférez que haya demostrado mayor entusiasmo e interés en las actividades de la Comisión de Extensión Cultural, Tomás Cea Villalabarta.

CURSO MILITAR DE ADMINISTRACION

Premio "Dirección de los Servicios".— A los Alférezes de Administración que se hayan distinguido más por su abnegación y condiciones militares, Reinaldo Gutiérrez Olivares, Manuel Silva Sanhueza y Sergio Yeza Serrano.

Premio "Departamento de Ejecución".— A los Alférezes que hayan obtenido las tres primeras antigüedades en el Curso de Administración, Reinaldo Gutiérrez Olivares, Manuel Silva Sanhueza y Sergio Yeza Serrano.

Premio "Batallón de Administración".— Al mejor compañero del Curso de Administración, Ricardo Venegas Chávez.

Premio "Oficiales de Administración de la provincia de Tarapacá".— Al Alférez de Administración que obtenga la 4.ª antigüedad, Gandhi Tagle Cuevas.

Premio "Oficial de Administración".— Al Alférez de Administración que obtenga la 4.ª antigüedad, Gandhi Tagle Cuevas.

Premio "Oficial de Administración".— Al Alférez de Administración que obtenga la 4.ª antigüedad, Gandhi Tagle Cuevas.

Premio "Oficial de Administración".— Al Alférez de Administración que obtenga la 4.ª antigüedad, Gandhi Tagle Cuevas.

Premio "Oficial de Administración".— Al Alférez de Administración que obtenga la 4.ª antigüedad, Gandhi Tagle Cuevas.

Premio "Oficial de Administración".— Al Alférez de Administración que obtenga la 4.ª antigüedad, Gandhi Tagle Cuevas.

Premio "Oficial de Administración".— Al Alférez de Administración que obtenga la 4.ª antigüedad, Gandhi Tagle Cuevas.

Premio "Oficial de Administración".— Al Alférez de Administración que obtenga la 4.ª antigüedad, Gandhi Tagle Cuevas.

Premio "Oficial de Administración".— Al Alférez de Administración que obtenga la 4.ª antigüedad, Gandhi Tagle Cuevas.

Premio "Oficial de Administración".— Al Alférez de Administración que obtenga la 4.ª antigüedad, Gandhi Tagle Cuevas.

Premio "Oficial de Administración".— Al Alférez de Administración que obtenga la 4.ª antigüedad, Gandhi Tagle Cuevas.

Premio "Oficial de Administración".— Al Alférez de Administración que obtenga la 4.ª antigüedad, Gandhi Tagle Cuevas.

Premio "Oficial de Administración".— Al Alférez de Administración que obtenga la 4.ª antigüedad, Gandhi Tagle Cuevas.

Premio "Oficial de Administración".— Al Alférez de Administración que obtenga la 4.ª antigüedad, Gandhi Tagle Cuevas.

Premio "Oficial de Administración".— Al Alférez de Administración que obtenga la 4.ª antigüedad, Gandhi Tagle Cuevas.

Premio "Oficial de Administración".— Al Alférez de Administración que obtenga la 4.ª antigüedad, Gandhi Tagle Cuevas.

Premio "Oficial de Administración".— Al Alférez de Administración que obtenga la 4.ª antigüedad, Gandhi Tagle Cuevas.

Premio "Oficial de Administración".— Al Alférez de Administración que obtenga la 4.ª antigüedad, Gandhi Tagle Cuevas.

Premio "Oficial de Administración".— Al Alférez de Administración que obtenga la 4.ª antigüedad, Gandhi Tagle Cuevas.

Premio "Oficial de Administración".— Al Alférez de Administración que obtenga la 4.ª antigüedad, Gandhi Tagle Cuevas.

Premio "Oficial de Administración".— Al Alférez de Administración que obtenga la 4.ª antigüedad, Gandhi Tagle Cuevas.

Premio "Oficial de Administración".— Al Alférez de Administración que obtenga la 4.ª antigüedad, Gandhi Tagle Cuevas.

Premio "Oficial de Administración".— Al Alférez de Administración que obtenga la 4.ª antigüedad, Gandhi Tagle Cuevas.

Premio "Oficial de Administración".— Al Alférez de Administración que obtenga la 4.ª antigüedad, Gandhi Tagle Cuevas.

Premio "Oficial de Administración".— Al Alférez de Administración que obtenga la 4.ª antigüedad, Gandhi Tagle Cuevas.

Premio "Oficial de Administración".— Al Alférez de Administración que obtenga la 4.ª antigüedad, Gandhi Tagle Cuevas.

Premio "Oficial de Administración".— Al Alférez de Administración que obtenga la 4.ª antigüedad, Gandhi Tagle Cuevas.

Premio "Oficial de Administración".— Al Alférez de Administración que obtenga la 4.ª antigüedad, Gandhi Tagle Cuevas.

Premio "Oficial de Administración".— Al Alférez de Administración que obtenga la 4.ª antigüedad, Gandhi Tagle Cuevas.

Premio "Oficial de Administración".— Al Alférez de Administración que obtenga la 4.ª antigüedad, Gandhi Tagle Cuevas.

Premio "Oficial de Administración".— Al Alférez de Administración que obtenga la 4.ª antigüedad, Gandhi Tagle Cuevas.

Premio "Oficial de Administración".— Al Alférez de Administración que obtenga la 4.ª antigüedad, Gandhi Tagle Cuevas.

Premio "Oficial de Administración".— Al Alférez de Administración que obtenga la 4.ª antigüedad, Gandhi Tagle Cuevas.

Premio "Oficial de Administración".— Al Alférez de Administración que obtenga la 4.ª antigüedad, Gandhi Tagle Cuevas.

Premio "Oficial de Administración".— Al Alférez de Administración que obtenga la 4.ª antigüedad, Gandhi Tagle Cuevas.

Premio "Oficial de Administración".— Al Alférez de Administración que obtenga la 4.ª antigüedad, Gandhi Tagle Cuevas.

Premio "Oficial de Administración".— Al Alférez de Administración que obtenga la 4.ª antigüedad, Gandhi Tagle Cuevas.

Premio "Oficial de Administración".— Al Alférez de Administración que obtenga la 4.ª antigüedad, Gandhi Tagle Cuevas.

Premio "Oficial de Administración".— Al Alférez de Administración que obtenga la 4.ª antigüedad, Gandhi Tagle Cuevas.

Premio "Oficial de Administración".— Al Alférez de Administración que obtenga la 4.ª antigüedad, Gandhi Tagle Cuevas.

Premio "Oficial de Administración".— Al Alférez de Administración que obtenga la 4.ª antigüedad, Gandhi Tagle Cuevas.

Premio "Oficial de Administración".— Al Alférez de Administración que obtenga la 4.ª antigüedad, Gandhi Tagle Cuevas.

Premio "Oficial de Administración".— Al Alférez de Administración que obtenga la 4.ª antigüedad, Gandhi Tagle Cuevas.

Premio "Oficial de Administración".— Al Alférez de Administración que obtenga la 4.ª antigüedad, Gandhi Tagle Cuevas.

Premio "Oficial de Administración".— Al Alférez de Administración que obtenga la 4.ª antigüedad, Gandhi Tagle Cuevas.

Premio "Oficial de Administración".— Al Alférez de Administración que obtenga la 4.ª antigüedad, Gandhi Tagle Cuevas.

Premio "Oficial de Administración".— Al Alférez de Administración que obtenga la 4.ª antigüedad, Gandhi Tagle Cuevas.

Premio "Oficial de Administración".— Al Alférez de Administración que obtenga la 4.ª antigüedad, Gandhi Tagle Cuevas.

Premio "Oficial de Administración".— Al Alférez de Administración que obtenga la 4.ª antigüedad, Gandhi Tagle Cuevas.

Premio "Oficial de Administración".— Al Alférez de Administración que obtenga la 4.ª antigüedad, Gandhi Tagle Cuevas.

Premio "Oficial de Administración".— Al Alférez de Administración que obtenga la 4.ª antigüedad, Gandhi Tagle Cuevas.

Premio "Oficial de Administración".— Al Alférez de Administración que obtenga la 4.ª antigüedad, Gandhi Tagle Cuevas.

Premio "Oficial de Administración".— Al Alférez de Administración que obtenga la 4.ª antigüedad, Gandhi Tagle Cuevas.

Premio "Oficial de Administración".— Al Alférez de Administración que obtenga la 4.ª antigüedad, Gandhi Tagle Cuevas.

Premio "Oficial de Administración".— Al Alférez de Administración que obtenga la 4.ª antigüedad, Gandhi Tagle Cuevas.

Premio "Oficial de Administración".— Al Alférez de Administración que obtenga la 4.ª antigüedad, Gandhi Tagle Cuevas.

Premio "Oficial de Administración".— Al Alférez de Administración que obtenga la 4.ª antigüedad, Gandhi Tagle Cuevas.

Premio "Oficial de Administración".— Al Alférez de Administración que obtenga la 4.ª antigüedad, Gandhi Tagle Cuevas.

Premio "Oficial de Administración".— Al Alférez de Administración que obtenga la 4.ª antigüedad, Gandhi Tagle Cuevas.

Premio "Oficial de Administración".— Al Alférez de Administración que obtenga la 4.ª antigüedad, Gandhi Tagle Cuevas.

Premio "Oficial de Administración".— Al Alférez de Administración que obtenga la 4.ª antigüedad, Gandhi Tagle Cuevas.

Premio "Oficial de Administración".— Al Alférez de Administración que obtenga la 4.ª antigüedad, Gandhi Tagle Cuevas.

Premio "Oficial de Administración".— Al Alférez de Administración que obtenga la 4.ª antigüedad, Gandhi Tagle Cuevas.

Premio "Oficial de Administración".— Al Alférez de Administración que obtenga la 4.ª antigüedad, Gandhi Tagle Cuevas.

Premio "Oficial de Administración".— Al Alférez de Administración que obtenga la 4.ª antigüedad, Gandhi Tagle Cuevas.

Premio "Oficial de Administración".— Al Alférez de Administración que obtenga la 4.ª antigüedad, Gandhi Tagle Cuevas.

Premio "Oficial de Administración".— Al Alférez de Administración que obtenga la 4.ª antigüedad, Gandhi Tagle Cuevas.

Premio "Oficial de Administración".— Al Alférez de Administración que obtenga la 4.ª antigüedad, Gandhi Tagle Cuevas.

Premio "Oficial de Administración".— Al Alférez de Administración que obtenga la 4.ª antigüedad, Gandhi Tagle Cuevas.

Premio "Oficial de Administración".— Al Alférez de Administración que obtenga la 4.ª antigüedad, Gandhi Tagle Cuevas.

Premio "Oficial de Administración".— Al Alférez de Administración que obtenga la 4.ª antigüedad, Gandhi Tagle Cuevas.

Premio "Oficial de Administración".— Al Alférez de Administración que obtenga la 4.ª antigüedad, Gandhi Tagle Cuevas.

Premio "Oficial de Administración".— Al Alférez de Administración que obtenga la 4.ª antigüedad, Gandhi Tagle Cuevas.

Premio "Oficial de Administración".— Al Alférez de Administración que obtenga la 4.ª antigüedad, Gandhi Tagle Cuevas.

Premio "Oficial de Administración".— Al Alférez de Administración que obtenga la 4.ª antigüedad, Gandhi Tagle Cuevas.

Premio "Oficial de Administración".— Al Alférez de Administración que obtenga la 4.ª antigüedad, Gandhi Tagle Cuevas.

Premio "Oficial de Administración".— Al Alférez de Administración que obtenga la 4.ª antigüedad, Gandhi Tagle Cuevas.

Premio "Oficial de Administración".— Al Alférez de Administración que obtenga la 4.ª antigüedad, Gandhi Tagle Cuevas.

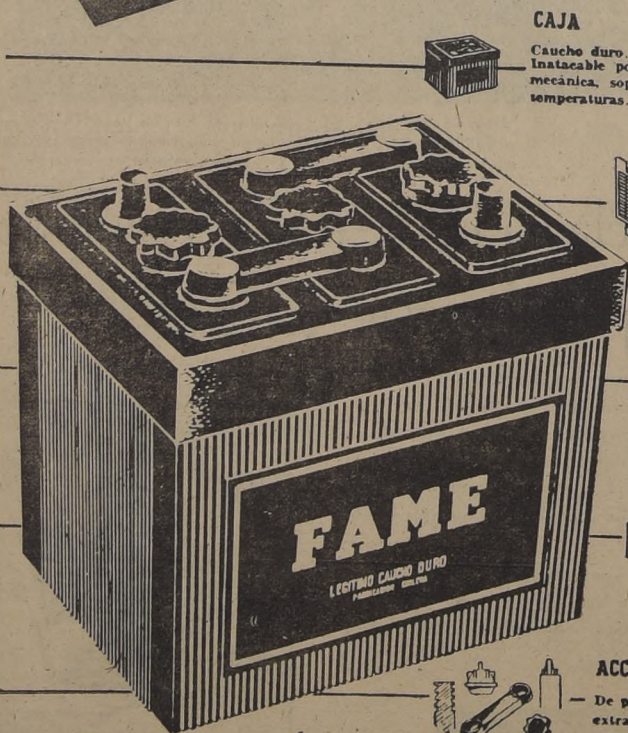
Premio "Oficial de Administración".— Al Alférez de Administración que obtenga la 4.ª antigüedad, Gandhi Tagle Cuevas.

Premio "Oficial de Administración".— Al Alférez de Administración que obtenga la 4.ª antigüedad, Gandhi Tagle Cuevas.

Premio "Oficial de Administración".— Al Alférez de Administración que obtenga la 4.ª antigüedad, Gandhi Tagle Cuevas.

Premio "Oficial de Administración".— Al Alférez de Administración que obtenga la 4.ª antigüedad, Gandhi Tagle Cuevas.

Siempre a su servicio



CAJA

Caucho duro. Instalable por el ácido, alta resistencia mecánica, soporta altas temperaturas.

PLACAS

Porosas y de gran superficie que da capacidad. Dureza que da gran duración. Espesor adecuado que da larga vida. Resistencia interna reducida, gran intensidad.

SEPARADOR

De madera Porosa, mínima resistencia eléctrica. Resistencia, flexibilidad y elasticidad mecánicas. Absorbe los efectos de flexión, compresión y descargas violentas.

ELECTROLITO

Agua y ácido sulfúrico en proporciones adecuadas, sin sustancias extrañas en disoluciones.

ACCESORIOS

De plomo puro, sin elementos extraños.

FAME

UNA FUENTE DE INAGOTABLE ENERGIA

Llegó a Santiago el alpinista que subió al Aconcagua

Anoche, en la combinación internacional llegó a la Estación Mapocho el vencedor del Aconcagua, Roberto Busquets, junto a él venía Jorge Moller, a quien le faltaron 40 metros para llegar a la cima del monte. Eran esperados en la Estación por sus familiares y un grupo de voluntarios de la 9.ª Compañía de Bomberos, de la cual Busquets es Subteniente.

Posteriormente, en su hogar de la calle Curicó le fué servido un borgoña de honor, durante el cual se celebró la hazaña del joven andinista chileno.

Fondos para el nuevo edificio del M. Hacienda

En el presupuesto de Obras Públicas para 1952 se consultan 30 millones de pesos para la prosecución de las construcciones del nuevo edificio para el Ministerio de Hacienda, que se levanta en Moneda entre Teatinos y Amunátegui. Se destinan, además, otros 30 millones de pesos para la terminación del edificio para el propio Ministerio de Vías y Obras. El Ministro Merino Segura dió instrucciones a la Dirección de Obras Públicas para que se apresure su construcción.

CONTINUA CONFLICTO DE GATH & CHAVES

Diversas reuniones y consultas se realizaron durante el día de ayer con intervención del Ministro del Trabajo, en relación con el conflicto de la Casa Gath y Chaves que continúa cerrada por huelga del personal. El Ministro, señor Alejandro Serani, formuló una contraproposición a la gerencia, la que consultó a su central de Londres. La respuesta no se dió a conocer, esperándose no a seguir hoy. También concurrió al efecto el abogado de la firma, señor Horacio Walker.

Entretanto, el personal en huelga se reunió en asamblea en el local de la Confederación de Empleados Particulares, Catedral 1111. Miembros de la Confederación de Empleados del Comercio y la Industria acordó un paro general en apoyo al movimiento del personal de la casa Gath y Chaves. Esta decisión fué ratificada en principio por los representantes de las Federaciones afiliadas a esta central, dejando pendiente una decisión definitiva para mañana, en una nueva reunión. Los empleados en huelga efectuaron, a las 22 horas, un mitin relámpago por las calles céntricas, no registrándose incidencias. El paro general, según informó la CEPCH, será simultáneo y nacional, y tendrá el carácter no sólo de apoyo a los personales en conflicto, sino de la defensa de la inalienable, inamovilidad y sueldo vital de \$ 6.900.

Diciembre, mes de regalos

VENTAS AL CONTADO DESCUENTO ESPECIAL

COCINA eléctrica, platos e interruptores, hornos portátiles, horno amplio, toda enlozada, \$ 900.— mensuales

COCINA eléctrica, con horno grande, de pie, toda enlozada, 3 gatorias, \$ 560.— mensuales

COCINA a parafina, toda enlozada, desde \$ 1.890.—

COCINA eléctrica, toda enlozada, con horno, \$ 420.— AL MES

OLLAS automáticas, importadas, métodos modernos, \$ 500.— al mes. Aproveche las ventajas y económicas.

PLANCHAS inglesas, en colores, automáticas, rebajadas a \$ 790.—

BURBUJAS en colores. Precios bajos.

JUGUERAS, batidoras, 2 muelle cualquier alimento a perfección, \$ 600.— AL MES

ENCHERADORA y aspiradora, toda corriente, 6 artefactos en uno. Encherradora, aspiradora, secadora de pelo y pulverizadora. Fabricación alemana \$ 650.—

LAVADORA TAYLOR norteamericana, lava hasta 3 kilos de ropa, \$ 12.500.— al crédito, \$ 950.— mensual

LAVADORA THOR eficiencia admirable, lava 5 kilos de ropa en pocas minutos, \$ 17.000.— mensual

REFRIGERADOR a hielo, todo en aluminio, \$ 500.— mensual

POR COMPRAS SUPERIORES A \$ 500. REGALAMOS SARTEN, PITALO.

Herma Vaikin B. BANDERA 145 (K.T. METRO)

SENADORES DERECHISTAS RESPONDIERON A CARGOS POR VENTAS DE COBRE

En la reunión que celebró ayer el Senado, los señores Amunátegui, Raúl Marín Balmaceda y Gustavo... dieron respuesta a las observaciones que sobre la participación en las exportaciones de cobre, de la cual, en libre disposición, se hicieron en la Cámara de Dipu...

La Cámara despachó presupuesto de la nación para el año próximo

El Senado lo trata a mediodía en una reunión especial

Señaló especial celebró la Cámara ayer, presidida por don Astolfo Tapia, y con asistencia del Ministro de Hacienda, señor Pico Cañas, convocada a pedido del presidente de la República para tratar el presupuesto de la Nación para 1952.

res bajos a empresas que han obtenido utilidades en sus balances del año pasado, que está en pugna con su objetivo. Así, se han dado subsidios en la siguiente forma: \$ 3.499.439,583, para pago de diversos artículos alimenticios importados; amortización de ventas impagas, 330 millones; semillas oleaginosas, 46 millones 800 mil pesos; dice que es preciso tener presente que la industria oleaginoso tuvo en 1950 una utilidad global de \$ 64.600.000.

La industria hñandera de algodón, que obtuvo utilidades por 271 millones de pesos, se le concedió bonificaciones por 55 millones 860 mil pesos. Citó el caso de una poderosa firma a quien se le dio facilidades para la internación de una fuerte partida de algodón, el que fué vendido en el extranjero sin que alcanzara el barco a llegar a Chile.

—El Ministro de Hacienda expresa que ha cumplido con incluir en el cálculo de entradas todas las entradas presuntivas, y que aquellas a que se refiere el señor Puga corresponden a diferencias de cambio que benefician a empresas particulares que se rigen por la ley que creó el Consejo Nacional de Comercio Exterior. En cuanto a la idea de reformar el actual sistema de subvenciones, está de acuerdo en que conviene que la opinión pública sepa que cantidades se gastan en este rubro, a fin de que pueda tener una idea de los precios que valen los artículos. El Gobierno tiene todos los estudios hechos, y en su oportunidad presentará las reformas que estime convenientes y compatibles con las posibilidades, a fin de no producir trastornos.

de Reconstrucción. Esta moción queda incluida en un Mensaje que concede nuevos recursos a la Corporación, el cual ha pasado al Senado, para su consideración. De ser aprobado con la moción del señor Melej, la Corporación reintegraría de inmediato sus actividades en Vallemar, de acuerdo con el plan que consulta la construcción de un cuartel de Bomberos, la terminación del Estadio Municipal, la construcción de una casa de Limpieza y otras obras de adelanto.

Se dio cuenta del informe de la Comisión Mixta de Presupuestos. La Cámara calificó de simple la urgencia solicitada para el proyecto despatchado por el Senado, que facultaba a la Habilitación para adquirir sitios y venderlos a personas de escasos recursos para la construcción de viviendas.

La industria tabacalera —manifestó el señor Puga—, fué favorecida con cuantiosos subsidios. Sin embargo, obtuvo utilidades en 1950, de 35 millones 600 mil pesos.

El señor Barrueto expresa que desea presentar una indicación para incluir el Liceo de Niñas de Los Angeles en los establecimientos que van a ser objeto de reparación en el próximo año. No puede presentarse esa indicación, porque debe ser de iniciativa del Ejecutivo.

República, Congreso Nacional y servicios independientes. —El cálculo de entradas aprobado asciende a la suma de \$ 29.072.301.908 y los gastos aprobados suman \$ 29.072.875.273. Al votarse los gastos de Ministerio de Educación, fué aprobada una indicación del señor Ismael Peñeira para incluir en la glosa de construcciones escolares la construcción de un grupo escolar en la ciudad de Santa Cruz. Y al

MELEJ EN VALLEMAR PROBO LA CAMARA

La Cámara, a indicación del señor Melej, aprobó una moción para que se conceda un subsidio a la Corporación de Vallemar, para su construcción. De ser aprobado con la moción del señor Melej, la Corporación reintegraría de inmediato sus actividades en Vallemar, de acuerdo con el plan que consulta la construcción de un cuartel de Bomberos, la terminación del Estadio Municipal, la construcción de una casa de Limpieza y otras obras de adelanto.

Observaciones al Presupuesto de Divisas

Por acuerdo de la Cámara se concede el uso de la palabra al señor Puga Vega, antes de que se proceda a votar en general los Presupuestos de la Nación, para referirse al presupuesto de divisas y a los subsidios invisibles.

Observaciones al Presupuesto de Divisas

Por acuerdo de la Cámara se concede el uso de la palabra al señor Puga Vega, antes de que se proceda a votar en general los Presupuestos de la Nación, para referirse al presupuesto de divisas y a los subsidios invisibles.

Observaciones al Presupuesto de Divisas

Por acuerdo de la Cámara se concede el uso de la palabra al señor Puga Vega, antes de que se proceda a votar en general los Presupuestos de la Nación, para referirse al presupuesto de divisas y a los subsidios invisibles.

Gala de buen humor hizo M. de Hacienda

Dos días antes de Pascua diversas personalidades de nuestro mundo económico y financiero recibieron un sorpresivo llamado por teléfono, en el que a nombre del Subsecretario de Hacienda, don Rafael A. Gumucio, se les invitaba a almorzar, a casa del Ministro don Germán Pico Cañas. Fué así como a las 13.30, cuando el Ministro llegaba a almorzar a su residencia, de Avenida Las Palmas, se encontró en una salita con las siguientes personas: Herman Max, asesor técnico del Banco Central; Ernest Wagemann, economista alemán contratado por la Universidad de Chile; Luis Kappes, presidente de Huachipato; Samuel Mujica, economista conservador y presidente de la Asociación de Fabricantes de Conservas; Esteban Ivoich, funcionario del Condecor; Exequiel González Madariaga, diputado radical; Francisco A. Pinto-Santa Cruz, falangista y consejero de la Corfo, y otros.

Entre sorprendido y alegre el Ministro les manifestó que se sentía muy complacido de ver gente tan agradable en su casa pero... como ya eran las 13.45, los invitó gentilmente a almorzar en el Círculo Español. Allí, entre almuerzo y conversación, dieron las 17 horas. Y todos se retiraron muy complacidos del buen humor y de la gentileza del Ministro y de la agradable conversación de las horas, a que dió motivo esta broma cuyo origen no se ha podido señalar.

MANIFIESTO DE LAS JUVENTUDES QUE APOYAN A DON ARTURO MATTE L.

Durante trece años —salvo pequeños interregnos— ha gobernado el país el Partido Radical, a través de la combinación denominada Frente Popular. El pueblo ya sabe de su obra. Estos trece años han servido, al menos, para que el país conozca qué clase de sinceridad y cuál capacidad de realización había en los hombres de la nueva fórmula política. Después de trece años, la triple y tan repetida promesa con que el Frente Popular abrió su marcha, ha venido a desembocar en la trágica realidad cotidiana de como conservar el pan, cuyo tamaño la inflación recorta —según cálculos oficiales— en un 5 por ciento al mes...

Observaciones al Presupuesto de Divisas

Por acuerdo de la Cámara se concede el uso de la palabra al señor Puga Vega, antes de que se proceda a votar en general los Presupuestos de la Nación, para referirse al presupuesto de divisas y a los subsidios invisibles.

Observaciones al Presupuesto de Divisas

Por acuerdo de la Cámara se concede el uso de la palabra al señor Puga Vega, antes de que se proceda a votar en general los Presupuestos de la Nación, para referirse al presupuesto de divisas y a los subsidios invisibles.

Observaciones al Presupuesto de Divisas

Por acuerdo de la Cámara se concede el uso de la palabra al señor Puga Vega, antes de que se proceda a votar en general los Presupuestos de la Nación, para referirse al presupuesto de divisas y a los subsidios invisibles.

Nuevos modelos...

Nuevos atractivos...

En la magnífica selección de Vestidos de Noche y Cocktail, creados por nuestros modistos, hechos en las mejores telas francesas y prestigiados con el Sello de LOS GOBELINOS, encontrará el que Ud. precisa para esperar el Nuevo Año!



Además, por fin de temporada todos los modelos importados, modelos únicos y exclusivos para tenidas de noche, han sido rebajados a la mitad de su valor

Si es de Los Gobelinos se distingue Públitas

MODAS (entrepiso) AHUMADA esq. COMPAÑIA

SE INVITA A LOS JOVENES A ASISTIR A LA PROCLAMACION DE MATTE POR LA JUVENTUD EL MIERCOLES 2 DE ENERO, A LAS 21.30 HORAS EN EL TEATRO VICTORIA

ENRIQUE CAMPOS M. Pde. Nac. de la Juv. Liberal. CARLOS HINRICHS OLIVARES Pde. Nac. de la Juv. Agrario Lab. WILLIE ARTHUR A. Pde. Nac. de la Juv. Cons. Trad. LUIS A. GALLARDO Pde. Nac. de la Juv. Democrática



MONINA ANGLADO, santiaguina, de 22 años, escuriona por las rocas de la playa de Las Salinas antes de tomar su habitual baño de mar.

Murió atropellado por el tren en que viajaba

CHILLAN, 26.- Víctima de un accidente ferroviario falleció el funcionario ayudante del Instituto de Economía Agrícola de esta ciudad, señor Mario Sallato Pochuq. El señor Sallato Pochuq pretendió pasar desde el coche comedor a un vagón de primera clase cuando el tren corría cerca de la Estación de Santa Fe, cayendo entre los vagones, cuyas ruedas le cortaron un brazo y ambas piernas. No obstante la gravedad de las heridas recibidas, el señor Sallato, sobrevivió tres horas en el Hospital de Los Angeles, a donde fué enviado.

CASA Morgan TELEFONO 60901

OLDSMOBILE, coupe club '88'... 1951 OLDSMOBILE convertible, único... 1951 FORD 'Victoria', todo equipo... 1951 CHEVROLET 'Bel Air', todo equipo... 1951 BUICK 'Convertible', gran lujo... 1948 FORD 'Convertible', único... 1949

102-Nataniel-102 esquina ALONSO OVALLE

VENTAS DIRECTAS AL PUBLICO! Cuadros de seda \$ 41.- Enaguas de seda \$ 89.- FABRICA DE TEJIDOS 'ASTRA' 1134 - ROSAS - 1134

CATRES 10 MESES PLAZO COLCHONES de LANILLA EN TELA de Banasco \$1.950.- CASA BRONCELAN SAN PABLO 2715

VIOLENTAS TEMPESTADES ELECTRICAS EN TEMUCO

TEMUCO, 26.- Por segundo día consecutivo se descargó ayer en esta ciudad una violenta tempestad eléctrica, seguida de torrenciales lluvias. Después de tres días de intenso calor en los que la temperatura fluctuó entre los 30 y 31 grados, el tiempo se alteró inesperadamente y entre las 19 y 20 horas, se registró una tempestad de extrema violencia. La lluvia torrencial que siguió a la tempestad eléctrica casi comprometió el desarrollo de la tradicional misa del gallo que tuvo lugar en la Plaza Anbal Pinto.

Bomboneria NOVIA Almuerzo \$ 40.- Arrollado de Talagante con aceitunas Crema de papas Fritos de verdura Ternera a la jardinera Ciruelas - Café Huérfanos 1006

CASA DOLLY Medias Ropa de guagua Tejidos de punto Paquetaría Por cada compra de 200 pesos, regalamos una carretilla Cadena. SAN ANTONIO 32

EN 3 MESES con una hora diaria de estudios, obtiene Ud. un diploma para una profesión lucrativa. ACADEMIA DE CORTE SASTRE 'OTAYZA' FACHILADES DE PAGO Informes: ESTADO 115, OF. 4, 2.º PISO FONO 80948

HELADERAS \$ 200 MENSUALES Gerardo Meyer S. MERCED 766

FABRICA DE JUGUETES Ofrece al comercio, sindicatos, cooperativas, comités de Variedad y particulares, gran variedad de juguetes de madera, al por mayor y menor, a precios excepcionalmente bajos. Haga sus pedidos con anticipación. Avenida Bernardo O'Higgins N.º 3966 FONO: 93860 - CASILLA N.º 342

CATRES 10 MESES PLAZO COLCHONES de LANILLA EN TELA de Banasco \$1.950.- CASA BRONCELAN SAN PABLO 2715

Contra cuatreros se defienden en Curicó

CURICO, 26.- Personal de Carabineros e Investigaciones, ha establecido un servicio especial de vigilancia en los bosques y caminos cordilleranos para combatir a las bandas de cuatreros que inician sus actividades especialmente en la presente época del año. Esta medida ha sido adoptada en atención a que ya se inició el envío de grandes pillos de reses a los campos de pastoreo del interior de la cordillera. La presente época es la más peligrosa para los ganaderos, debido a la acción audaz y constante de los cuatreros que organizan verdaderos y bien concebidos planes para robar ganado y venderlo en otras regiones.

FUERON PREMIADOS ALUMNOS DE LICEO

TALCAHUANO, 26.- En el Teatro Dante de esta ciudad se efectuó la repartición de premios a los alumnos del Liceo de Hombres. Fueron premiados los siguientes alumnos: Luis Mora Lara, primer premio al mejor alumno de 1.º a 6.º años; premio Pedro Espina, Manuel Caro Vín, premio Teña de Laporte; Froilán Canales, premio Osvaldo Llanos; Raquel Veas, premio Labores; Nelly Pereira, premio Arte Decorativo; Irma Carías, premio Modas; y Alfonso Gómez Toso, premio Antonio Martínez.

REPARTIERON ROPAS A NUMEROSOS NIÑOS

SAN MIGUEL, 26.- El Ropero Familiar 'Elías Real' repartió ropas, juguetes y golosinas a los niños de la comuna, cuya edad fluctúa entre 1 y 6 años. Damas de esta comuna, entre las cuales se contaban las señoras María Readi de Aduar y Raquel Fuentes de Cevallos, sostenedoras de esta institución de beneficencia, efectuaron el reparto. (DEBEZELI, corresponsal).

CUADRO VERDE ACTUARA EL SABADO EN CURICO

CURICO, 26.- El Cuadro Verde de Carabineros se presentará en el Estadio de la Primera Comisaría de esta ciudad, el sábado y domingo. Este conjunto actuará bajo los auspicios del Club de Leones, con el objeto de reunir fondos para crear varias obras de carácter social, como ser la construcción de un refugio cordillerano, en el que se invertirán cerca de \$ 400.000. (MERINO, corresponsal).



SILVIA CUEVAS B., elegida Reina del Carnaval Regional de Cauquenes, y que será coronada durante una velada bufa, que se efectuará mañana en el Teatro Municipal. Silvia, es alumna del Liceo de Niñas de Cauquenes, y es una hábil equitadora. (Foto enviada por nuestro corresponsal en Cauquenes)

SE INCENDIARON LAS BODEGAS DE UN FUNDO

CURACAVI, 26.- Medio millón de pesos, en herramientas, salitre, carbón y otros implementos agrícolas fueron consumidos por el fuego durante un incendio que se declaró en las bodegas del fundo Montenegro. El origen del fuego no se ha establecido. El fundo es de propiedad del señor Pedro Baeza Baeza.

AGRESION CON ARMA BLANCA EN RESTAURANT

PUENTE ALTO, 26.- En el interior del restaurante El Chileno, Domingo Torres Torres, fué agredido con arma blanca por Pedro Sánchez Alvarez, que se dio a la fuga. Minutos después, la pareja de carabineros, formada por el viceprimero Juan Pérez y el carabiniero Raúl Flores, salieron en su persecución y luego de saltar plazas y atravesar potreros, lograron capturarlo. En un salto desafortunado, rodó el carabiniero Flores, matándose su caballo.

Menor murió ahogado al caer a un canal

CURICO, 26.- A las 14.40 horas de ayer pereció ahogado el menor Guillermo Reyes, de tres años, en el canal Márquez, que surge por las calles Vidal y Sargento Alder. Después de grandes esfuerzos el cadáver fué rescatado en el sector del matadero viejo. Con este accidente se pone de manifiesto la necesidad que existe de abovedar el canal, a fin de evitar nuevos accidentes. (Corresponsal).

Finalizó la celebración de la 'Semana Granjina'

LA GRANJA, 26.- Se dió término a la Semana Granjina, organizada por los bomberos y la Cruz Roja de la comuna, con fines de beneficio para esta última institución. Durante el baile de disfraces que se organizó en la cancha de básquetbol municipal, se proclamó a la reina de las fiestas de la comuna, a la señorita Elena Bennett. Como rey fue proclamado el señor Galvarino Doroso. Asistieron las autoridades y todos los clubes que especialmente colaboraron con la Cruz Roja. (Corresponsal).

Bomberos repartieron juguetes en Peñalolén

RUSA, 26.- Los niños del Sanatorio de Peñalolén recibieron juguetes obsequiados por los bomberos de la Tercera Compañía de Bomberos de esta comuna. Los voluntarios llegaron hasta el Sanatorio en su carro e hicieron, además, una demostración de un juego de armas. Este reparto lo hace la Compañía todos los años para Pascua y son comprados con erogaciones hechas por los voluntarios. (SAEZ, corresponsal).

BREVES DE TODO EL PAIS

CAIQUENES.- Es ha hecho cargo de la oficina de arquitectura de la Corporación de Reconstrucción, el arquitecto señor Antonio Estévez, quien reemplaza al titular, señor Ricardo Melo, que hace uso de su feriado legal. LA GRANJA.- Ayer se realizó la repartición de premios en las Escuelas Públicas N.º 291 y 313. Se presentó una revista de gimnasia que fué presentada por las señoritas Luisa Hinojosa y Berta Delgado, de la Escuela de Hombres y Mujeres, respectivamente. El arquitecto Eduardo Villarroel Saavedra y el señor Miguel Arnedo, fueron elegidos para ocupar los cargos de representantes de los empleados municipales, ante la Junta Calificadora y la de Reclamaciones. MARRUCOS.- El sábado se efectuará en el local de la Escuela Mixta N.º 4 un baile con el objeto de reunir fondos para el Cuerpo de Bomberos.



MATINEE INFANTIL EN VICUSA.- La niña Lúyiza Villicó ofreció una matinee infantil de su cumpleaños. Asistió una gran cantidad de niños, los que fueron atendidos por la familia de casa.

INCIDENTE ENTRE CARABINEROS Y 30 CONSCRIPTOS

TRAIGUEN, 26.- Ayer a las 0.30 horas tres carabineros que conducían detenidos a otros tantos civiles que se encontraban en estado de ebriedad, fueron atacados por un grupo de conscriptos. Los carabineros resultaron heridos. Los ebrios quedaron en libertad.

PREMIADO NIÑO SALVO A UN MENOR

RANCAGUA, 26.- En la Escuela Industrial de esta comuna se efectuó una ceremonia en la cual los padres del niño Juan Alegre Cornejo, de 8 años de edad, hicieron entrega a la piscina del Instituto O'Higgins, para salvar al niño imprudentemente pretendió bañarse sin saber nadar y al ser rescatado a no mediar la oportuna intervención del joven Cornejo. (El corresponsal).

DOS AVIONES LEVARON JUGUETES A ISLA MOCHA

CONCEPCION, 26.- Dos aviones del Club Aéreo fueron puestos a disposición de la Intendencia, para llevar 150 juguetes a los niños pobres de la Isla Mocha. Cumplieron esta misión ayer en la mañana.

FALLECIO INSPECTOR ESCOLAR S. ANTONIO

SAN ANTONIO, 26.- A las 14.30 horas falleció, víctima de un ataque al corazón, el Inspector Escolar de este departamento, Héctor Vicente Poblete. El señor Poblete fallece a los 61 años y contaba con 40 años de servicio en el magisterio. Sus funerales se efectuarán mañana a las 17 horas. (GONZALEZ, corresponsal).

BLANCO 1161 VALPARAISO TELEFONO 4427

Movimiento de vapores

HOY JUEVES: ALBERTO HAVERBECK, de Buenos Aires. VIERNES 28: AMERICO VESPUCCI, de San Antonio. SANTA INES, de Nueva York. SANTO DOMINGO, de Antofagasta. SABADO 29: APOLO, de Iquique, via San Antonio. DOMINGO 30: LONTUE, de Tocopilla, via San Antonio. LUNES 31: ANDINO, de Rio de Janeiro. CHERBURG, de Amberes e intermedios. MARTES 1.º: MARNA DAN, de Nueva York. ENERO 1952: SANTA BARBARA, de Nueva York. MIÉRCOLES 2: RIO VERDE, de Iquique, via San Antonio. JUEVES 3: BOLIVIA, de Göttemburgo y Amberes. SALEN - HOY JUEVES: JUNIN, para Iquique e intermedios. VIERNES 28: ALBERTO HAVERBECK, para Coquimbo. SANTA INES, para San Antonio. SABADO 29: AMERICO VESPUCCI, para Génova. SANTO DOMINGO, para Antofagasta. DOMINGO 30: SANTA ISABEL, para Nueva York. ANNA BAKKE, para San Antonio. LONTUE, para Tocopilla. VINA DEL MAR, para Punta Arenas. LUNES 31: HERDIE THORN, para Talcahuano. MAIPO, para Talcahuano y San Vicente. BOCA MAULE, para Coronel. ENERO 1952: APOLO, para Iquique e intermedios. ANDINO, para Nueva Orleans. CHERBURG, para Amberes e intermedios. MIÉRCOLES 2: MARNA DAN, para Nueva York.

VIENEN TRES GOLETAS CON LANGOSTAS PARA AÑO NUEVO

La llegada de tres goletas cargadas de langostas del archipiélago de Juan Fernández, es esperada en el curso de esta semana. El apéndice de este producto será distribuido para el consumo de las festividades de Año Nuevo en el comercio de Santiago, Valparaíso, Viña del Mar y otras importantes ciudades. Las goletas pesqueras 'Piramosca', 'San José' e 'Inoa' desembarcarán en este puerto importantes partidas de crustáceos, ya que la cantidad recogida en las faenas de pesca del presente año es superior a la de la temporada pasada. Las firmas langosteras han anunciado que a fines de enero próximo se comenzará a trabajar la pesca de este producto en los grandes bancos que existen en las islas de San Félix y San Ambrosio, que han sido hasta ahora muy poco explotados.

HOY SE FIJA EL VITAL PARA 1952

Hoy se conocerá la decisión que adoptó el Intendente don Humberto Molina Luco con respecto al sueldo vital para los empleados particulares de la provincia. Esta decisión la dará a conocer el Intendente en la reunión que en la mañana celebrará la Comisión Mixta Provincial de Sueldos, organismo que él preside. En vista de que no pudo llegarse a un acuerdo entre patronos y empleados sobre el monto del sueldo, la CEPCH provincial solicitó del señor Molina Luco su decisión sobre esta materia.

BREVES DEL PUERTO

MAS DE VEINTE PERSONAS recibieron ayer en audiencia popular el Intendente don Humberto Molina Luco. La directiva del Club Deportivo de la Población 'Marquez' invitó al representante del Ejecutivo a la inauguración de una nueva cancha. EL TRANSPORTE DE LA ARMADA, 'Magallanes', está reparando sus calderas, por lo que se calcula que no podrá volver al servicio antes de febrero. Este barco se encuentra actualmente en Valparaíso, y en unos días más partirá a Talcahuano, donde se continuará con los trabajos de reparación. SESION ORDINARIA CELEBRADA esta tarde la Municipalidad de Valparaíso. En la tabla figuran las propuestas públicas para la concesión del balneario de Las Torpederas. Al nuevo concesionario se exigirá la realización de obras de ornato y el mejoramiento de los servicios de cabinas. POR FIGURAR EN UN PARTE póstumo como cogotero, la Sociedad de Cocheros de Viña del Mar expulsó a Mario González, elemento que pertenecía a ese gremio. La Sociedad pidió al Director del Tránsito que le cancele los documentos. HOY LLEGARÁ A VALPARAISO el vapor 'Santa Inés', que trae, entre otros pasajeros, a dos alumnos de agricultura de Estados Unidos, que realizarán en Chile un período de instrucción práctica.

KNUTSEN LINE M.N. 'ANNA BAKKE'

CREDITOS PASCUAL SASTRE SAN DIEGO 928

Yoli Modas OFRECE CREDITOS

P.S.N.C. COMPAÑIA INGLESA DE VAPORES

PROXIMAS SALIDAS DE VALPARAISO: 'FLAMENCO' primera quincena Enero 'SALAVERRY' primera quincena Enero 'SALINAS' primera quincena Enero 'SAMANCO' fines de Enero 'SANTANDER' primera quincena Febrero 'REINA DEL PACIFICO' 17 de Febrero A CONTAR DEL 1.º DE ENERO, SERAN REBAJADOS LOS PASAJES A EUROPA PASAJES AEROS A TODAS PARTES DEL MUNDO Agentes Generales para CUNARD STEAM-SHIP COMPANY LTD. Y ROYAL MAIL LINES LIMITED THE PACIFIC STEAM NAVIGATION COMPANY SANTIAGO VALPARAISO CASILLA 998 AGUSTINAS 1070 PISO 2

Espectáculos de hoy

AVENIDA (184).- El general murió al amanecer. Las engañadas y La virgen del desierto. COLON (2849).- El cuerpo del diablo. CONDELL (2037).- El fantasma del río y Águilas en destierro. IMPERIO (4567).- Doctores, tengo fiebre. METRO (2111).- Dos semanas de amor. MUNICIPAL (VISA - 81739).- Dick Turpin. OLIMPO (VISA - 81380).- Trippoli. ORIENTE (VISA - 56719).- Gran programa de aventuras. PACIFICO (6057).- Cita en las estrellas. REAL (2840).- Y sobre nosotros el cielo. RIAYTO (VISA - 81308).- El siete machos y Fuego mori. REX (VISA - 85050).- Soy un tulvito. RYOLF (2268).- Un hombre y su alma y Trippoli. VALPARAISO (5322).- El castillo invencible. VELARDE (4654).- Locuras, tiros y mambos. VICTORIA (3778).- Festival de Walt Disney. VELARDE (QUILPE - 342).- La Indeseable. NOTA.- Los números entre paréntesis corresponden al teléfono de cada sala.

Jefe de la Misión Naval partió anoche a EE. UU.

A bordo del 'Santa Isabel' se dirigió hoy a Nueva York el nuevo jefe de la Misión Naval de Chile en los Estados Unidos, contraalmirante señor Jorge Videla Cobo. El contraalmirante señor Videla Cobo reemplazará al actual jefe de la Misión Naval chilena en ese país, vicelalmirante don Immanuel Holger, quien de regreso al país, presentará su expediente de retiro.

Informe sobre próxima expedición a Antártida

El comodoro de la flota que partirá a la Antártida el 7 de enero próximo, capitán de navío don Fernando Tisné, visitó ayer a los Comandantes en Jefe de la Armada y de la Primera Zona Naval, y a los jefes de otras reparticiones de la Marina de Guerra. El comandante Tisné dió cuenta de las actividades preliminares de la próxima expedición antártica, que integrarán el transporte 'Atarapas' y los patrulleros 'Lientue' y 'Leulcotón'.

RADIOS TOCADISCOS Standard Electric SIN PIE METALUX MONJITAS 843 ENTREPISO

Optica ROTTER EXACTITUD Y PRECISION HUERFANOS 1029 FONO 80465 (UNICA DIRECCION)

OCASION Por viaje VENDO urgente Juego de Comedor MODERNO VERLO Y TRATAR: Andrés Bello 0227 Departamento D. De 4 1/2 a 7 1/2 P.M.

SILLAS DE PASEO CREDITOS SIN PIE METALUX MONJITAS 843 ENTREPISO

VERMOUTH \$ 42.- CON ENVASE Los Tres Antinos SAN ANTONIO 30 TEL 64740

MARQUESA CROMADAS CREDITOS SIN PIE METALUX MONJITAS 843 ENTREPISO

CALZADO CREDITOS DAMAS CABALLEROS NIÑOS CARTERAS CAMISAS CREDITOS SAN DIEGO 1889 Solo a un trazo de 30 centavos presentando este curso se le da un lindo calendario 1952

VENTAS DIRECTAS AL PUBLICO! SOQUETES muy baratos \$ 16.- CALCETINES intercalados muy finos \$ 29.- FABRICA DE TEJIDOS 'ASTRA' 1134 - ROSAS - 1134 No confundir con otras tiendas! Despachamos a provincias contra reembolso. Visitenos sin compromiso alguno. Somos fabricantes. Nuestros precios son los más bajos en Santiago.

Optica ROTTER EXACTITUD Y PRECISION HUERFANOS 1029 FONO 80465 (UNICA DIRECCION)

INGENIERIA de Combustión, Fuerza Motriz, etc. en Estados Unidos. VALPARAISO. Av. Pedro Montt. E.F.F.

MUEBLERIA COMEDORES DORMITORIOS LIVINGS PIANOS ESCRITORIOS SILLAS Y SILLAS COCINAS PERMANENTES GRAN SUETINO Nuevos y de ocasión. Modernos, de ocasión. Cuántos pesos más! CASA NINGUNO Huérfanos 611, ex. M. CREDITOS MODERNO

Pijama El más surtido para balleros, niños, en la antigua fábrica. LA CASA LOS PIJAMAS HUERFANOS

VENTAS DIRECTAS AL PUBLICO! SOQUETES muy baratos \$ 16.- CALCETINES intercalados muy finos \$ 29.- FABRICA DE TEJIDOS 'ASTRA' 1134 - ROSAS - 1134 No confundir con otras tiendas! Despachamos a provincias contra reembolso. Visitenos sin compromiso alguno. Somos fabricantes. Nuestros precios son los más bajos en Santiago.



...de la Sexta Preparatoria D., del Liceo de Niñas N.º 1, ofrecieron un te de despedida...
...a su distinguida profesora, señorita Teresa Jofré, como finalización del año es-
...cieron las siguientes alumnas: María Isabel Radrigán Lacoste, Lía Valenzuela, Lilia
...Mercedes Poblete, Luisa Ferroggiaro, Perla Fux, Inés Pomar, Ana Silva, Carmen Romo,
...Raquel Vergara, Ella Miqueles, Isabel Rogat, Mariana Bulisio, Gloria Ruiz, Inés Al-
...varez, Pilar Villar, Norma Bravo, Pilar Gallardo

**PROGRAMA DE CARCAJADAS, EMOCION
CON OLGA DONOSO, LAINA
BOBBY Y "LOS CHAMACOS": VIOLIN**



...cambio por demás atra-
...diarios espectáculos,
...sala del "Violin Gi-
...hoy en los pro-
...de la hora de té y de la
...interesante "show", con
...de consagradas
...internacionales, y de gra-
...laureada estrella de espectaculares
...programas. Luego, debutará la
...máxima pareja de acrobacias y
...emoción, "Laina and Bobby", que
...consagrada en los escenarios del
...Pacífico electrizó al público de
...Embassy de Lima, con sus singu-
...lares números y sus jocosos bal-
...les. El tercer debut estará a car-
...go del conjunto melódico vocal
..."Los Chamacos", tres voces y tres
...guitarras de asombroso afina-
...miento. Los ballables estarán
...mo siempre animados por las
...quetas de Lorenzo D'Acosta y Pa-
...bio Cid y su ritmo.

...Después acaba de retornar
...tras de marcar el más
...grandioso acontecimiento de su
...carrera en todos los escenarios de
...México y Centro América, como
...laureada estrella de espectaculares
...programas. Luego, debutará la
...máxima pareja de acrobacias y
...emoción, "Laina and Bobby", que
...consagrada en los escenarios del
...Pacífico electrizó al público de
...Embassy de Lima, con sus singu-
...lares números y sus jocosos bal-
...les. El tercer debut estará a car-
...go del conjunto melódico vocal
..."Los Chamacos", tres voces y tres
...guitarras de asombroso afina-
...miento. Los ballables estarán
...mo siempre animados por las
...quetas de Lorenzo D'Acosta y Pa-
...bio Cid y su ritmo.

Maybelline
(IMPORTADO)
de mayor venta en el mundo

Obscurece las
pestañas,
haciéndolas
aparecer más
largas y
más sedosas.

MAYBELLINE A BASE DE
... NO SE CORRE NI BOTA
... NO PICA LOS OJOS.

VENTA EN TODAS LAS FARMACIAS, PERFUMERIAS
DEL PAIS, Y EN ESTADO 340.

Su boca puede quedar
más atractiva, con
dientes más blancos, si
los limpia tres veces
al día con

Pasta ESMALTINA
ABSOLUTAMENTE NEUTRA

**INSTITUTO CHILENO-
BRITANICO DE CULTURA**

...referencia su inglés inscribiéndose desde hoy en un
...de verano durante el mes de enero.

...PIANTES
ELEMENTAL

INTERMEDIO
CONVERSACION

...ARIO: 10 a 11 A. M.; 11 a 12 A. M.; 6:30 a 7:30
... 7:30 a 8:30 P. M.
...RZOO: \$ 450 — por una hora diaria durante 1 mes.
...do incluye la Matrícula.

...AS MODERNO EN LA ENSEÑANZA SE PRACTICA
EN ESTOS CURSOS

CURSOS COMERCIALES

...TELOGRAFIA para principiantes; además, práctica
...GRAFIA: inglés y castellano, cursos de rapidez.



Señora BLANCA ARNTZ GALLEGOS, cuyo matrimonio con
el señor Enrique Saffie Ramírez, quedó concertado recien-
tamente en esta capital. Hicieron la visita de estilo don En-
rique Saffie D. y señora Olga Ramírez de Saffie.

DEL EXTRANJERO.— Por
vía aérea regresaron de Bue-
nos Aires, las señoras Emi-
lia Rousseau de Núñez y
Uberlinda Carrasco de Bra-
vo.

IN MEMORIAM
Celedonio Baeza
Canales.



Hace tres años, en un día ra-
dante de verano, cuando la na-
tura se entregaba en frutos
virgenes al contacto del sol, se
extinguió, p. amaturamente, la
vida de un hombre, que dejó
tras sí el convencimiento de
haber sido un profesional de ta-
lento y alta moral y un jefe de
hogar amante y preocupado.

Hoy, al cumplirse tres años
de su muerte, sus familiares lo
recuerdan con el cariño de que
siempre fue objeto, y ruegan por
el eterno descanso a que se hi-
zo acreedor en la tierra. R.I.P.

Por el eterno descanso de su
alma se oficiarán misas en la
Iglesia Parroquial y El Carmen,
de Curicó, el 31 de diciembre de
1951.

Elena Valdivia de Baeza

**"POLITICA Y
ESPIRITU"**

N.º 66—Diciembre 1951

Se encuentra en circulación
el N.º 66 de "POLITICA Y
ESPIRITU", correspondiente a
diciembre de 1951, con un
variado material de gran in-
terés y actualidad.

ARGUMENTOS SOBRE LA
NEUTRALIDAD, un magnífi-
co artículo de Jaime Casti-
llo, en que analiza y refuta
la tesis sostenida por los
partidarios de la neutralidad
ante el conflicto entre Ru-
sia y Occidente.

ACUERDOS ECONOMICO -
SOCIALES DE LA CONVEN-
CIÓN DEL PARTIDO CON-
SERVADOR. En la Sección
Documentos aparecen estos
acuerdos que no habían sido
publicados hasta ahora.

Amplia información sobre
política nacional e interna-
cional, crítica literaria, no-
tas, comentarios y artículos
de gran interés completan
este número de "POLITICA
Y ESPIRITU".

Precio del ejemplar: \$ 20 -
Suscripción a 12 números:
\$ 220 -

En venta en las principales
librerías del país, y en

Una Organización
de DECORADORES
DISPUESTOS PARA HACER EL MÁS
ATRACTIVO SU HOGAR

Editorial
DEL PACIFICO S. A.
AHUMADA 57, TEL 89166

Hágalo por él...

El calzado de color, que
realza su silueta, merece un
cuidado cariñoso. Lústrelo
diariamente con la nueva

Pasta Nugget
transparente

DAYTON
BALANZAS DE PRECISION
"MARSOL"

Catedral 1159 - Santiago
Av. P. Montt 2869 - Valparaíso

SU DESTINO

¿Querías conocer vuestro futu-
ro? ¿Sabes cuál será vuestro
destino? ¿Tenéis alguna desilusión
amorosa o íntima? ¿Sabes por qué
vuestros negocios van mal? Con-
sultale de 10 a 12 y de 2 a 8 P. M.
Ella os dirá el medio de afron-
tar las dificultades de la vida;
vencer en todas vuestras empre-
sas; sus resultados son prodigio-
sos.

SANTO DOMINGO 1897

Rosby

ARTÍCULOS DE COTÓN
Y VESTIDOS OLIMPIOS

LO MEJOR
para usted y
sus regalos
nuestras

ARTÍSTICAS
ALFOMBRAS
Originales cesteras para
verano.

PRECIO Y CALIDAD
INSUPERABLES

Única dirección de la
Fabrica y Exposición

— ALAMEDA 402 y 404 —
— LIRA 1-3-5 —
— FONO 30000



EN EL NURIA.—Manifestación ofrecida a la señorita Angela Carreño, por un grupo de amigas

**MATRIMONIOS CONCER-
TADOS.**— Quedó concertado
el matrimonio de la seño-
rita Gabriela Frick Muñoz con
el señor Gabriel Vargas Cas-
sulet. Hicieron la visita de
estilo el señor Serapio Var-
gas Otaola y la señora Lul-
sa Cassulet de Vargas. Ben-
dijo las argollas el R. P. Pa-
tricio Guerrero Yoacham.

—En Chillán, en el fundo
Santa Amella, quedó con-
certado el matrimonio de la se-
ñorita Irene Soza Kutzman
con el teniente de Ejército
don Jorge Enrique Bianlot
Kerbernard. Hicieron la vi-
sita de estilo el general en
retiro del Ejército, don En-
rique Bianlot Reisz y se-
ñora María Kerbernard de
Bianlot. El Presbitero don
Luis Palma bendijo las ar-
gollas.

CLUB DE LA UNION.— La
Pérgola del Club de la Unión
se ha convertido en un cen-
tro de reuniones sociales du-
rante las comidas ballables,
que se realizan de 22 a 2 ho-
ras.

Ameniza el baile la orque-
sta de Jascha Fridman. Pa-
ra la noche de Año Nuevo

**COMIDA DEL CLUB DE
LEONES.**— Para finalizar las
actividades del año, el Club
de Leones de Santiago se
reunirá en una comida, ma-
ñana a las 21.30 horas en
el Club de la Unión.

se hará el dinner habitual
en tenida de calle.

**BUSES SANTIAGO-TALCA
E INTERMEDIO**

SALIDAS DE SANTIAGO:	LLEGADAS A TALCA:
7.30 horas	12.30 horas
8.40 horas	13.00 horas
15.30 horas	20.30 horas
17.30 horas	22.00 horas
SALIDAS DE TALCA:	LLEGADAS A SANTIAGO:
7.30 horas	12.30 horas
8.40 horas	13.00 horas
15.30 horas	20.30 horas
17.30 horas	22.00 horas

ENCARGOS — ENCOMIENDAS — REEMBOLSOS
RESERVAS DE PASAJES

SANTIAGO: Avenida Bulnes N.º 150 — Teléfono 67014.
CURICO: Pastelería Italia — Teléfono 441.
MOLINA: El Refugio — Teléfono 98.
TALCA: I Oriente 1067 — Fono 458.

**CASA
VERINA**

CREDITOS

Modas y Sastrería para damas
Chaquetones tres cuartos - Ves-
tidos - Soleras - Trajes sastré.
Artículos para CABALLEROS
Trajes hechos - Vestón Sport
Pantalones - Camisas.
Créditos con pie y sin pie,
a largo plazo.

MONJITAS 737 3º PISO

**MARIO
ARELLANO**

Ex Cortador de Sastrería Sellés
Recibe hechuras de ternos
PRECIOS MODICOS
COMPANIA N.º 1291
DEPTO. 501 — 5.º PISO

Gran VENTA de AÑO NUEVO

**Camisas y Artículos de Caballeros a Precios Rebajados
APROVECHE NUESTRAS OFERTAS
CAMISAS DESDE \$ 170.-**

— POR CADA COMPRA MAYOR DE \$ 600 RE GALAMOS UNA LINDA CORBATA DE SEDA —

"YALE SHIRT"
SAN ANTONIO 469

TRAGICO FERIADO DE NAVIDAD EN EE. UU.

CHICAGO, 26 (U.P.)— Los accidentes durante el largo fin de semana y feriado de Navidad que comenzó el viernes pasado y terminó anoche, causaron la muerte de 764 personas. De ese total, 500 perecieron en accidentes automovilísticos, 87 en incendios, dos en accidentes de aviación y 175 en accidentes diversos.

El Estado más afectado fué Texas, donde perecieron 86 personas. Otros Estados con altas cifras de bajas incluyeron California, con 62; Nueva York, 41; Illinois, 36; Ohio, 34; Georgia, 32; Kentucky y Michigan con 31 cada uno.

El gran número de muertes ha sido atribuido a las malas condiciones en que se desarrolló el tráfico en las carreteras debido a la nieve y al hielo depositado en los caminos.

AYUDANTE DE TECNICO ALEMAN

en telares de cinta, seda y pasamanería en general, con vasta experiencia

SE OFRECE

Dirigirse a:
J. E. CONCHA 306
— FONOS 42771 —

CAMION 25 TON. CARGA UTIL

Recibe carga en el trayecto VALPARAISO — SANTIAGO — RANCAGUA — CURICO — TALCA — LINARES, ida y vuelta.

TELEFONO N° 64219
Horas Oficina, de 9 10 y de 17 a 18 horas

Mejores perspectivas económicas tiene EE. UU. para el año 1952

WASHINGTON, 26 (U.P.)— (Por Harry W. Franz).— Estados Unidos en 1951 aceptó las cargas propias de una moderada inflación como parte del precio para una mayor seguridad internacional pero aumentó la producción y los controles oficiales sobre los precios redujeron los temores del pueblo en cuanto a una "inflación" descontrolada.

Al terminar el año los economistas del Gobierno Federal expresaron la opinión que es posible que los promedios de los precios aumenten moderadamente durante 1952, pero esperas mejor informadas dijeron que no consideraban alarmantes las perspectivas.

Los obreros de la industria siderúrgica, los mineros del carbón y los trabajadores de la industria automovilística tratarán de obtener mayores salarios que como en el curso normal de los acontecimientos serán indudablemente seguidos por precios más elevados.

El efecto general de estas presiones inflacionarias se cree que será contrarrestado por un aumento en la producción de artículos industriales, por los esfuerzos por lograr una producción agrícola "record" y mayores poderes para el Gobierno a fin de que controle la producción y los precios en todos sus niveles.

SU SEGUNDO PARTIDO EN COLOMBIA JUGARÁ LA UC

BOGOTÁ, 26 (U.P.)— La Universidad Católica de Chile hará su segunda presentación el viernes, frente al primer equipo del club local Santa Fé.

El partido se jugará al mediodía.

Chile, entre los primeros países productores de carbón en América

WASHINGTON, 26 (U.P.)— La Oficina de Minas en un estudio sobre la producción mundial de carbón, informó que Brasil y Chile, se encuentran entre los principales productores de América Latina seguidos de México en tercer lugar.

Brasil es el principal mercado latinoamericano para la exportación de carbón norteamericano aunque recientemente con cooperación de Estados Unidos ha estado haciendo esfuerzos técnicos para aumentar su producción.

La Oficina de Minas calculó la producción de carbón de Brasil durante el año pasado en 1 millón 940.000 toneladas métricas y la de Chile en 1 millón 960.000 toneladas.

El año anterior la producción brasileña fué de 2 millones 117.000 toneladas y la chilena de 1 millón 882.000 toneladas. En general la producción brasileña ha aumentado más rápidamente que la de Chile. Brasil en 1944 sólo produjo 1 millón 431.000 toneladas métricas comparado con 2 millones 047.000 toneladas en Chile.

El tercer productor de carbón de América Latina es México que en 1950 produjo alrededor de un millón de toneladas métricas comparado con 904.000 toneladas en 1944. Sin embargo es posible que Colombia pronto desplace a México del tercer lugar. Aunque no se disponen de estadísticas correspondientes a 1950 Colombia en 1949 produjo 1 millón 015.000 toneladas métricas, comparado con 1 millón 075.000 toneladas en México.

OLA DE RUMORES ANTE VIAJE DE CHURCHILL A WASHINGTON

WASHINGTON, 26 (U.P.)— (Por David Briggs).— La visita que hará próximamente el Premier Winston Churchill a Estados Unidos ha suscitado la especulación en los medios oficiales y diplomáticos locales sobre si Churchill formulará alguna nueva proposición para una mayor unión del mundo libre.

Funcionarios británicos bien informados en esta capital, piensan que posiblemente el Premier británico en su reunión con el Presidente Truman y el Secretario de Estado Dean Acheson, logre cierto progreso en orden a agitar el problema de la unión europea.

Churchill ha recibido fuertes críticas por su oposición a que Gran Bretaña tenga una plena participación en los planes para lograr la unidad europea continental.

Sus puntos de vista de favorecer una federación más estrecha entre la Comunidad Británica de Naciones con Estados Unidos parece tener en el ánimo de Churchill aquel mismo vigor que en 1946, cuando pronunció su discurso en Fulton, Missouri y abogó allí por una asociación fraternal más estrecha entre Estados Unidos y Gran Bretaña y la Comunidad británica.

Los únicos otros países latinoamericanos productores de importancia de carbón, son: Argentina, Perú y Venezuela.

De acuerdo con los informes, Argentina en 1950 produjo 18.000 toneladas métricas, comparado con 3.000 toneladas en 1946. La producción peruana, fué de 230.000 toneladas en 1946, pero disminuyó a 170.000 en 1949. El informe no incluía las cifras correspondientes al año pasado. La producción venezolana de carbón bituminoso aumentó desde 4.000 toneladas métricas en 1946, a 24.000 toneladas en 1949.

Las exportaciones norteamericanas de carbón a los países sudamericanos ascendieron en 1950 a 1 millón 305.719 toneladas (inglesas), de esa cantidad 1 millón 055.305, se exportaron a Brasil.

Las exportaciones a Chile en 1950 fueron de 97.101 toneladas, a Argentina, de 97.343. A los otros países latinoamericanos fueron mucho menores.

Jabón paralizó el tráfico en puente de Lincoln: N. York

NUYORK, 26 (U.P.)— El polvo de jabón que cayó de un camión sobre el pavimento, en el túnel de Lincoln, entre Nueva York y Nueva Jersey, tuvo una de sus pifias paralizadas durante una y media hora.

El jabón tuvo que ser lavado con agua, debido a que hacía patinar a los vehículos, para que el tráfico pudiera ser reanudado.

Dos barriles de jabón en polvo cayeron de un camión al pavimento a causa de la rotura de los frenos como consecuencia de chocar a otro vehículo que marchaba adelante.

El tráfico por el túnel bajo el río Hudson estuvo interrumpido durante tres horas.

IMPORTANTES PROGRESOS DE AVIACION SOVIETICA REVELAN EN LOS EE. UU.

WASHINGTON, 26 (U.P.)— Un destacado ingeniero de aviación norteamericano, Leonard Hobbs, vicepresidente de la United Aircraft Corporation, y a cargo del Departamento de Ingeniería aseguró que la Unión Soviética ha abandonado la costumbre de copiar a los demás, en el terreno de la aviación y ha realizado por su cuenta importantes progresos.

Hobbs declaró que los motores a reacción de algunos cazas Mig-15 utilizados en Corea, constituyen una prueba de ello y agregó que ha llegado a la conclusión que los ingenieros soviéticos están progresando notablemente.

Las declaraciones de Hobbs fueron consideradas como importantes en las esferas norteamericanas debido a que la opinión que hasta ahora ha existido en muchos medios de que la Unión Soviética se ha dedicado principalmente a copiar al Occidente en cuanto a la aviación, y que por consiguiente, debía encontrarse atrasada en sus investigaciones.

Hobbs dijo que los soviéticos han mejorado mucho con sus innovaciones propias, con sus nuevos motores de pequeño tamaño y copia de los Rolls Royce que compraron a Gran Bretaña en 1947.

Los peritos creen que el motor a reacción de la Pratt and Whitney es el único que se construye en Estados Unidos, comparable desde el punto de vista de su fuerza, con el Mig-15.

Nueva controversia motivan los restos de Cristóbal Colón

Ciudad Trujillo, 26 (U.P.)— (Por Luis Miura).— La controversia transatlántica en torno al lugar en donde yacen los restos de Cristóbal Colón ha vuelto a agitarse con la misma emoción que la ha caracterizado a través de siglos.

El catedrático español Manuel Jiménez Fernández declaró recientemente que las cenizas del Descubridor no están en la catedral de Ciudad Trujillo, sino en la secularizada cartuja de las Cuevas de Sevilla. Y aseguró además, que los restos nunca fueron trasladados a la tierra que descubrió.

La declaración provocó un explosivo "absurdo" por Fernando Arturo Garrido, secretario del comité ejecutivo permanente del Faro de Colón, quien recurrió a una serie de documentos y hechos históricos para probar que las cenizas que depositarán en el Faro son las auténticas. Dijo Garrido que "las pretensiones de algunos peritos españoles de que los restos mortales de Cristóbal Colón no fueron trasladados a Santo Domingo, y están aún por descubrirse en Sevilla, no pueden ser más absurdas".

Garrido citó documentos históricos desde el siglo XVI hasta nuestros días, todos tendientes a refutar al catedrático español. Dijo que casualmente en 1877, mientras se hacían reparaciones en la catedral dominicana, se descubrieron los "auténticos restos" de Colón en una caja de plomo. Y añadió que en esa ocasión la autenticidad del descubrimiento fué certificada con las firmas de todos los conaules acreditados en la República, entre ellos, la del mismo conaule español José Manuel de Echeverry.

VENEZUELA RATIFICARÁ LA CARTA DE COLOMBIA

WASHINGTON, 26 (U.P.)— La Unión Panamericana anunció que Venezuela depositará el sábado su ratificación de la Carta de la Organización de los Estados Americanos.

De este modo, se elevará a 15 el número de los países americanos que hasta ahora han depositado sus instrumentos de ratificación.

La Carta entró en vigencia para la nación al depositar Colombia recientemente su instrumento en las Oficinas de la Unión Panamericana.

REANUDAN LAS RELACIONES ENTRE CUBA Y STO. DOMINGO

WASHINGTON, 26 (U.P.)— Representantes de Cuba y de la República Dominicana se expresaron el deseo de mantener relaciones normales y evitar la realización de un tratado contra sus naciones entre sí.

La declaración fué firmada ante la Comisión de Paz por el Canciller dominicano Díaz y por el Embajador cubano Gonzalo Trujillo, de que los cinco marinos cubanos por las autoridades dominicanas habían sido liberados por el Presidente Rafael Trujillo y puestas en libertad.

La comisión había estado buscando una solución satisfactoria a la protesta de Cuba, Luis Quintanilla, presidente de la Embajada, la sesión donde se firmó el acuerdo, dijo que las relaciones entre Cuba y la República Dominicana entrarán en el terreno de la amistad de recientes diferencias surgidas del incidente.

EE. UU. NO APOYARAN AL GENERAL D. EISENHOWER

WASHINGTON, 26 (U.P.)— Los dirigentes obreros norteamericanos indicaron que no apoyarán al general Eisenhower como candidato presidencial del Partido Republicano, y que desde el punto de vista de las organizaciones sindicales el mejor candidato de ese partido sería Earl Warren, Gobernador del Estado de California.

Una encuesta de los dirigentes sindicales realizada por la publicación "The Machinist", órgano del sindicato de mecánicos, también reveló que aquellos que consideran que el mejor candidato del Partido Demócrata, si el Presidente Truman no va a la reelección, sería Paul Douglas.

El sólo dirigente sindical que declaró partidario del senador Robert Taft, aspirante a la candidatura presidencial del Partido Republicano y autor de la ley Taft-Hartley, muy criticada por las organizaciones obreras, ni en favor de Harold Stassen, que mañana dará a conocer sus planes políticos respecto a las próximas elecciones.

"The Machinist" dijo que los resultados de la encuesta, para determinar qué candidatos gozarán de mayor apoyo de los trabajadores organizados, fueron los siguientes: Partido Republicano, 74 por ciento de los que contesta.

Diarios argentinos explotan diferencias de Bolivia y EE. UU.

BUENOS AIRES, 26 (U.P.)— Los diarios argentinos destacan un comentario de un periódico boliviano que ha publicado una extensa reseña sobre "La Razon", en ocho columnas que exige precise las condiciones de los países que han participado en la guerra.

"Crítica a ocho columnas que exige precise las condiciones de los países que han participado en la guerra." "Bolivia de los Estados Unidos".

Por su lado "El Estrella" no para de criticar a los organizadores obreros, ni en favor de Harold Stassen, que mañana dará a conocer sus planes políticos respecto a las próximas elecciones.

Los resultados de la encuesta, para determinar qué candidatos gozarán de mayor apoyo de los trabajadores organizados, fueron los siguientes: Partido Republicano, 74 por ciento de los que contesta.

¡Cómo no va a tener \$750 mensuales para comprar un sitio!

con solo \$ 750 mensuales Ud. se hace propietario en **La Palmilla** la nueva ciudad ubicada en el sector **INDEPENDENCIA**, inmediato a la Municipalidad

Movillización día y noche con el más frecuente y bien atendido servicio de microbuses!

SIN COMISION VENTA DIRECTA DE SUS PROPIETARIOS

Atención permanente en el terreno, incluso Domingos y Festivos y diariamente en las oficinas de

EMPRESA CONSTRUCTORA LAS CONDES
MAC IVER 142 - Entrepiso - Of. 105

OFERTAS ESPECIALES PARA EL VERANO PRECIOS LOCOS

REFRIGERADOR
Nacionales e importados — Vea y compare
6 marcas a elegir
3 Planes de pago
Cuotas desde \$ 2.000.—
Y \$ 1.200.—
AL ME...
Reserve el suyo que se agota

LA LAVADORA FAMOSA HOOVER
\$ 10.990.—
y THOR, BARTON y PULSETTE, desde \$ 5.900.—
Consulte nuestras facilidades de pago

HIELERAS con gran capacidad, desde \$ 3.200.— y cuotas desde \$ 400.— MENSUALES

OLLA automática importada. Métodos modernos. \$ 2.800.—

COCINAS PARAFINA de 2 platos desde \$ 1.480.—

JUGUERAS y batidoras importadas a \$ 4.800.— y otros modelos desde \$ 3.200.— Y \$ 1.950.—

PLANCHAS INGLE SAS, en colores, automáticas. Rehajadas a \$ 790.—

RECIPIENTES Y ASPIRADORA (total corriente, 4 artículos en una. Fabricación alemana. \$ 8.200.—

Recibimos ampolletas importadas \$ 24. Planchas de sastría de 5 a 3 pulgadas. Resistentes a la oxidación. 500 a 1000 watts. Termóstatos, interruptores y partes de cocina importados. MICA.

MIGUEL YAIKIN BANDERA 570-FONOS 63727-6500

Ridgway, autorizado para prorrogar la tregua en Corea

LA NACION.—Jueves 27 de diciembre 1951—15

PLANTEAN DEBATE EN GINEBRA SOBRE SITUACION EN ORIENTE

LONDRES, 26.— (Especial de Allan Osborne).— El delegado polaco al Consejo Económico y Social de las Naciones Unidas, reunido en Ginebra, ofreció últimamente al Consejo sus puntos de vista acerca de la situación económica en el Lejano Oriente. Se mostró particularmente preocupado por el modo como "la ocupación norteamericana del Japón está destruyendo la industria civil japonesa". Polonia, dijo, observa con viva ansiedad esta situación.

La ansiedad de Polonia es algo más que una figura retórica. Además de su reconstrucción de postguerra, las entregas a la URSS, el rearme nacional y pesada carga del tomento industrial, se le ha echado encima la responsabilidad principal de transportar y (junto con Checoslovaquia), de proveer tal vez a la mayor parte de las necesidades industriales de la China Comunista.

Desde que las delegaciones económicas chinas comenzaron a llegar al este de Europa, en la primavera de este año, para tratar de la cuestión de las fuentes de suministro y métodos de transporte, se ha estado apretando todavía más a los trabajadores polacos y checoslovacos. Se están aumentando una vez las normas de trabajo checas, ahora en un 10 por ciento, lo cual significa proporcionalmente menores salarios por igual suma de trabajo. Ahora que el terreno escarpado que queda al norte-este de Bavi, donde las tropas rebeldes comunistas legraron cruzar el río Negro e intentaron penetrar en las colinas, pero las fuerzas de la Unión Francesa rechazaron el ataque, según los informes militares checos.

La lucha más intensa estuvo concentrada a unos 48 kilómetros al oeste de la capital septentrional de Hanói.

cuatro personas, un agente comercial y un Ministro.

La información agrega que los estudiantes tibetanos que estudiaban en la India también han recibido orden de regresar a Lhasa, donde los rojos chinos se preparan a abrir una institución de educación moderna.

Tanto Polonia como Checoslovaquia, han concertado acuerdos comerciales con China. Los checos han de aumentar en cuatro veces su comercio en relación con 1950, antes de terminar el presente año, y suministrarán artículos mecánicos pesados y de precisión, materiales sextuplicar su te y productos químicos. Los polacos esperan sextuplicar su comercio en comparación con 1950, y aumentarlo en doce veces por encima de la cifra de antes de la guerra. Las exportaciones polacas a China y Manchuria ascendían normalmente a sólo 200 000 libras esterlinas antes de la guerra, así que la nueva cifra, sea cual fuera la forma como se la calcula (pues el zloty polaco está ahora ligado al rublo supervalorizado) no es todavía muy grande en comparación con las necesidades de China. Pero, desde el punto de vista polaco, equivale a quitar una gran cantidad de la crema industrial de la nación: maquinaria, metales, tornos, productos químicos y telas.

A. O.

Tropas comunistas de China concentran en la frontera de India

Intensa lucha al oeste de la capital indochina

NUEVA DELHI, India, 26.— (U. P.).— Informaciones de prensa procedentes de Kalimpong dicen que hay una gran concentración de tropas comunistas chinas de "liberación" en Gyantse, importante población comercial tibetana en la frontera india.

Varias casas de comerciantes tibetanos, según se informa, han sido requisadas para que vivan en ellas los soldados chinos. La situación de los alimentos, que se agravó cuando llegaron las tropas de "liberación", han ido mejorando debido a que los aviones han transportado alimentos desde China, los que dejan caer en paracaídas.

Gyantse, aproximadamente a 80 kilómetros al norte de la frontera, se halla en el entronque de las carreteras Indo-Sigatse e Indo-Lhasa. También es terminal de la línea telefónica de propiedad del Gobierno de la India.

Otro mensaje procedente de Kalimpong informa que los funcionarios del Gobierno tibetano que estaban en la India han sido llamados a Lhasa. Entre ellos figuran una misión comercial de

6 MUERTOS AL CAER AVION DE TURQUIA

ANGORA, 26 (UP).— Un avión de transporte C-47, de la Fuerza Aérea turca, se estrelló ayer y perecieron seis personas.

seas confinar su ayuda financiera a Transjordania a 1.500.000 libras esterlinas al año. Añadió que Transjordania ya obtiene 5 millones de libras esterlinas de Gran Bretaña por año.

Los informantes insistieron en que la decisión final dependerá de acuerdo con los últimos acontecimientos en las negociaciones de Ridgway. El que actuará de Par Mui Jon. Algunas esferas manifestaron que no es probable que el Comando de la NU acceda a una prórroga mayor por temor a una traición comunista.

Las negociaciones para la prórroga de un acuerdo sobre la línea provisional de tregua tendían que realizarse con los comunistas. El representante republicano Ben Jenson, que acaba de regresar de Corea, manifestó el martes que los delegados de la NU creen que sería posible concertar un armisticio dentro de "60 días". Un funcionario norteamericano manifestó que la actitud que en definitiva adoptarían los delegados aliados dependía de "la disposición de los comunistas para negociar y del cálculo que haga el general Ridgway sobre la situación coreana, en general".

Hay esperanzas de llegar a un acuerdo concreto, y si se divisan perspectivas favorables, el Comando de la NU podría acceder a prorrogar algo el plazo que vence mañana.

Las negociaciones han quedado estancadas debido a los desacuerdos sobre la fiscalización del armisticio y la cuestión de los prisioneros de guerra.

Círculos diplomáticos creen que el Comando de la NU puede correr el riesgo de prorrogar el plazo, porque, a su juicio, los delegados comunistas, en general, se han mostrado dispuestos a llegar a un acuerdo, pese a todas las dificultades que han surgido.

Los altos círculos gubernativos norteamericanos no son partidarios que se prorrogue el plazo por más de 15 días, por estimar que un período de tiempo mayor proporcionaría a los comunistas la oportunidad de reforzar sus efectivos para una nueva ofensiva.

Este hecho ocurrió la noche de Navidad. En este fiero encuentro tomaron parte unos 300 personas. Al cabo de tres minutos de lucha, había muertos 10 personas, y otras 70, resultaban heridas.

EN SUS MANOS ESTA LA DECISION FINAL

WASHINGTON, 26.— (UP).— (Por Michael J. O'Neill).— Se reveló que el Gobierno norteamericano autorizó al general Matthew Ridgway, Comandante Supremo de las fuerzas de la NU en Corea, para prorrogar por 15 días el acuerdo sobre la línea provisional de tregua, que expira mañana jueves, si cree que hay posibilidades de firmar un armisticio en ese período de tiempo.

Los informantes insistieron en que la decisión final dependerá de acuerdo con los últimos acontecimientos en las negociaciones de Ridgway. El que actuará de Par Mui Jon. Algunas esferas manifestaron que no es probable que el Comando de la NU acceda a una prórroga mayor por temor a una traición comunista.

Las negociaciones para la prórroga de un acuerdo sobre la línea provisional de tregua tendían que realizarse con los comunistas. El representante republicano Ben Jenson, que acaba de regresar de Corea, manifestó el martes que los delegados de la NU creen que sería posible concertar un armisticio dentro de "60 días". Un funcionario norteamericano manifestó que la actitud que en definitiva adoptarían los delegados aliados dependía de "la disposición de los comunistas para negociar y del cálculo que haga el general Ridgway sobre la situación coreana, en general".

Hay esperanzas de llegar a un acuerdo concreto, y si se divisan perspectivas favorables, el Comando de la NU podría acceder a prorrogar algo el plazo que vence mañana.

Las negociaciones han quedado estancadas debido a los desacuerdos sobre la fiscalización del armisticio y la cuestión de los prisioneros de guerra.

Círculos diplomáticos creen que el Comando de la NU puede correr el riesgo de prorrogar el plazo, porque, a su juicio, los delegados comunistas, en general, se han mostrado dispuestos a llegar a un acuerdo, pese a todas las dificultades que han surgido.

Los altos círculos gubernativos norteamericanos no son partidarios que se prorrogue el plazo por más de 15 días, por estimar que un período de tiempo mayor proporcionaría a los comunistas la oportunidad de reforzar sus efectivos para una nueva ofensiva.

Este hecho ocurrió la noche de Navidad. En este fiero encuentro tomaron parte unos 300 personas. Al cabo de tres minutos de lucha, había muertos 10 personas, y otras 70, resultaban heridas.

FIERA BATALLA ENTRE DOS TRIBUS AFRICANAS

JOHANNESBURG, Sud Africa, 26.— (U. P.).— Se produjo una batalla campal entre elementos de las tribus zulúes y Bahu, a consecuencia de la cual perecieron 16 nativos y otros 100 quedaron heridos.

Este hecho ocurrió la noche de Navidad. En este fiero encuentro tomaron parte unos 300 personas. Al cabo de tres minutos de lucha, había muertos 10 personas, y otras 70, resultaban heridas.

FABRICA MILITAR DE VESTUARIO Y EQUIPO DEL EJERCITO

PROPUESTAS PRIVADAS

Llámanse a Propuestas Privadas que se abrirán en la Dirección de la Fábrica, Santo Domingo 3317, a las 10.30 horas del día jueves 24 de enero de 1952, para el suministro de los siguientes materiales:

- Algodón gris
- Alambre coronilla
- Alambre galvanizado 18
- Botones café, calzado
- Botones negros, calzado
- Botones aluminio, 2 orificios
- Botones negro 22 L
- Botones negros 27 L
- Botones negros 32 L
- Botones negros 40 L
- Broches negros para cuellos
- Cartón N.º 10
- Cordel 5/16
- Cordelillo N.º 6
- Choleta negra
- Ganchos de alambre
- Elastico blanco de 1 cm.
- Elastico blanco de 2,5 cms.
- Hilo negro N.º 30
- Hebillas niqueladas 1 3/4
- Hebillas niqueladas 1 1/4
- Optima gris
- Ollaos de aluminio, grandes
- Ollaos de aluminio, chicos
- Paño azul normal
- Percalina para forros

- Sarga negra para forros
- Fibra de 1,2 mm.
- Material plástico, perla
- Paño gris de 2 mm.
- Alambre 0,30
- Alambre 0,60
- Cartón
- Cerote líquido
- Cerote en panes
- Cera virgen
- Corcho granulado
- Claite
- Dextrina
- Hebillas niqueladas 3/4 coscojo
- Ojettillos negros
- Ojettillos niquelados
- Pasadores negros p. largos
- Pasadores negros p. Derby y corios
- Pasadores café para Zap. Sky
- Plantas de goma p. sky
- Cuero equipo
- Cuero bayo cinturones
- Tocuyo delgado gris-verde para cubre-nucas

Bases y Especificaciones a disposición de los interesados en la Secc. Control de la Fábrica diariamente de 14 a 16.30 horas.

EL CORONEL DIRECTOR

¿Quién es tiempo...!

VIERNES
28
DICIEMBRE

29
DICIEMBRE

Faltan

3 DIAS

PARA EL SORTEO DE LOS

20
MILLONES

Entero \$ 1.500.- Vigésimo \$ 75.-

Este sorteo fue postergado por fuerza mayor y se efectuará el 30 de Diciembre en combinación clásico Juan A. Rios del Hip. Chile.

POLLA

FOONCK

Polvos Anthea

R. 44

Roger & Gallet - Paris

PALM BEACH

LIVIANOS Y FRESCOS PARA LUCIR EN LA PRESENTE TEMPORADA

AMBOS para hombres, confeccionados con excelentes Palm-Beach, muy livianos, extraordinariamente frescos \$ 3.500.-

ELEGANTES ambos para jóvenes, de talla 36 al 42, confeccionados con ricos Palm-Beach de alegre colorido, modelo derecho \$ 1.580.-

VESTONES sport, hechos con paños de pura lana, muy livianos, diversidad de fantasías y colores, corte de sobria distinción \$ 1.650.-

PANTALONES confeccionados con finas franelas de pura lana, corte americano, diversidad de colores \$ 650.-

SABADO, ABIERTO TODO EL DIA



Compre con tranquilidad. Ubique cómodamente su auto frente a nuestra casa.

LA CASA QUE VENDE MÁS Y MÁS BARATO EN CHILE
CASA GARCIA
ALAMEDA esq. AVENIDA ESPAÑA. Recolectores: Casilla 3224.

SERVICIO DE COBRANZA JUDICIAL DE IMPUESTOS
REMATE JUDICIAL
COMUNA DE CONCHALI

Por resolución de fecha tres de diciembre del Tercer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de esta ciudad, recaída en los autos por contribuciones sobre bienes raíces, caratulados "Fisco con deudores morosos", expediente N. 96.026, se ha fijado el día nueve de enero a las once horas, para que tenga lugar el remate de las siguientes propiedades de la Comuna de Conchali.

Table with columns: ROL, DEUDOR, UBICACION, AVALUO. Lists numerous property owners and their details for public sale.

MINIMUM: Para cada propiedad los dos tercios del avalúo vigente.
BOLETA: El diez por ciento del minimum señalado.
DEMAS BASES Y ANTECEDENTES en autos citados y en la Abogacía Provincial de Santiago, del Servicio de Cobranza Judicial de Impuestos, calle Moneda 1342, oficina 10.

SANTIAGO, 26 de diciembre de 1951.

EL SECRETARIO

Alarmó a ingleses la apagada voz del Rey en su mensaje

LONDRES, 26 (UP).— Los súbditos británicos, que se sintieron consternados por la apagada voz del Rey Jorge VI cuando éste pronunció su mensaje de Navidad, experimentaron un gran alivio al enterarse de que el monarca se encuentra en pleno restablecimiento y pudo salir de casa a su propiedad que posee en Sandringham.

Concentran aviones en Albania los soviéticos

ROMA, 26 (UP).— Informes proporcionados por la organización de los refugiados albaneses, que tiene su sede en esta capital, sostiene que fuentes oficiales en el interior de Albania comunicaron que los rusos están movilizándose aviones hacia los aeropuertos de Tirana, la capital albanesa.

Posición de Bélgica ante el Plan Schuman

BRUSELAS, 26.— (U. P.).— (Por Jean Law).— La pequeña Bélgica aún cree que quizás tenga más que perder con el Plan Schuman que ningún otro país europeo y no tiene prisa en ratificarlo, aunque los franceses lo hayan hecho.

MURIO HEROE ITALIANO DE LA PRIMERA GUERRA

MILAN, 26.— (UP).— El capitán de fragata, Raffaele Rossetti, uno de los primeros "hombres ranas" del mundo y héroe de la Primera Guerra Mundial, falleció ayer en esta ciudad a consecuencia de un ataque cardíaco.

Hará frente a voto de confianza René Pleven

PARIS, 26.—(UP).— El Premier René Pleven manifestó a la Asamblea Nacional que soportaría una votación de confianza al plan para el cual es necesario, por artículo 5 del proyecto de Hacienda del Gobierno.

JUICIO CONTRA "ESPIAS" SE INICIO EN BULGARIA

LONDRES, 26 (UP).— La agencia oficial noticiosa búlgara anunció que ayer se ha celebrado el juicio en Sofía contra un grupo de supuestos "espias" al servicio de las oficinas de inteligencia de Estados Unidos, Gran Bretaña y Turquía.

Ataque a George Kennan lanzó el diario "Pravda"

MOSCU, 26 (UP).— El diario "Pravda" denunció al ex alto funcionario del Departamento de Estado norteamericano, George F. Kennan, como uno de los líderes de la actividad de espionaje de Estados Unidos en contra de la Unión Soviética.

CIERROS DE CONCRETO ECONOMICO

FACILIDADES DE PAGOS
Soc. Materiales "REX" Ltda.
ALSINO N.º 4325
Fono 95326 - (Trupejón)

Conferencia para crear el Ejército de Europa occidental, se inicia

Participan Ministros de RR. EE. de 6 países

PARIS, 26 (UP).— (Por Kenneth Miller).— Los Ministros de Relaciones Exteriores de Francia, Italia, Alemania Occidental, Bélgica, Holanda y Luxemburgo, que se proponen mancomunadamente sus fuerzas se reunirán mañana con perspectivas de adelantarse realmente por la primera vez en esta materia.

Algunas autoridades dijeron que es muy probable que pueda iniciarse para abril la redacción del proyecto de tratado sobre creación de dicha fuerza. El objetivo eventual es un ejército de 43 divisiones, el que sería puesto al mando del general Dwight Eisenhower en 1954.

Los peritos financieros de los seis países ya han convenido en un proyecto de tratado de 82 artículos, el que en principio contiene estos puntos:

1.— El Jefe del Ejército sería un Comisionado único de defensa.

2.— Los gastos del ejército serán atendidos con un presupuesto común, por lo menos, durante el período de transición, decidiendo la autoridad suprema la cantidad con que debe contribuir cada nación.

Los actuales presupuestos de defensa de cada país servirán de modelo para delinear las contribuciones.

Francia, Italia y la República alemana occidental son los países que se hallan más dispuestos a seguir adelante con el proyecto de unificación.

Los dificultades importantes deben resolverse por los ministros en sus dos días de deliberaciones. Una es el sistema estricto de pagos para el mantenimiento del ejército después que termine el período de transición.

La otra es el grado de autoridad o soberanía nacional que deberá ejercer cada país al grupo super-nacional.

Otros dos puntos que deberán considerarse son: Qué código de justicia deberá aplicarse a los soldados del ejército único y qué fuerzas se utilizarán en caso de revolución en un país miembro.

La reunión comenzará mañana a las 14:00 G. M. T. en el Palacio Quay D'Orsay. El Canciller alemán Konrad Adenauer no estará presente, pero estará representado por Walter Hall Stein, hasta la llegada de Adenauer el viernes.

El interés se halla concentrado en Alemania, porque el plan originalmente trazado como un medio de obtener la cooperación alemana ante el peligro de un resurgimiento de la Wehrmacht. En las reuniones que realizarán los ministros en París y Estrasburgo en noviembre y diciembre respectivamente nada adelantaron, pero mañana harán un esfuerzo por lograr resultados concretos en vista de que el Congreso norteamericano se reunirá en enero.

ANALISIS DE LA SITUACION MUNDIAL HIZO TRYGVE

OSLO (Noruega), 26 (UP).— El Secretario General de las Naciones Unidas, Trygve Lie, advirtió que cualquier guerra más grave que la de Corea, podría ser evitada.

Dijo Lie que "no hubo una disminución de la tensión internacional" durante la sesión de la Asamblea General de las Naciones Unidas en París, pero expresó también que la crisis mundial no ha empeorado.

En un mensaje de Navidad transmitido por los sistemas radiales de Dinamarca, Noruega y Suecia, Lie calificó la situación que hemos tenido desde 1945. Dijo: "Es una situación en la cual cualquier paso en falso puede que tenga las más graves consecuencias".

Expresó después que si se llega a arreglar un armisticio y éste funcione, ello constituirá el "más significativo paso" para aliviar la tensión mundial, pero añadió: "No llamaré a esto, en ningún caso, un punto de giro, pues continuaremos teniendo dificultades suficientes a que hacer frente, dificultades que ya tenemos antes de la guerra coreana".

Manifestó Lie que sólo en un campo en el de la guerra fría entre el este y el oeste, ha habido un "ligero mejoramiento" las conversaciones de las NU para el desarme y el control atómico.

Expuso que a pedido de las pequeñas potencias, las grandes accedieron a reunirse y negociar para hacer una comparación de sus respectivos planes sobre las armas atómicas y su control. Lie admitió que "le unido, como el más importante de los principios, no se divisaba muy

IN MEMORIAM

Remigio Díaz
Sus restos serán sepultados en el Cementerio Central, a las 15 horas, en el cortejo de su casa ubicada en la Lira N.º 207.

Remigio Díaz
Sus restos serán sepultados en el Cementerio Central, a las 15 horas, en el cortejo de su casa ubicada en la Lira N.º 207.

Remigio Díaz
Sus restos serán sepultados en el Cementerio Central, a las 15 horas, en el cortejo de su casa ubicada en la Lira N.º 207.

Remigio Díaz
Sus restos serán sepultados en el Cementerio Central, a las 15 horas, en el cortejo de su casa ubicada en la Lira N.º 207.

Remigio Díaz
Sus restos serán sepultados en el Cementerio Central, a las 15 horas, en el cortejo de su casa ubicada en la Lira N.º 207.

Remigio Díaz
Sus restos serán sepultados en el Cementerio Central, a las 15 horas, en el cortejo de su casa ubicada en la Lira N.º 207.

Remigio Díaz
Sus restos serán sepultados en el Cementerio Central, a las 15 horas, en el cortejo de su casa ubicada en la Lira N.º 207.

Remigio Díaz
Sus restos serán sepultados en el Cementerio Central, a las 15 horas, en el cortejo de su casa ubicada en la Lira N.º 207.

Remigio Díaz
Sus restos serán sepultados en el Cementerio Central, a las 15 horas, en el cortejo de su casa ubicada en la Lira N.º 207.

Remigio Díaz
Sus restos serán sepultados en el Cementerio Central, a las 15 horas, en el cortejo de su casa ubicada en la Lira N.º 207.

Remigio Díaz
Sus restos serán sepultados en el Cementerio Central, a las 15 horas, en el cortejo de su casa ubicada en la Lira N.º 207.

Remigio Díaz
Sus restos serán sepultados en el Cementerio Central, a las 15 horas, en el cortejo de su casa ubicada en la Lira N.º 207.

Remigio Díaz
Sus restos serán sepultados en el Cementerio Central, a las 15 horas, en el cortejo de su casa ubicada en la Lira N.º 207.

Remigio Díaz
Sus restos serán sepultados en el Cementerio Central, a las 15 horas, en el cortejo de su casa ubicada en la Lira N.º 207.

Remigio Díaz
Sus restos serán sepultados en el Cementerio Central, a las 15 horas, en el cortejo de su casa ubicada en la Lira N.º 207.

FUNERALES LA CENTRAL
SAN ANTONIO N.º 449
TELEFONO 32595
SAN DIEGO N.º 2301
TELEFONO 54079
Servicios eficientes y económicos cuando LOS NECESITE

Empreses de Pompas Funerarias BENEFICENCIA PUBLICA
GERENCIAS Y OFICINAS: San Antonio 456 - Teléfono 32348.
TALLERES Y COCHERAS: Profesor Zanartu 803 - Teléfono 88998.
OFICINA PRINCIPAL DE VENTAS: San Antonio 456 - Teléfono 32351.
SUCURSALES:
QUINTA NORMAL Mapocho 4198. Teléfono 91707.
PROF. ZANARTU 803 Teléfono 88995.
AVDA. POBLOTECAR 931 Teléfono 95123.
AV. IRARRAZAVAL 1790 Teléfono 494086.
VALPARAISO Edwards 640.
AVDA. INDEPENDENCIA 1084.
AVDA. 10 DE JULIO 1084.
COMPANIA 3023. Teléfono 96478.
y, además, en todas las ciudades y hospitales del país

Ferrocarril Oeste juega esta noche su último partido frente a Everton

Esta noche, en el Estadio El Tranco, de Viña del Mar, se disputará el match internacional de fútbol que opone a los jugadores del Ferrocarril Oeste, de Buenos Aires, con Everton, de Inglaterra.

Los transandinos se despiden con esta presentación, luego de haber ganado a Audax Italiano y 2-1 a Colo Colo, perdiendo por 1-0 con el Combinado Profesional, por 3-2. Por su parte, el equipo inglés, que desea regresar a su país, pero les queda el trabajo, ya que Everton se ha preparado bien para este partido.

Además, el conjunto viamarino contará con su habitual plantilla, esto es, con Blondi y Hurtado, sobre quienes se tiene una gran confianza, la cual se cumple en partidos de esta naturaleza. De esta manera, no es infundado el optimismo que se tiene en los adeptos de Everton. Equipos: Ferrocarril Oeste: Blondi, Hurtado, Bermúdez y Piovano. Everton: Barrera, Blondi y Ponce. Meléndez, Lourido y Hurtado.

BASQUETBOLO: FLECHA VS. P. EDWARDS

La Asociación de Básquetbol de Chile ha programado para esta noche en la cancha del Club Edwards, los siguientes encuentros:

21.15 horas, Flecha con Población Edwards, primeros femeninos.

22.15 horas, Flecha con Población Edwards, primeros masculinos.

EMPRESA DE AGUA POTABLE DE SANTIAGO

PROPUESTA PUBLICA

SEAN ESPECIALES Y VALVULAS DE FEDO, GRIFOS DE COLUMNA Y ARRANQUES PARA CAÑERÍA ROCAKIT

Se solicitan propuestas públicas para el 10 de enero de 1952, a las 16.30 horas, por provisión de "piezas especiales y arrancos de hierro fundido, grifos de columna y arranques dobles para cañería Rocakit".

Base y especificaciones técnicas en la oficina de Adquisición, Av. Bulnes 129, piso 5o.

LUIS VALENZUELA VARGAS, Ingeniero-Administrador.



NEWCASTLE UNITED A.F.C. CUP FINALISTS, 1950-51
R. Cowell, J. Harvey (Capt.), F. Brennan, J. Fairbrother, R. Corbett, C. Crowe, T. Walker, E. Taylor, J. Milburn, G. Robledo, R. Mitchell

EQUIPO DEL NEWCASTLE UNITED.— Campeón de la Copa Inglesa de la temporada 1950-51, por cuyo equipo actúa de inter izquierdo el chileno Jorge Robledo, que aparece al lado del extraordinario delantero que jugó en Brasil, J. Milburn.— Aparecen en el cuadro, de izquierda a derecha, de pie: R. Cowell, J. Harvey (capitán), F. Brennan, J. Fairbrother, R. Corbett y C. Crowe. Sentados, en el mismo orden: T. Walker, E. Taylor, J. Milburn, J. Robledo y R. Mitchell.

AGASAJARAN HOY A GUSTAVO EHLERS

Hoy, a las 21 horas, en el Phoenix Club (Aguilinas 713, piso 8.º), se efectuará la manifestación que ofrece el directorio y socios del Club Atlético Santiago, a Gustavo Ehlers, con motivo de haber sido designado como el "Deportista número 1 de 1951".

Newcastle, team de los Robledo, va bien ubicado y juega con Tottenham

Tottenham-Newcastle será el principal partido que se disputará el sábado por la competencia de la Liga Inglesa. Cobra interés por tratarse de un encuentro entre campeones, ya que el Tottenham venció en el torneo oficial de 1950, y Newcastle hizo suyo el certamen por la Copa, donde intervienen todos los conjuntos de Inglaterra.

Para el equipo de los hermanos Robledo, este match tiene mucha trascendencia, pues va ubicado en cuarto lugar, sólo a dos puntos escasos de Arsenal, Portsmouth y Manchester United, que van primeros en empate.

Los principales aspectos de este partido serán transmitidos por el servicio en castellano de la BBC de Londres, en su programa dedicado al fútbol, que se transmitirá el sábado a las 20.30, hora chilena.

La voz del público

UNIVERSIDAD CATOLICA HA TENIDO DERROTAS QUE HONRAN AL FUTBOL

Señor Jefe de Deportes: Las actuaciones de la Católica en canchas de Ecuador y Colombia, vienen a ratificar el progreso del fútbol chileno. La labor en Uruguay del equipo de Colo Colo ante Peñarol fué magnífica, por cuanto actuaron contra jugadores de calidad mundial. Las caídas de la U. C. han sido estruendosas en Centro América, de modo que resultan derrotas honoríficas. No olvidemos que por el cuadro del Santa FÉ jugaron elementos de valía como Pontoni, Fernández, Bategas, Perucca, Chamorro, Moyano y Arndido.

Esta noche debe jugar la Católica con Millonarios, campeón colombiano, que viene de ganar a Independiente Racing y San Lorenzo. Es de esperar que los católicos puedan realizar una buena presentación ante un cuadro que se considera como uno de los mejores del mundo.— Patrio Ojeda Doren, Legn Prado 145, San Miguel.

EL NAVAL DE TALCAHUANO DEBE SER INVITADO PARA EL TORNEO DE 1952

Señor Jefe de Deportes: Dada la capacidad acusada por el Naval de Talcahuano, que acaba de clasificarse campeón del torneo regional de Concepción, bien podría estudiar la División de Honor, el ingreso de esa entidad a la competencia oficial de 1952 que ganaría mucho en interés. Las dificultades del transporte de los equipos que les corresponda jugar con el Naval o cuando éste deba visitar las canchas de Santiago, Valparaíso o Viña, se pueden subsanar fácilmente, haciendo el viaje por avión o por el nocturno.

Ojalá esta idea tenga ambiente en los dirigentes de la entidad que controla la actividad del fútbol profesional.

Su affmo. y S. S.— Firmado: Jorge Núñez Espinoza, Santiago.

QUE COLO COLO CONSTRUYA UN CAMPO PARA HOCKEY, BASQUETBOLO, BOX, ETC.

Señor Jefe de Deportes: Deseamos proponer algo al directorio de Colo Colo para que de más actividad al Estadio de Avenida Balmaoeda. En el lado poniente, donde se encuentra actualmente la piscina chica, se podría construir una pista para ciclismo, de más o menos 250 metros. Al centro, sería posible la habilitación de canchas para básquetbol, tenis, hockey, vólibol, box, con lo cual se lograría una afluencia enorme de aficionados y socios, creándose una buena fuente de entrada, con la que se cubrirían los gastos de mantenimiento de este campo.

Para la construcción, fácil sería la contribución de los miles de socios. Bastaría aumentar el valor de las cuotas y el derecho de entrada a los partidos donde actúa el cuadro profesional. También se podrían acrecentar los fondos de construcción, organizando veladas y bailes por parte de las diferentes ramas que tendrían cabida en el campo.

Lo saludan atentamente.— Firmado: Luis Candia, carnet N.º 945698, y Carlos Rubio, carnet 23377.

VOLAR ES MAS BARATO DE LO QUE UD. PIENSA!

Aproveche las tarifas rebajadas a toda Europa

INFORMES Y PASAJES, Su Agencia de Turismo
o K. L. M. Agustinas 711, Fonos 32804 y 33133 ★ LA PRIMERA LINEA AEREA DEL MUNDO

ULTIMOS DIAS DE NUESTRA OFERTA EXTRAORDINARIA

SITIOS

Sin Cuota al contado
(SOLO HASTA EL 31 DE DICIEMBRE)

"Abel González Chacón" \$ 1.383. mensuales
POBLACION

En la progresista comuna de **Cisterna....**

donde la vegetación y el aire puro de sus campos ofrecen a pocos minutos de la capital el lugar indicado para que Ud.

VIVA EN LO PROPIO

en la **GRAN AVENIDA**
esq. AV. EL PARRON
Paradero 21

y no ha reparado Ud. en estas dos r-e-a-l-i-d-a-d-e-s a corto plazo:

enramche de la Gran Avenida, y trolebuses hasta San Bernardo?

Enrique Gregorio RICHARD W. - DONOSO P.
Moneda 856-6° piso - Telefonos 81414-81122

Atencion permanente en el terreno

LIQUIDACION DE FIN DE AÑO!

KAZ
LA PRIMERA SASTRERIA DE AHUMADA

EN SU UNICA

PALM BEACH . \$ 1.950.-
VESTONES sport \$ 1.490.-
PANTALONES . \$ 850.-

TRAJES SASTRE, diferentes calidades. Variedad en diseños, desde **\$ 3.780.-**

AHUMADA 16

EL EQUIPO DE BOX SE CONCENTRA EL 7

La Federación de Box de Chile acordó concentrar el 7 de enero a los pugilistas que deberán formar el posible equipo que enviará al XXIV Campeonato Latinoamericano de Lima...

EL MONTE TENDRA ESTADIO PROPIO

En la Avenida Los Libertadores el futuro Estadio Municipal de esa localidad. Los terrenos han sido puestos a disposición del Ministerio de Defensa por Decreto Supremo N.º 1.700 del Ministerio de Tierras y Colonización.

Las basquetbolistas que van a Concepción

La delegación de Santiago que concurrirá al Campeonato Nacional de Basquetbol a efectuarse en Concepción, quedó integrada por las siguientes personas: presidenta, señorita Elena Burgos; entrenadora, Sr. Guillermo Sanz; jugadoras: Marta Ortiz, Eugenia González, Julia León. All-

FINAL DE POLO SE JUEGA EL DOMINGO

El campeonato libre de polo, con el cual se pondrá término a la temporada oficial se efectuará el sábado y domingo, en la cancha del Club San Cristóbal, en Lo Castillo. Cuatro equipos disputarán el campeonato libre: Universidad Católica, Quilapán, San José y Gorila, los que deberán jugar el sábado, para en seguida disputar el domingo la final entre los dos ganadores de la semifinal. El programa para el sábado, es éste: 16 horas, Universidad Católica con Gorila. 17.30 horas, Quilapán con San José.

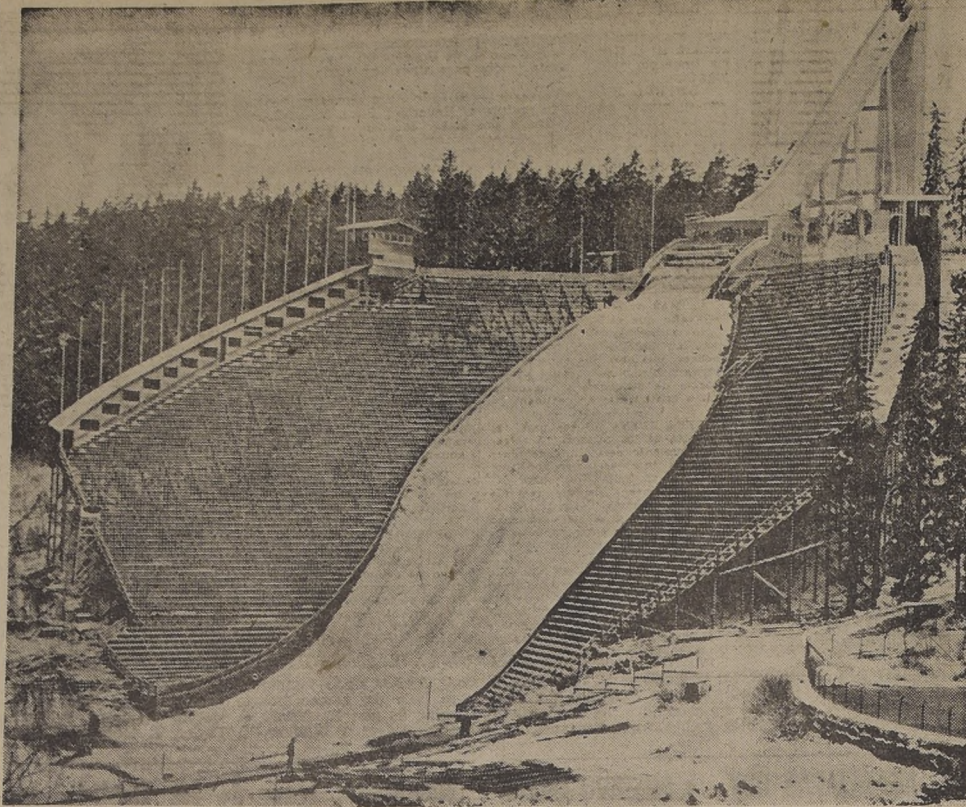
Domingo 18 horas, final entre ganadores del sábado. Los jueces serán designados mañana y el valor de las entradas será de 50 pesos.

INSCRIPCIONES DEL TENIS DE LLO-LLEO

Hoy, a las 20 horas, quedarán cerradas las inscripciones para el Torneo de Tenis de Llo-Lleo, en las categorías escalafón nacional, primera y segunda. Las anotaciones para las demás categorías, permanecerán abiertas hasta el 14 de enero, en los distintos clubes metropolitanos y en la Casa Page, calle Huérfanos N.º 1055.

El sorteo de las categorías altas, se efectuará mañana, a las 18.30 horas, en la secretaría de la Asociación Santiago de Tenis.

ciá Cancino; Consuelo Olea, Amalia Villalobos, Ruth Orellana, Lucrecia Terán, Laura Piña, Ema Erbetta; Lucy Tapia y Carlota Mendoza.



PINTORESCO ESCENARIO.— El deporte noruego está trabajando activamente en la reconstrucción de las tribunas y pistas que servirán de escenario de los 6.ºs Juegos Olímpicos de Invierno, que se harán en el cerro de Holmenkollen a media hora de camino de Oslo, en febrero de 1952. Las tribunas que circundan la pista de saltos, pueden acomodar a 100 mil personas.

NOTABLES VALORES JOVENES TIENE GRAN BRETANA

LONDRES.—(Especial de WAJ, P. Filkington para "LA NACION").— Destaca entre los hombres y mujeres que más han contribuido a ensanchar el prestigio británico en el campo del deporte, la campeona mundial de patinaje Jeannette Altwegg...

Podemos también citar a Sir Linn Moss, de 21 años igualmente. Este y Peter Parrell se distinguen entre los ases de volantes británicos que han contribuido en alto grado a reforzar el prestigio que Inglaterra adquirió en el campo del automovilismo en el período comprendido entre los dos Grandes Guerras, gracias a los esfuerzos de Sir Henry Seagrave, Sir Malcolm Campbell y Sir Timothy Birkin.

SANTIAGO MORO ELIGE DIRECTOR

Hoy a las 10.30 horas se reunió una comisión para elegir a un director de la Asociación de Fútbol Profesional de Chile...

JAVIERA CARRETERO CON U. SAN

En forma provisional de los tres meses siguientes con el fin de preparar el torneo de fútbol profesional...

2.º CAMPEONATO DE NATACION EFECTUA LA "U"

El sábado, a las 18 horas, en la piscina de Av. Los Leones esquina Inveniente Armada, se efectuará el segundo torneo de natación de verano de la Asociación Universitaria...

Por dar ventaja a sus adversarios, el campeón Sacchi llegó 5.0 en B. Aires

LA CATOLICA PREMIA A SUS INFANTILES

Hoy, a las 19 horas, se efectuará la repartición de premios y diplomas a los jugadores que defendieron los colores del Club Deportivo Universidad Católica, en las competencias oficiales de 1951 de la Sección Cadetes.

En la prueba de los 1.000 mts. velocidad

Buenos Aires (Andl).— Más de dos millones de pesos ha costado a la Federación Argentina de Ciclismo traer a los ciclistas europeos, pero el gran interés del público por presenciar los programas organizados en el velódromo compensará ese esfuerzo.

2.º CAMPEONATO DE NATACION EFECTUA LA "U"

El sábado, a las 18 horas, en la piscina de Av. Los Leones esquina Inveniente Armada, se efectuará el segundo torneo de natación de verano de la Asociación Universitaria...

Fiesta aniversaria en el J. Población Huemul

El Juvenil Población Huemul pondrá término a su fiesta aniversario con una reunión deportiva que se efectuará el domingo 30, en el Estadio El Llano.

¡Ciclistas!

GRANDES Y VENTAJOSAS OFERTAS DE MALETERIA, DEPORTES Y CICLISMO

CAUPOLICAN SAN DIEGO 863 FRENTE AL TEATRO "CAUPOLICAN"

- OFERTA ESPECIAL de la semana: Neumáticos "Michelin", franceses \$ 280.- CAMARAS "Michelin", francesas \$ 110.- LUZ ROJA trasera, con ampolletas francesas \$ 65.- MARIPOSAS francesa, juego de 4 \$ 55.- BOMBINES de acero, con patín \$ 130.- BOMBINES "Zefal", franceses \$ 140.- CAMPANILLAS a la rueda \$ 45.- CAMBIOS "Ciclo", con piñón 3 coronas \$ 470.- CAMBIOS "Ciclo", con piñón 4 coronas \$ 580.- CORREAS de puntilla "Lapize", el par \$ 72.- PUNTILLAS "Christophe", francesas, el par \$ 88.- FRENOS franceses de aluminio, traseros y delanteros \$ 50.- CANTERAS para herramientas \$ 18.- VALVULAS importadas, francesas e inglesas \$ 18.- PIRONES franceses, 48 dientes, el juego \$ 280.- PARCHES importados, el rollo \$ 25.- LLAVES calaveras, planas \$ 18.- 3 LLAVES con desmontadores, franceses, el juego \$ 28.- VOLANTES franceses, 48 dientes, el juego \$ 470.- RAYOS "Stella", italianos, con niple y gollita, cada uno \$ 2.80.- RAYOS "Stella", italianos, con niple y gollita, el ciento \$ 240.- PEDALES media pista, franceses \$ 275.- JUEGOS de luces "Lucas", ingleses, cromado completo \$ 630.- JUEGOS de luces, franceses, completo \$ 480.- LLANTA rígida, aro 28, francesas, cada una \$ 250.- CADENAS Coventry-Perry \$ 145.- ZAPATILLAS ciclista, cosidas \$ 270.-

SAN DIEGO 863 FRENTE AL TEATRO CAUPOLICAN

Maletería CAUPOLICAN

- OFERTAS DE LA SEMANA SACOS DEPORTIVOS, con cierre Olímpico, con el parche de su club favorito \$ 120.- MEDIAS de lana gruesa \$ 85.- JUEGO de camisetas de gancha extra, cualquier modelo \$ 1.000.- ZAPATOS de football, 39-44, el par \$ 240.- ZAPATOS de football, especial, cosidos, el par \$ 380.- PELOTAS de football N.º 5, con válvula reglamentaria \$ 420.- ZAPATILLAS de basketball, Daring, con esponja \$ 225.- ZAPATILLA de basketball, Saffie \$ 255.- PANTALONES de Cotton, blanco, azul o negro con cordón \$ 40.-

- PRECIOS ESPECIALES A DEPORTIVOS NECESARIOS de cuero, para caballeros \$ 480.- MALETINES de viaje, en lona, con cuero (hormado) \$ 288.- BOLSON de cuero, forrado \$ 220.- BOLSON de viaje, de lona especial, de Avión \$ 350.- BOLSON de viaje de gamuza, Avión \$ 450.- MALETAS de cuero, medida ideal de viaje, con 2 chapas \$ 900.- MALETAS de papel percalina, desde \$ 180.- MALETAS de fibra vulcanizada, material succo, 80 ctms., 2 chapas y caucho \$ 800.- MALETAS en tela americana, modelo Avión \$ 420.- BILLETERAS de cuero, desde \$ 95.-

SAN DIEGO 863 FRENTE AL TEATRO CAUPOLICAN

SEDGMAN VENCIO A SCHROEDER EN 4 SETS: COPA DAVIS

SYDNEY (Australia), 26 (UP).— La estrella del tenis norteamericano, Ted Schroeder, perdió el match que jugó con el australiano Frank Sedgman, pero Vic Seixas ganó a Mervyn Rose en la rueda por la Copa Davis, ante 15.300 espectadores que llenaron el Estadio White City.

UNION ESPAÑOLA SECCION FUTBOL

La asamblea general anunciada para hoy a fin de elegir nuevo directorio y tomar conocimiento de la Memoria y Balance, ha sido postergada para una nueva fecha que se indicará oportunamente.

ALFONSO BUENO GOMEZ, Secretario

NO ESPERE EL ULTIMO DIA PARA QUE UD. SEA MILLONARIO, COMPRE HOY SU NUMERO PREMIADO DE QUINCE MILLONES

CASA SPOERER HUERFANOS 1055 LOCAL 323

Lea hoy en la popular "REVISTA MATCH" (Semana del deportista chileno) Sensacionales declaraciones de don Pedro Fonca y entrevista a Luis Tirado. ¡Doping en el Deporte Chileno! PRECIO \$ 6.-

Casa CAUPOLICAN SAN DIEGO 1242 - FONOS 52731 Bicicletas media pista, paseo, mujer, niños todas las edades, Gran surtido en triciclos de todos tipos. Autos comandancia y jeep. RADIOS "ZENITH" \$ 500.- mensuales Casa CAUPOLICAN SAN DIEGO 1242 GRANDES FACILIDADES DE PAGO.

"LA MENDOCINA" CREDITOS TRAJES MEDIDA Y CONFECCION FINA Bolsillo contra robo M. R. Casimires por metros SAN DIEGO 255

BREVES DEL DEPORTE

BASQUETBOL FEMENINO. — En la cancha del Francisco Arellano se efectuó esta noche una reunión basquetbolística en cuyo encuentro de fondo jugará el seleccionado de Santiago que actuará en el Campeonato Nacional de Concepción. La competencia tiene por objeto reunir fondos para enviar un equipo de doce jugadoras.

OBTUVO DOS TRIUNFOS. — El Club Alro González venció con su primer y segundo equipos al Deportivo Bim de Lo Espejo. Los terceros empataron a dos goles. El cuadro de honor del Alro González formó con: Valdés, Pizarro y Pardo; Aguirre, Aranda y Vaquez; Salazar, Troncoso, Venegas, Olave y Torres.

ACEPTA DESAFÍOS. — Boca Juniors acepta desafíos para jugar en su cancha de Irarrázaval 4777, con los tres equipos adultos. Dirigirse al teléfono 43229 o al 66678, señor Rojas.

El HOCKEY al DÍA

EL MAS valioso aguilardo de este año que termina, lo constituyó la cancha con que la Universidad Católica enriqueció al hockey; una obra que todos creían irrealizable, y que gracias al esfuerzo de dirigentes y jugadores pudo cristalizarse en realidad.

y cómo ha variado nuestro juego al comprobar los grandes progresos alcanzados en tan poco tiempo.

LOS CLUBES que más se han esmerado, tanto en la preparación física de sus defensores como por lograr un alto nivel técnico, y que en consecuencia han desempeñado un mejor papel han sido Auda Italiano, Ferrobadminton, Unión Española y Universidad Católica. De los tres primeros saldrá el campeón de la Asociación Santiago.

DEBEMOS también destacar la labor plausible y sacrificada que la Asociación de Arbitros de Santiago ha tenido en el transcurso del año; preparó un cuerpo de arbitros en calidad de aspirantes, a cargo del señor Marcial Verdugo. Estos flamantes pitos han cumplido una excelente actuación y unidos con los arbitros oficiales han tenido a cargo toda la



ANIVERSARIO DEL "IBERIA" DE SAN ANTONIO. — Equipo de honor del Club de Deportes "Iberia" de San Antonio. De pie, de izquierda a derecha: Tomás Armijo (tesorero), Manuel Herrera, José Fariás, Carlos García, Braulio Carrasco, José Pereira, Eduardo Castro y Juan Espinoza (presidente). Agachados en el mismo orden: Manuel Medina, Tomás López, Enrique Pérez, Raúl Albarracín y Carlos Armijo. "Iberia" celebró recién su 5.º aniversario. Con tal motivo sus socios hicieron un paseo a El Peral y designaron sus autoridades para el nuevo período 1952-1953. Presidente resultó elegido Juan Espinoza Leyton; secretario, Víctor Espinoza Leyton y tesorero, Tomás Armijo Armijo.

responsabilidad del certamen anual, lo que han hecho con presteza, energía y disciplina.

EN CUANTO a la directiva máxima —muchas veces combatida, y quién no crítico a los dirigentes— unidos con estos siempre blanco de comentarios no todas

las veces justos— ha evidenciado su finalidad primordial, cual es la de llevar a este deporte al nivel que se merece por el arraigo y la correspondencia que ha encontrado en la masa deportiva. Los señores Román Sagredo y Santander quedan al cerrar el año con un saldo a su favor.

COMO PRIMICIA informamos que los señores Román y Sagredo —de acuerdo con la reglamentación vigente— están impedidos para ser delegados de la Asociación ante la Federación por ser miembros del directorio con sede en la entidad superior.



DE ASCENSO. — El cuadro de honor del "Cuarta Zona", campeón de la División de Ascenso de la Asociación Santiago. Lo forman, de pie, de izquierda a derecha: Cerda, Rodríguez, Portales y Venegas. Agachados, García, Trujillo, Alborno, Araya y Tapia.

ZONA CAMPEON DE ASCENSO SANTIAGO NATIONAL Y MAESTRANZA CENTRAL SE ENFRENTAN EL DOMINGO

Siete partidos fijó para el domingo, el directorio de la Divina en disputa de la décima fecha de la segunda rueda del campeonato oficial. De éstos, los más importantes por la clasificación que los adversarios llevan en los cómputos, son los que sostendrán el América, puntero del torneo, con Minas Melón, segundo en la tabla; Rangers con Bata, que también pelean el segundo puesto; y Luis Matte con Transandino.

El programa completo es éste: EN CURICO. — 16.30 horas. — Alianza, 9 puntos, con Maccabi, 10 puntos. Cancha. Estadio de Carabineros; director de turno Club Walter Muller; árbitro, señor Rodolfo Bianco.

EN EL MELÓN. — 17 horas. — América, 29 puntos, con Minas Melón, 27 puntos; cancha. Estadio El Melón; director de turno, Club Santiago National; árbitro, señor Orlando Fuentes.

EN TALCA. — 17 horas. — Rangers, 25 puntos, con Bata, 21 puntos; cancha. Estadio Municipal; director de turno, Club Lautaro; árbitro, señor Leopoldo Santelices.

EN RANCAGUA. — 17 horas. — Instituto O'Higgins, 21 puntos, con Lautaro, 19 puntos; cancha. Estadio Braden; director de turno, Club Alianza; árbitro, señor Néstor Mondría.

EN LOS ANDES. — 16.30 horas. — Luis Matte, 20 puntos, con Transandino, 21 puntos; cancha. Estadio Transandino; director de turno, Club Minas Melón; árbitro, señor Joaquín Castro.

EN SANTIAGO. — 17 horas. — Maestranza Central, 24 puntos, con Santiago National, 15 puntos; cancha Ferrovial N.º 2; director de turno, Club Rangers; árbitro, señor Raúl Tessada. — 17 horas, Walter Muller, 24

puntos, con Yarur, 16 puntos; cancha Estadio Walter Muller; director de turno, Club Transandino; árbitro, señor Hugo Arrondo.

SE PUDO apreciar esta año una mejoría notable en la modalidad del juego con pelota, que al principio no encajaba en la afición; estábamos acostumbrados al disco, nos parecía un deporte sin emotividad, lento e impredecible. Cuán equivocados estábamos

El 12 de enero partirá en jirra al sur un equipo de Auda Italiano formado por las nuevas figuras que entró este club en el torneo de 1952, y por jugadores de la reserva. Pese a que ya tiene compromisos pactados, las asociaciones o clubes que deseen concertar encuentros con este elenco joven de Auda, pueden dirigirse a su sede, Lira 425.

EQUIPO JOVEN DE AUDAX VA AL SUR
El 12 de enero partirá en jirra al sur un equipo de Auda Italiano formado por las nuevas figuras que entró este club en el torneo de 1952, y por jugadores de la reserva. Pese a que ya tiene compromisos pactados, las asociaciones o clubes que deseen concertar encuentros con este elenco joven de Auda, pueden dirigirse a su sede, Lira 425.

PREMIO "AL MERITO DEPORTIVO" — Antonio Muñoz Soto.
PREMIO "ASISTENCIA" A SESIONES — Juan Enrique Ortíz y Ernesto Figueras.
Los premios a repartirse fueron donados por los señores: Hidalgo Ceballos, León Cherniasker, Ernesto Alvear, Luis Soto Avendaño, Roberto Herrera, Raúl Laval, Gustavo González, Artemio Aybar, Eduardo Menares, Francisco Suárez, Raúl Bocaz, Enrique Humeres, Valentín Campos, Antonio López, Juan López, Geronimo García, Homero Vives, Alberto Cassorla, Casa El Estadio, Casa Sparta, Fernando Vargas, Ruberto Santis, Ernesto Erbenfeld, Carlos Torres Laval, Enrique Atal y Osvaldo Rodríguez.

REUNION ESPECIAL. — Antonio Muñoz Soto, Humberto Gálvez y Raúl Godoy, Luis Eduardo Pino, Luis Gómez, Omar Mateluna y Eduardo Maturana.
PIMPON JUVENIL. — Fernando Silva, Hugo León, Samuel Ramos, Carlos Peña y Julio Palma.
PIMPON INFANTIL. — Víctor Dragón, Hernán Silva, Juan Cancoto, Jaime Aguilera, Rolando Sanhueza y Erasmo Cajas.
PREMIO "AL MERITO DEPORTIVO" — Antonio Muñoz Soto.
PREMIO "ASISTENCIA" A SESIONES — Juan Enrique Ortíz y Ernesto Figueras.
Los premios a repartirse fueron donados por los señores: Hidalgo Ceballos, León Cherniasker, Ernesto Alvear, Luis Soto Avendaño, Roberto Herrera, Raúl Laval, Gustavo González, Artemio Aybar, Eduardo Menares, Francisco Suárez, Raúl Bocaz, Enrique Humeres, Valentín Campos, Antonio López, Juan López, Geronimo García, Homero Vives, Alberto Cassorla, Casa El Estadio, Casa Sparta, Fernando Vargas, Ruberto Santis, Ernesto Erbenfeld, Carlos Torres Laval, Enrique Atal y Osvaldo Rodríguez.

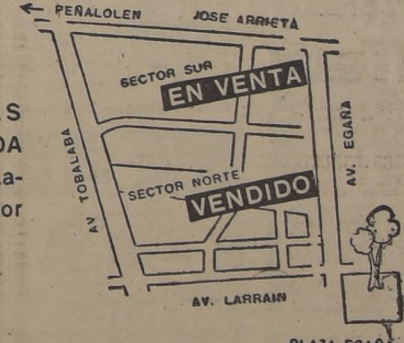
CLUB DE DEPORTES SANTIAGO MORNING
En conformidad a lo dispuesto en el Art. 6.º de los Estatutos, para el jueves 27 de diciembre, citase a ASAMBLEA GENERAL para el día 27 de diciembre a las 19.30 horas, en la siguiente tabla:
1. Memoria anual.
2. Balance e Informe de Gestión.
3. Nombramiento de Tesorero.
4. Elección de Comisión Revisora de Cuentas.
5. Incidencias de Directorio.
6. Elección de Directorio.
7. Cierre SOCIAL: Manuel Rodríguez N.º 18. Santiago, diciembre de 1951.

SITIOS a 6 AÑOS plazo!

Sin cuota al contado

en Las Campanas de ÑUÑO A

Esta extraordinaria ocasión para hacerse dueño de un sitio en la Comuna de las Flores, en el mejor lugar de ÑUÑO A, rige únicamente hasta el 31 de Diciembre!



Al Sector Sur de LAS CAMPANAS DE ÑUÑO A se llega por la Avenida Larrain, por Tobalaba o por el Camino a Peñalolén!

La liberación de Cuota al Contado es un obsequio de Fin de Año, y rige exclusivamente hasta el 31 de Diciembre!

Atención en el terreno y en las oficinas de

Enrique Gregorio RICHARD W. - DONOSO P.
Moneda 856 - 6º piso - Teléfonos 81414-81122

¡los sitios se pagan con una cuota insignificante de \$ 1.250 mensuales!

Casa MATTAN DERMAN
SAN ANTONIO 335

Recién recibidas!

BICICLETAS FRANCESAS
Para pista, Turismo y Niños
IMPORTACION DIRECTA

Jaime COGAN OFRECE

DANDY "SAN DIEGO"

673-677

TERNOS MEDIDA — CONFECCIONES FINAS PARA CABALLEROS Y NIÑOS
TRAJES SASTRE PARA DAMAS

CREDITOS
12 MESES

Sastrería

SABADO ABIERTO
TODO EL DIA



ABOGADO
SANCHEZ DEL POZO
Especialmente asuntos y juicios de matrimonio. Posesiones efectivas, particiones, DE 11 a 12.30 y de 17 a 19 horas
MONEDA 1137 — OF. 78
FONO 80813

Camisa de noche
Batista floreada importada
y Seda
Pijamas hechos y sobre medida
FABRICA
Nabel Vonder
HUERFANOS 709 LADO REX
MERCED 673 FONO 32444

MUEBLES
DE GRAN OCASION

\$ 4.800.—
Living Reina Ana, con cojines

\$ 4.900.—
Living Normando, tapizado en brocado, tallado a mano

\$ 7.600.—
Living Normando, francés, de gran calidad, diseño especial

\$ 3.500.—
Buffet con vitrina y espejo, regia mesa, 6 sillas tapizadas

\$ 7.500.—
Ropero 3 cuerpos, arredondado; cómoda, emperatriz, 2 veladores con cubierta de cristal

\$ 9.800.—
Comedor Normando, 8 piezas, lingue o placa

\$ 16.000.—
Dormitorio Normando, 11 piezas, lingue macizo

657 - NATANIEL - 657
NO TENEMOS SUCURSAL

ARGOLLAS
PARA NOVIOS
\$ 500.-

14 quilates, el par grabadas
18 quilates, desde \$ 800.—
el par, grabadas.

Joyería Danziger
SAN ANTONIO N.º 344
DESPACHO CONTRA REEMBOLSO

Pianos

IMPORTADOS
PIANOS DE CALIDAD
PRECIOS DESDE \$ 55.000
CONSULTE FACILIDADES

P. GALLIAS
MERCED 617
FONO 33491

DENTADURAS ROTAS

REPARA EN UNA HORA
Dientes quebrados reemplaza en 30 minutos.

Laboratorio Dental "RAPIDO"
PASAJE MATTE N.º 81
Segundo piso - Oficina 222
Pedidos de provincias se despachan

SIGUE EL EXITO

TODO A \$ 10.—

\$ 10 Platos para mesa hondos o bajos . . . \$ 10
\$ 10 Tazas grandes con platillo . . . \$ 10
\$ 10 Tres vasos vineros en cristal blanco . . . \$ 10
\$ 10 Paillitas para huevos . . . \$ 10
\$ 10 Jugeras cristal para limón . . . \$ 10
\$ 10 Tres cucharas para mesa . . . \$ 10
\$ 10 Cuchillos para mesa . . . \$ 10
\$ 10 Tenedores para mesa . . . \$ 10
\$ 10 Coladores nylon para té . . . \$ 10
\$ 10 Abrelatas y sacacorchos . . . \$ 10
\$ 10 Cucharones y espumaderas . . . \$ 10
\$ 10 2 saleros dobles . . . \$ 10
\$ 10 4 esponjas para limpiar ollas . . . \$ 10
\$ 10 Palmatorias . . . \$ 10
\$ 10 Jarritos enlozados . . . \$ 10

Y miles de artículos más, a \$ 10

CASA BAUZA

— SAN DIEGO 1233 —

RELOJERIA Y ITALIANA
JOYERIA

ALAMEDA 982, FONO 80474
RELOJES SUIZOS

MODELOS EXCLUSIVOS
en relojes pulseras oro 18 Kta
Variado surtido en joyas finas
COMPOSTURAS GARANTIZADAS POR TECNICO SUIZO
FACILIDADES SIN RECARGO

SOLICITE UN CREDITO

EL MEJOR REGALO PARA PASCUA y AÑO NUEVO

RELOJES SUIZOS
REGALAMOS PULSERA METALICA IMPORTADA de REPUESTO

GRANES CREDITOS
Distribuidora de Relojes
Cia. Ltda.
PASAJE AGUSTIN EDWARDS 29, OF. 124
(Entrando por Ahumada 312)

DIRA Ltda.
MERCED 709 ESQ. MACIVER

REGALA
EN ESTE MES A CADA COMPRADOR UNA PLANCHA ELECTRICA
VEA NUESTRAS VITRINAS

RELOJERIA Y JOYERIA ROSSE

Ofrece relojes de las afamadas marcas OMEGA, CYMA, VULCAN, CERTINA, MARVIN, OLMA, etc.
Surtido en relojes de señora, con pulsera de oro 18 Kts.

CREDITOS
Anillos de todas clases, Aguardamariñas y Rosas de Francia.
Gran surtido en argollas de oro, de varios precios

ROSSE
BASCURAN 67 — FONO 95465

M. Eiffel R.

Reconocida en todo el país como la mejor de las

BICICLETAS
Modelos: 1/2 pista especial, 1/2 pista corriente y sport, para damas y caballeros.
UNICO DISTRIBUIDOR

CREDITOS

CASA MANDEL A. PRAT 740
AGENTE: CASA LOY — SAN DIEGO 1642

PHILCO
EL MEJOR RADIO

— FACILIDADES DE PAGO
— SERVICIO TECNICO.
— POLIZAS DE GARANTIA

Enrique DAVIS
DISTRIBUIDOR AUTORIZADO
SAN DIEGO 667.

CASA ALONSO.
ARRIENDO DE SERVICIO PARA BANQUETES
21 DE MAYO 817
FONO 63049

MENAJES

CREDITOS
ENTREGA INMEDIATA!

CAMISAS
TERNOS PARA CABALLEROS Y NIÑOS

MODAS
BATAS-TRAJE SASTRE Y ABRIGOS TRES CUARTOS

STO. DOMINGO
987.º c. 16 STGO.

CASITAS Y BUNGALOW PARA PLAYA y CAMPO

- * Económicas
- * Sólidas
- * Atractivas

CONFORT Y AGRADO

CON UNA CHIMENEA PREFABRICADA

TEMPERATOR

Informes:
A. C. KRISCH
Calle La Bolsa 64
4.º Piso — Of. 326
Teléfono 62496

TAPICERIA
— DE —
Automóviles
JUAN VERGARA

Se hace toda clase de tapicería y fundas. Gran surtido nylon y petate. Ajuste de puertas. Cambio de cremalleras y correderas para vidrio. Cambio vidrios inastillables. Arreglos de chapas. Manillas con llaves. Pisos de goma, etc. Todo trabajo se entrega en el día.

DIEZ DE JULIO N.º 365 (Interior) — TELEFONO 35320

JERINGAS HIPODERMICAS

Tonalux

- BORDE Y ENBOLO REFORZADO
- FLEXIBLE
- RESISTENTE
- AJUSTE HERMETICO
- PUERPO Y ENBOLO NUMERADO
- CALIDAD GARANTIDA

PRECIOS AL PUBLICO
2 CC. . . . \$ 33
5 CC. . . . \$ 68
10 CC. . . . \$ 90
20 CC. . . . \$ 120

SOLICITELAS EN SU FARMACIA O DIRECTAMENTE AL FABRICANTE

ESTADO 91 OF. 303 CAS. 9847

DESPUENTOS POR CANTIDADES REEMBOLSO POR DOCENA

LIENZO PAÑALES

Crudo \$ 22.—
Blanco \$ 23.—
Blanco \$ 26.—
Blanco \$ 27.—
Blanco, 90 cms. ancho \$ 42.—
Batista blanca \$ 44.—
Moleton \$ 43.—
Moleton grueso \$ 44.—
Opal \$ 36.—
Franela \$ 32.—

DEPOSITO EXCLUSIVO
SANTO DOMINGO 855

el delicioso gusto a **GUINDA**



Cherry REX

La Cia. Cervecerías Unidas agrega este notable producto a su lista de famosos refrescos

DESCANSE CONTENTO... ¡DISFRUTE CON "CHERRY" UN MOMENTO!

PARQUETS
CORONA

PARQUETS DE ESTILO

Solicite presupuesto sin compromiso a

INDUSTRIAS DE PARQUET "CORONA"
HUERFANOS 1175 — OFICINA 702 — FONO 62685

CONCRETO y LADRILLOS

LE CONSTRUIMOS

Dos dormitorios, living-comedor, baño, cocina, porch \$ 248.000.—
También con terreno en Paradero 20 de Gran Avenida \$ 300.000.—

DIRECTO O POR CAJAS

ORGANIZACION TECNICA PATRIOMONIAL Ltda.
Huérfanos 1175 — Oficina 702

ACCESORIOS PARA AUTOMOVILES

EQUIPE SU AUTOMOVIL 1951 Y 1952

CON LOS MODERNOS ACCESORIOS RECIENTES RECIBIDOS DE EE. UU.

RADIOS, MOTOROLA Y AUTOMATIC. BUSCACAMINOS CON ESPEJOS, MODELOS ORIGINALES.

SEÑALIZADORES PARA LUCES TRASERAS Y DELANTERAS.

PISO ALFOMBRA AMERICANO PARA EL PEDAL DEL ACELERADOR. BOTONES PLASTICOS EN COLORES. PARA PATENTES.

FUNDAS NYLON AMERICANAS PARA ASIENTOS Y DESCANSA-BRAZOS.

COLGADORES PLASTICOS PARA AUTOMOVILES.

MARCAS PARA LA PATENTE. CENICEROS ADHESIVOS. VARIEDAD DE CUBIERTAS CROMADAS.

Y EL MAS COMPLETO Y NOVEDOSO SURTIDO EN ACCESORIOS PARA AUTOMOVILES.

ABDEGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ

AMERICAN LETTERS

NOVEDAD EXCLUSIVA — MONOGRAMAS DE FACIL E INSTANTANEA COLOCACION PARA LA IDENTIFICACION DE SU AUTOMOVIL. — TODO EL ALFABECARIO.

IMPORTADORA

León KAPLUN S.A.C.
ARTURO PRAT 179.- TELEFONO 65791.

TEMPORADA DE **BLUE JEANS**

Ahorre comprando directamente en la FABRICA

Para damas de \$ 1.800.—
Para caballeros \$ 1.800.—
Niños \$ 1.800.—

FABRICA DE OTOMANOS
ARTURO PRAT
Se envia contra reembolso

HELADERA

Dura este verano a comprar una heladera

CON \$200.- MENSUAL
DIRA
MERCED 709 ESQ. MACIVER

Montas y competidores para las carreras del domingo 30. y el martes 1.º de enero

HIPÓDROMO CHILE
CARRERA N.º 1. 1.200 metros. A las 7.55 A. M.
CARRERA N.º 2. 1.200 metros. A las 8.25 A. M.

SEXTA CARRERA. — 2.400 METROS. — A las 10.30 A. M.
Clásico "Juan Antonio Rios"
8 Apolo 61, L. Espinoza
2 Aniceta 61, E. Flores
1 Sarambuco 60, J. Farachant
4 Truchón 60, J. Sánchez

CON 313 PUNTOS, "LA NACION" VA 1.º EN CONCURSO DE PRONOSTICOS

LA NACION, con puntaje record, ganará el concurso de pronosticos de la temporada de primavera del presente año. Nuestro diario ha logrado un verdadero record de aciertos, como lo prueba el siguiente detalle:

Table with 2 columns: Pronostico, Puntos. Includes entries like 'El Diario Ilustrado' (313 puntos), 'El Mercurio' (244 puntos).

SEPTIMA CARRERA. — 1.500 metros. A las 11.20 A. M.

SEPTIMA CARRERA. — 1.500 metros. A las 11.20 A. M.
3 Chimilto 57, G. Retamal
6 Harapiendo 56, Jn. Espinoza
7 Casquivano 55, L. Espinoza
17 Onzo 55, A. Poblete

PARTIDA FALSA
NOTICIAS - COMENTARIOS

ALEJO LANCIEN, uno de los preparadores chilenos que más se distinguió en el curso de la reciente temporada en Caracas, llegó ayer a Santiago, después de 8 meses de actuación en ese país.

EL CABALLO Snow Ball, que ganó en su anterior presentación, fue víctima de un accidente. Un camión lo atropelló mientras paseaba por las avenidas cercanas al Hipódromo Chile.

CASA Clary
(Atendida por su propia dueña)
Modeladoras - Fajas - Sostenes - Bras y Chubretis - Fajas abdominales para hombres, sobre medida.

TARJETAS SALUDO AÑO NUEVO Y PASCUA \$36-

la docena con impresion del cliente.
IMPRESA LIBRERIA COLON COMPAÑIA 1007

FABRICA DE MUEBLES LA EUROPEA
Ofrece la última oportunidad del año para amueblar su hogar por la MITAD DE SU PRESUPUESTO

ARTEFACTOS SANITARIOS S. A.
Por acuerdo del Directorio, citase a junta general extraordinaria de accionistas, que tendrá lugar el 28 de diciembre de 1951, a las 11.30 horas, en el local social, calle Domingo Arceaga N.º 291, para tratar y resolver sobre la enajenación de la industria y la disolución y liquidación anticipada de la sociedad.

COPEC SIEMPRE EN SU CAMINO



El progreso del automovilismo en Chile es impulsado por la marcha ascendente de la industria automotriz y el desarrollo cada día más amplio del comercio del ramo.

adaptar a las modalidades nuestras los adelantos que en la materia se han operado en otros países, son de una sorprendente comodidad y de inigualable eficiencia.

ARROZ
USE NUESTRO MATAMALEZAS SELECTIVO
WESSEL DUVAL & CIA S.A.C.
ALAMEDA ESQ. SERRANO

Pase lo que pase
la LOTERIA DE CONCEPCION
Hace su sorteo fenomenal el SABADO 29 de Diciembre
Un gordó de 15 millones y más de 22 millones repartidos en miles y miles de premios!
LOTERIA DE CONCEPCION sortea en los días que anuncia, porque no depende de factores extraños!
Una bolita indica el número que gana... y otra bolita indica cuánto gana... ¡no hay nada más que esperar para ser millonario!

SASTRERIA SPLENDID BANDERA-771
 SABADO ABIERTO TODO EL DIA
AMBOS Y CHAQUETAS SPORT LISTOS PARA VESTIR
 CORTADOR: MARINO MERCADO

TERNOS
 SOBRE MEDIDA, EN CASIMIRES Y GABARDINAS NACIONALES E IMPORTADAS.
 HECHURAS FINAS CREDITOS

MODAS
Marita
 CON SOLO \$300
 A SOLA FIRMA ENTREGA INMEDIATA
 Una solera,
 Un vestido
 Organza,
 Un traje de lino,
 Un paletó 3/4, etc.
NOTA:
 NUESTROS CREDITOS SON SIN RECARGO. Vea nuestras vitrinas, y compare precios.
AGUSTINAS 817 AL LLECAR A S. ANTONIO

CASIMIRES
 No pague el tufo del centro Economico \$ 400 - en un corte de linda fantasia OVEJA de TOME - Casimires peinados, finos desde \$ 550.- el metro
Marcelo Uranga
 COMPANIA 1291 OFICINA 214

EL PATITO
SALVADOR SANFUENTES 2889
 entre Bascuñán y San Alfonso
TRAJES DE BAÑO
 Gran surtido en modelos y colores
 CHALECAS PARA SEÑORAS, EN LANA PEINADA; SWEATERS PARA CABALLEROS
 Precios extraordinariamente bajos. Se fabrica a la vista del público.

Sastreria DALTON
 HECHURAS FINAS
 Materiales primera
\$1.300.-
 TRAJES MEDIDA-CAMISAS
CREDITOS
SAN PABLO 2741

Iniciamos nuestra
 Tradicional liquidación
TRAJES DE BAÑO
 LAST NYLON importados
 Atención desde las 8 de la mañana hasta las 12 de noche sin interrupción, incluso domingos.
 Gran surtido en bolsas de playa, anteojos Wilton, pedo de hilo importado, gorras de goma, a \$ 41.-
 REEMBOLSOS CASILLA 4601 SANTIAGO
 SABADOS ABIERTO TODO EL DIA
LA FABRICA
 The NEW YORK JERSEY
 SOTOMAYOR 9 + CASI ESQ. ALAMEDA

Del fabricante al consumidor
 Pantalones americanos, vestiditos, ropa interior para señoras, hombres y niños; slacks, camisas, etc.
FABRICA DE ROPA PARA NIÑOS "SILBERTEX"
 SAN DIEGO 219-B - FONOS 67133

OPTICA PINCUS
 Moneda 1033

Indispensable en su HOGAR
ROPERO GUARDARROPIA
 con puertas correderas, zapateras, cajoneras, etc. Modelo exclusivo. Toda clase de muebles de pino, para playa y campo.
 "De la mano del obrero al consumidor". San Ignacio 1075, esquina Avda. Matta. Grandes facilidades de pago.

TRAJES - SASTRE
 clásicos americanos y fantasías
 Trajes dos piezas en tela rica, importada y nacionales. Recibo hechuras finas.
 PRECIOS SUMAMENTE BAJOS
AMPLIOS CREDITOS
V. GARCIA
 Modisto - Sastre
 21 DE MAYO 585, (Altos)
 Oficina 7 - Fono 31463

SEDAS
 Floreada \$ 90.-
 Floreada opaco 100.-
 Chanung 75.-
 Panamá 62.-
 Tafetán 118.-
 Estampados 44.-
 Gran surtido en trajes de baño "Lastex". Precios bajísimos
UNIVERSAL TEXTIL LTDA.
 IRARRAZAVAL 440
 Frente al Teatro Andes

OPTICA
 RODOLFO
 HAMMERSLEY
 AGUSTINAS 1090
 esquina Bandera
 Fono 88075 - Casilla 2898
ESPECIALIDAD
 RECETAS de médicos-oculistas.

Modernice SU RELOJ VIEJO
 con una caja moderna y una esfera W. H. por muy poco dinero.
 Ven vitrinas. TALLERES:
ESTADO N.º 357

CREDITOS SIN PIE
Carteras
 ULTIMAS NOVEDADES
HUERFANOS 1235
 OFICINA 3

DEPORTISTAS!
COPAS-MEDALLAS y PLATA
 y ALPACA - GARANTIDAS
H. G. CAPOT
 GRABADOR
 FABRICA TODA CLASE de INSIGNIAS DEPORTIVAS y RELIGIOSAS
ESMERALDA 792 FONOS 63955
 REEMBOLSOS A PROVINCIAS POR MAYOR Y MENOR

FARMACIA DEL INDIO
 OFRECE
10%
 DE DESCUENTO POR DEMOLICION Y TRASLADO
AHUMADA 2
 esq. Alameda

OSNABURGO
\$ 21.80 METRO
 Metro
 Osnaburgo especial . . . \$ 20.-
 Osa, 1.80 ancho 78.-
 Osa, 1.60 ancho 68.-
 Terciño anegado 28.-
 Brin estampado desde . . . 40.-
 Vichy escocés desde 33.-
 Vichy isleño desde 27.60
 DEPÓSITO EXCLUSIVO
Santo Domingo 855

FARMACIA DEL INDIO
 AHUMADA 2
 ESQ. ALAMEDA
ABIERTO TODOS LOS DIAS DEL AÑO HASTA LAS 12 P.M.
OFRECE EL 10% DE DESCUENTO

¡NOVIOS!
 ARGOLLAS DE ORO 18 KILATES al precio más bajo.
 JOYAS DE OCASION
 RELOJES
CASA WEISS
 MONEDA 1043
 TELEFONO N.º 88969
 CASILLA N.º 2521

LAVAMOS Y PLANCHAMOS SU CAMISA EN EL DIA
 Lavado de ropa blanca en general. Entregas en dos días. Nuestro establecimiento está equipado con maquinarias recién llegadas de EE. UU. LIMPIADOS AL SECO. Aproveche nuestro mes de Propaganda, con 10% de descuento. Consulte precios.
LAVANDERIA AUTOMATICA AMERICANA
MERCED N.º 618
 FONOS 490384

TAPATILLAS
 EL REGALO DE PASCUA MAS ADECUADO.
 Por compra de tres pares, un bonito regalo.
 MODELOS NOVEDOSOS
 Compre directamente en la Fábrica
LIRA 484

No Bote Su Terno
VAMOS A DOMICILIO
 Pagamos los más altos precios por ropa y calzado de caballero.
 Compramos cañes, somieres lana usada y máquinas de cozer.
FRANKLIN 742
 FONOS 52596

LAMPARA
 GRAN SURTIDO EN TODOS LOS ESTILOS
CREDITOS
FABRICA HERC
 IRARRAZAVAL N.º 1920

RELOJES
CREDITOS SIN PIE
CASA ONIX
MAC-IVER 142
 COMPOSTURAS A MITAD DE PRECIO
 SABADO ABIERTO TODO EL DIA

ARRIENDO CHALE
VIÑA DEL MAR
 Amoblado, 6 dormitorios, 3 baños, garage, dependencia, vicios, trigidaire, etc., etc. Desde el 5 enero al 20 de febrero.
\$ 40.000.-
 AGUA SANTA - BELLAVISTA 237 - FONOS 81

CASA KASSIS
 TODAS NUESTRAS MERCADERIAS A PRECIO DE COSTO
PRIMER PISO
 Sección Géneros
 Croket americano, gran variedad, metro . . . \$ 165.-
 Plumeti americano, gran surtido, metro . . . 169.-
 Organza muy fina, metro . . . \$ 175.-
 Tuso estampado, metro \$ 62.-
 Seda floreada, cien dibujos de ferentes a elegir, metro \$ 110.-
 Terelopelo cotelé americano, surtido completo \$ 235.-
 Perceña española, gran surtido, metro \$ 69.-
 RETAZOS DE GENEROS SE LIQUIDAN A CUALQUIER PRECIO
PISO BAJO
 Sección Ropa Interior
 Enaguas, lindos modelos, en chisela \$ 247.-
 Juegos modelos exclusivos, en chisela, con encaje \$ 558.-
 Juegos de 2 piezas, de seda finísima \$ 496.-
 Juegos en crep tiple, lindos modelos \$ 670.-
 Camisas de noche en seda opaca, muy fina . . . \$ 446.-
 Camisas en chisela, muy lindas, con encaje \$ 558.-
 Enaguas en mongol finísimo \$ 230.-
 Enaguas en crep satán, muy fina \$ 370.-
 Mañanitas en preciosos modelos en satán, media manga . . \$ 430.-
 Manga larga \$ 580.-
 Gran surtido de Brodery suizo.
 Reembolsos a provincias
 Extenso surtido en algodones americanos y nacionales
ESTADO 348
 ESQUINA PASAJE MATTE - ¡NO CONFUNDA!

Un alimento de notable poder nutritivo y vigorizante!
 Millones de personas han adoptado en todo el mundo, la sana costumbre de tomar diariamente una dosis de Levadura de Cerveza en Polvo (dos cucharaditas tamaño de té mezcladas con agua azucarada). Aporta el requerimiento diario de Vitaminas del complejo B (B1, B2, y Acido Nicotínico), con lo que fortalece y "sostiene" el organismo, sin recargar el estómago.
Levadura Seca de CERVEZA
 EN ENVASE DE 1/2 Kg.
UN PRODUCTO DE LA CIA. CERVECERIAS UNIDAS

PRECIOS REBAJADOS POR AÑO NUEVO
MUEBLES "Ducal" de ESTILO
A. PRAT 407 ESQ. CONDOR - Teléfono 64081

DORMITORIOS
 NORMANDO, 11 piezas \$ 28.000.-
 REINA ANA, 11 piezas 25.000.-
 CHIPPENDALE especial, 11 piezas 48.000.-
 FRANCÉS estilizado y enchapado, 11 piezas 17.400.-
 SHERATTON, enchapado 21.300.-
 INGLÉS, enchapado caoba 47.800.-
COMEDORES
 NORMANDO en placa, 8 piezas \$ 14.000.-
 REINA ANA en placa, 10 piezas 25.000.-
 CHIPPENDALE en placa, mesa corredera, 10 piezas 38.000.-
 REINA ANA enchapado nogal, 10 piezas 35.000.-
 SHERATTON enchapado nogal, 10 piezas 38.000.-
 CHIPPENDALE enchapado nogal, 10 piezas 38.000.-
LIVINGS
 NORMANDO, tapiz Gobelino \$ 12.500.-
 FRANCÉS brocato 15.000.-
 REINA ANA clásico 15.000.-
 REINA ANA abanico, en felpa labrada 17.000.-
 CHIPPENDALE con cordón, tapiz brocato 17.000.-
 DOBLE COJIN grande, en plumas 32.000.-
 DOBLE COJIN chico, en plumas 18.000.-
 INGLÉS CAPITONE, en felpa importada 18.000.-
 SHERATTON en plumas, tapiz nacional 18.000.-
 COLONIAL AMERICANO, MODELO NUEVO 18.000.-
 MODELO RICHELIEU -sofá- dos asientos 11.800.-
 NORMANDO 3 piezas con sofá, dos asientos 11.800.-
 Gran surtido en butacas, bergeres, mesas centro, revisteros, licoreras, etc.
 Colchones y Somieres CIC, a precios de fábrica.
 DESPACHOS A PROVINCIAS
 SABADO ABIERTO TODO EL DIA
ARTURO PRAT 407, esq. Condor. Fono 64081

CAMARA DE DIPUTADOS

V.— TEXTO DEL DEBATE.

Se abrió la sesión a las 16 horas y 15 minutos.
El señor TAPIA (Presidente).— En el nombre de Dios, se abre la sesión.

El señor GOYCOOLEA (Prosecretario).— Se han recibido: Un Mensaje con el cual Su Excelencia el Presidente de la República somete a la consideración del Congreso Nacional un proyecto de ley que autoriza al Presidente de la República para pagar una indemnización de \$ 1.500.000, a don Jorge Ricci Domínguez por los derechos que éste tuviere en la posesión del Capitán Pastene.

Tres oficios de Su Excelencia el Presidente de la República:
El primero manifiesta haber resuelto las observaciones formuladas al proyecto de ley, aprobado por el Congreso Nacional, que beneficia a los señores Armando Martínez Mujica y Dagoberto Godoy Fuentes y, en consecuencia, solicita la devolución del referido proyecto a fin de proceder a su promulgación.

El segundo, formula diversas indicaciones al proyecto de ley que introduce diversas modificaciones a la Ley de Alcoholes y Bebidas Alcohólicas.
Con el tercero, manifiesta haber resuelto la urgencia solicitada para el despacho del proyecto que deroga la ley 9.723, sobre construcciones de escuelas agrícolas y que dispone que los fondos necesarios para esas construcciones se consulten en el Presupuesto General de la Nación.

Un oficio del señor Ministro del Trabajo, con el cual da respuesta al que se envía por acuerdo de esta Honorable Cámara, relacionado con la necesidad de suscribir los viajes al exterior de los funcionarios dependientes de esa Secretaría de Estado.

Una comunicación del señor Secretario de la Honorable Cámara de Diputados, don Paulo Rivas Serrano, en la que se reflejan las observaciones formuladas en esta Honorable Corporación sobre las exportaciones de cobre.

Un informe de la Comisión de Agricultura y Colonización recaído en el Mensaje que deroga la ley N.º 9.723, sobre construcción de Escuelas Agrícolas.
El señor TAPIA (Presidente).— Terminada la Cuenta.

QUELDO DE LOS COMITES PARLAMENTARIOS.
El señor TAPIA (Presidente).— Se va a dar cuenta de algunos acuerdos adoptados por los Comités Parlamentarios.

El señor GOYCOOLEA (Prosecretario).— Los Comités Parlamentarios, reunidos hoy bajo la presidencia del Honorable señor Tapia y con asistencia de los señores Enriquez, por el Comité Radical; García Burr, por el Comité Liberal; Prieto, por el Comité Conservador y Valdebenito, por el Comité Independiente, adoptaron los siguientes acuerdos:

Votar en general el proyecto que establece un impuesto único a la pequeña minería, a las 17.30 horas, como plazo máximo, para entender inmediatamente la discusión y votación particular.

Dar tres minutos a cada señor Diputado para sostener su indicación y tres minutos a otro señor Diputado, para que la formule.

Levantar la sesión a las 19 horas.
Suspender la sesión ordinaria que debería celebrar la Cámara el próximo miércoles 26.

Celebrar sesión el jueves 27 del presente, de 10 a 13 horas, para continuar la discusión del proyecto de suplemento de fondos a diversos ítem del Presupuesto, votando en general el proyecto, a las 12 horas.

Dar tres minutos al señor Diputado que presente una indicación para sostenerla tres minutos a uno que la impugne.

Clara a sesión para el mismo jueves 27 de 18 a 20 horas, para tratar el segundo informe del proyecto que fija normas para la explotación del cobre, debiendo realizarse una sesión previa de los Comités para fijar el procedimiento que se seguirá en la discusión particular del proyecto.

Recomendar a los Comités que designen en el día de hoy los miembros integrantes de la Comisión Especial Investigadora sobre las denuncias del problema de la exportación del cobre.

No ratificar por la Sala los nombramientos de los Diputados integrantes de dicha Comisión; bastará que se indique el nombre del señor Diputado al señor Presidente.

Como estos acuerdos de los Comités fueron adoptados por unanimidad, se darán por aprobados.
El señor GARCIA BARR. — Yo pediría, señor Presidente, que la suspensión de la sesión debería celebrar la Honorable Cámara el miércoles 26 se hiciera extensiva a las sesiones de las Comisiones de ese día.

El señor TAPIA (Presidente).— Procedo a ratificar en primer lugar, los acuerdos de los Comités.
El señor TAPIA (Presidente).— Como estos acuerdos de los Comités fueron adoptados por unanimidad, se darán por aprobados.

El señor GARCIA BARR. — Yo pediría, señor Presidente, que la suspensión de la sesión debería celebrar la Honorable Cámara el miércoles 26 se hiciera extensiva a las sesiones de las Comisiones de ese día.
El señor TAPIA (Presidente).— Procedo a ratificar en primer lugar, los acuerdos de los Comités.

El señor TAPIA (Presidente).— Como estos acuerdos de los Comités fueron adoptados por unanimidad, se darán por aprobados.
El señor GARCIA BARR. — Yo pediría, señor Presidente, que la suspensión de la sesión debería celebrar la Honorable Cámara el miércoles 26 se hiciera extensiva a las sesiones de las Comisiones de ese día.

El señor TAPIA (Presidente).— Procedo a ratificar en primer lugar, los acuerdos de los Comités.
El señor TAPIA (Presidente).— Como estos acuerdos de los Comités fueron adoptados por unanimidad, se darán por aprobados.

El señor GARCIA BARR. — Yo pediría, señor Presidente, que la suspensión de la sesión debería celebrar la Honorable Cámara el miércoles 26 se hiciera extensiva a las sesiones de las Comisiones de ese día.

El señor TAPIA (Presidente).— Procedo a ratificar en primer lugar, los acuerdos de los Comités.
El señor TAPIA (Presidente).— Como estos acuerdos de los Comités fueron adoptados por unanimidad, se darán por aprobados.

El señor GARCIA BARR. — Yo pediría, señor Presidente, que la suspensión de la sesión debería celebrar la Honorable Cámara el miércoles 26 se hiciera extensiva a las sesiones de las Comisiones de ese día.

El señor TAPIA (Presidente).— Procedo a ratificar en primer lugar, los acuerdos de los Comités.
El señor TAPIA (Presidente).— Como estos acuerdos de los Comités fueron adoptados por unanimidad, se darán por aprobados.

El señor GARCIA BARR. — Yo pediría, señor Presidente, que la suspensión de la sesión debería celebrar la Honorable Cámara el miércoles 26 se hiciera extensiva a las sesiones de las Comisiones de ese día.

El señor TAPIA (Presidente).— Procedo a ratificar en primer lugar, los acuerdos de los Comités.
El señor TAPIA (Presidente).— Como estos acuerdos de los Comités fueron adoptados por unanimidad, se darán por aprobados.

SESION, 32.a, EXTRAORDINARIA, EN JUEVES 20 DE DICIEMBRE DE 1951

(Sesión de 16.15 a 19 horas)

PRESIDENCIA DEL SEÑOR TAPIA

(Versión Oficial)

miércoles, en sesiones anteriores, sobre su participación en una sociedad comercial. Creo que es conveniente que este documento sea conocido por la Honorable Cámara, aun cuando ya extraordinariamente lo conocemos, puesto que ha sido publicado en la prensa.

Propongo que esa comunicación sea insertada en el Boletín de Sesiones, a fin de no cansar la atención de la Sala con su lectura, puesto que ya tenemos conocimiento de ella.
El señor TAPIA (Presidente).— Si le parece a la Sala, se insertará el documento a que se ha referido el Honorable Diputado en el Boletín de Sesiones y en la Versión Oficial de prensa.

Acordado.
— El documento a que se refiere el acuerdo anterior, es el siguiente:
"Respetado señor Presidente:
Una desgraciada circunstancia, relacionada con mi salud, me impidió concurrir ayer a cumplir con mis deberes de secretario de la Honorable Corporación, y por eso no pude afrontar con mi presencia, ya que no puedo hacerlo de otra manera, los cargos que creyó de justicia hacerme el Honorable señor Concha Molina por el delito de pertenecer a una sociedad comercial e industrial limitada. A requerimiento del médico que me atiende acepté un certificado suyo en que consta la verdad de lo que asevero y que acompaño a la presente.

Desde hace algunos años tuve el agrado y el honor de conocer a mi amigo y ahora socio, don Emérico Létay, caballero honrado y pundonoso, de nacionalidad húngara, que tuvo que evacuar su patria cuando un régimen comunista invadió su tierra natal y le confiscó todos sus bienes. Este hombre vino a radicarse en Chile y aquí estableció su residencia y al amparo de nuestras leyes, trata de rehacer la vida de su hogar y la suya propia.

Pues bien, al final del año 1949, dejamos establecidas las líneas generales de la constitución de una sociedad comercial e industrial limitada, de la cual formarían parte el señor Létay, el suscrito y don Raúl Brañes, a quien yo, personalmente invité a que colaborara con nosotros. El abogado don Ambrosio Montt fue el encargado de redactar la escritura respectiva, y ella se vino a formar ante el notario de Santiago don Javier Echeverría Vial, el día 21 de febrero de 1950.

En ninguna de sus cláusulas esta escritura habla de exportaciones de cobre, y la sociedad se constituyó, lo repito, con un objetivo totalmente distinto. Jamás pensamos ninguno de los socios ni nunca lo hemos hecho, en exportar cobre, primero, porque no somos firma elaboradora de este metal, y segundo, porque nuestro pequeño capital no nos permitía ni nos permite, ni es nuestro deseo, montar una industria manufacturera de esta naturaleza.

Los objetivos de la sociedad están claramente establecidos en sus cláusulas, y al tener de ellas los señores Létay y Brañes, y al tener de ellas también el Consejo Nacional de Comercio Exterior nuestra inscripción para comerciar en este sentido, y esta inscripción es textualmente para "importar maquinarias, útiles, herramientas y materiales eléctricos y plásticos" (nota N.º 4.142, de 11 de noviembre de 1950).

Al formar parte de una sociedad de esta naturaleza, el suscrito no hacía otra cosa que prepararse para afrontar las exigencias de la vida cuando pudiera acogerse al beneficio de la jubilación, después de 30 años servidos a la Corporación, plazo que se cumple el 14 de marzo de 1953. De esta manera, señor Presidente, el secretario se separaba de la falange de jubilados en una actividad para ir a solicitar otro puesto, aumentando la burocracia, tan criticada en este país.

A la sociedad "Transamerop", que es una sigla, como puede serlo, por ejemplo, Sogeco, el suscrito aportó \$ 300.000, además de su labor personal en cuanto se refiere a la oficina administrativa de dicha entidad.

Desde el mes de marzo del año 1950, encaminamos todas nuestras actividades hacia un aporte industrial para el país, y así fue como, después de una dura empresa logramos obtener la licencia correspondiente para traer a Chile una fábrica de madera prensada, cosa que, como usted sabe no existe ni en el país ni en Sud América, y que para nuestra patria es de innegables beneficios. Desgraciadamente, hemos tropezado con algunas dificultades de orden técnico en cuanto a la compra de las maquinarias, y aun no logramos realizar con éxito nuestra primera gestión.

Hubo tal demora en estas diligencias que los socios pensamos disolver nuestra sociedad, que, hasta diciembre de 1950, sólo nos daba pérdidas y compromisos, con los gastos naturales de toda empresa comercial, que pensamos disolverla, y así fue como se aceptó la renuncia formulada por don Raúl Brañes, en diciembre de 1950, aunque la escritura de reforma respectiva está fechada en febrero de 1951, y esto por demora en firmar la escritura correspondiente.

En segunda, la sociedad encaminó sus pasos para obtener una licencia de exportación que nos permitiera traer a Chile una instalación nueva y completa para fabricar en el país clavos de herraduras, industria que, como el señor Presidente sabe, ha constituido un trust mundial y no existe ni en Chile ni en Sud América. Solamente en noviembre del presente año, el Honorable Consejo de Comercio Exterior vino a autorizar la previa respectiva, y ahora sólo esperamos la aprobación de convenios internacionales para traer la maquinaria desde el país de origen, donde ha de confeccionarse dicha maquinaria.

Puedo asegurarle al señor Presidente, bajo la fe de mi palabra, que don Raúl Brañes, que dejó de pertenecer a la sociedad en el mes de febrero de 1951, ignora en absoluto tanto esta gestión como la intervención que la sociedad a que pertenezco tuvo en la exportación de cobre que más adelante paso a detallarle.

Nuestras relaciones comerciales en el extranjero le señalaron al Sindicato Neerlandés, de Holanda, que es un organismo donde tienen intervención el Gobierno holandés, instituciones bancarias y no pocas industrias unidas de ese país, la conveniencia de darnos un poder para que nuestra firma gestionara en Chile la compra de cuatro mil quinientas toneladas de cobre elaborado en alambros y en forma de planchones.

Mi socio y yo creíamos que era más patriótico y justo entregarle la elaboración de este material a las Fábricas y Maestranzas del Ejército, que bien poco habían logrado hacer en este sentido, porque, como Su Señoría sabe, Madeco, con más capacidad, ha sido la firma que más ha trabajado en este sentido.

La solicitud respectiva la presentó Famae al Ministerio de Economía y Comercio el 13 de febrero de 1951, cuando el precio de la tonelada de materia prima costaba US\$ 524, según las normas que, para fijar los precios, se establecieron en el decreto 64 bis y sus modificaciones.

El señor Ministro de Economía y Comercio fue el que a la postre fijó los precios y extendió la autorización a razón de US\$ 845 la tonelada de alambros, y US\$ 860 la de planchones.

Estos hechos, señor Presidente, con los documentos del caso, le indican a Su Señoría que no es efectivo que se haya vendido el cobre "a un precio bastante inferior al que en este momento estaba en vigencia en el mercado europeo", hechos que no arrojan momento alguno una utilidad del orden de los cien millones de pesos.

El contrato de elaboración para este material se suscribió entre el director de las Fábricas y Maestranzas del Ejército y la firma Transamerop, "quien actúa por cuenta de sus representados en Holanda Meers, Syndicaat Nederland de Amsterdam", y el acreditado exigió en el contrato fue abierto en el Banco de Chile, por cuenta del Sindicato Neerlandés, de Amsterdam, por una cantidad detallada y total de US\$ 3.825.000.

No necesito dar ningún argumento, sino citar las cifras, para que cualquiera persona comprenda que una firma con un capital de cinco millones de pesos, haya podido hacer por cuenta propia, una negociación del volumen de que fue capaz de hacerlo el Sindicato Neerlandés, de Holanda.

La sociedad a que pertenezco va a recibir por la gestión hecha en favor de sus representados, una comisión del dos por ciento, de manera que no es exacto que "Transamerop" se haya beneficiado con cien millones de pesos.

Pero, señor Presidente, si todo esto es doloroso para mí, como Paulo Rivas, es profundamente hiriente para quien desempeñe, en el presente o en el porvenir, el cargo de Secretario de la Cámara, que pueda afirmarse por alguien, como lo creyó de justicia hacerlo el señor Concha, que parte del cobre enviado a Holanda pueda pasar a países que están dentro de la Cortina de Hierro, y esta afirmación gratuita en que se me imputa a mí lo que yo llamaría un grave delito de lesa patria, es la que me induce a adjuntarle al señor Presidente, en sobre cerrado, la renuncia de mi cargo, a fin de que Su Señoría se sirva darle curso cuando del estudio de los antecedentes que paso a vuestras manos, se esclarezcan estas delictuosas actividades del Secretario de la Corporación.

No sé con qué fundamentos pueda el señor Concha decir que se trata de la exportación de cobre a cierto país europeo, "nación de la cual hay antecedentes para creer que el cobre pueda pasar al otro lado de la Cortina de Hierro".

Este cierto país europeo es Holanda, y el cobre, semelaborado en la forma antedicha, está destinado al Sindicato Neerlandés, organización en la cual tiene intereses especiales, pues forma parte de ella, el Gobierno holandés.

Entre los antecedentes figuran dos notas del señor Ministro de Holanda, en las cuales se manifiesta que la Legación está al corriente de toda la negociación y de los precios. Una de estas notas está dirigida al señor Ministro de Relaciones Exteriores.

¿Podría creerse que la nación de Holanda, su Gobierno y su Ministro en Chile están coludidos con Transamerop?

Todos los antecedentes de esta negociación con todos los certificados de las autoridades chilenas en Holanda están en poder del Ministerio de Economía y Comercio, y fueron revisados por la Cámara de Comercio y Fisco. El suscrito pidió al Consejo de Defensa Fiscal que se sirva pedir al Consejo Nacional de Comercio Exterior el oficio número 1.191, del Ministerio de Economía y Comercio, que dicho organismo concluyó fuera de tabla y que aparece en el boletín número 350, de "Informaciones", porque él se refiere a una parte de las observaciones del señor Concha, en cuanto a la renovación de la licencia de exportación.

El alza del precio del cobre desde el día en que el contrato se firmó, hasta esta fecha, no puede imputarse a ninguna firma elaboradora o intermedia, como dice el Honorable señor Diputado, sino que a las demoras de toda tramitación administrativa que permitieron estas alzas entre las fechas de los contratos respectivos y la ejecución de los mismos.

Yo le pido al señor Presidente, junto con pasar a sus manos los antecedentes del asunto, que se sirva lograr que una comisión compuesta de tres señores Diputados, en la cual debe estar el Honorable señor Concha, se aboque al conocimiento de los hechos denunciados por Su Señoría, en cuanto al suscrito se refieren, y ordene la publicación en extenso del informe que han de evacuar. Si del estudio de estos antecedentes se desprende el delito que se me imputa, de exportar cobre a los países que se encuentran dentro de la Cortina de Hierro, le insisto al señor Presidente que, en sobre cerrado, le adjunte a la renuncia que, en sobre cerrado, le adjunto a la presente.

Finalmente, me permito hacer presente al señor Presidente, que recorro a este medio de aclaración de los hechos, en atención a que mi calidad de funcionario de la Corporación me impide usar de la misma alta tribuna que el destino le dispense al señor Concha para denunciar al país lo que Su Señoría llama "usurpación de dineros fiscales por particulares".

No quiero terminar esta carta sin manifestar al señor Presidente que he entregado al señor Prosecretario de la Cámara un poder especial, para que él, el tesoro o la persona que la comisión investigadora estime conveniente, revise las cuentas corrientes bancarias que tengo en la Caja Nacional de Ahorros y en el Banco de Crédito e Inversiones, como, asimismo, para que tome conocimiento de las deudas contraídas por mí en la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas.

Sin otro particular, queda a sus gratas órdenes.— (Firmado): Paulo Rivas S.

P. D.— La premura del tiempo con que he debido escribir la presente comunicación, me hizo incurrir en un olvido, que se refiere a las afirmaciones del Honorable Diputado, en el sentido que estaba leyendo antecedentes proporcionados por el Gobierno, es decir, documentos oficiales en cuanto a la constitución de sociedades exportadoras y elaboradoras de cobre.

Yo invito al señor Concha para que se sirva indicar en qué documento oficial de los que Su Señoría pidió y fueron enviados oportunamente por el Gobierno, figura el nombre de la Sociedad Transamerop, como entidad "Exportadora Manufacturera de Cobre". Asimismo, me atrevería a pedirle se sirviera indicar en qué documento oficial, decreto u órdenes ministeriales figura dicha firma como exportadora de cobre al exterior. La exportación a que Su Señoría ha querido referirse, fué hecha conforme a todas las normas comerciales, legales y reglamentarias corrientes, por "FAMA" (Firmado): Paulo Rivas Serrano".

5.—IMPUESTO UNICO A LA PEQUEÑA MINERIA.
El señor TAPIA (Presidente).— Entrando a la Tabla de la presente sesión, corresponde ocuparse en primer lugar de la moción que establece un impuesto único a la pequeña minería.

El informe de la Comisión de Industrias se halla impreso en el boletín N.º 6.987; el de la Comisión de Hacienda, en el N.º 6.987 bis.

Diputado Informante de la Comisión de Industrias es el Honorable señor Magalhaes; de la Comisión de Hacienda, el Honorable señor Mejías.

El señor GOYCOOLEA (Prosecretario).— Dice el proyecto aprobado por la Comisión de Industrias:

"Artículo 1.º.— Establécese un impuesto único a la producción de la Pequeña y Mediana Minería de uno y medio por ciento (1½%) del valor bruto de los minerales vendidos. Este valor será descontado por las empresas compradoras de minerales en la correspondiente planilla de liquidación.

Artículo 2.º.— Las empresas compradoras de minerales depositarán en la Tesorería Comunal que corresponda, dentro de los 30 días siguientes a la operación de compra, los valores recaudados por concepto del impuesto a que se refiere el artículo anterior, y serán directamente responsables de la omisión o diferencias que se establezcan por los servicios competentes.

Artículo 3.º.— El Departamento de Minas y Petróleos tendrá a su cargo la determinación del valor de la producción y control de las empresas de la Mediana Minería, para los efectos de la aplicación del impuesto único.

Artículo 4.º.— Deróganse todas las disposiciones relacionadas con el impuesto a la renta de cuarta categoría y global complementario de cargo de la Pequeña y Mediana Minería."

La Comisión de Hacienda propone, en reemplazo del proyecto redactado por la Comisión de Industrias, el siguiente:

"Artículo 1.º.— Declárase a la Pequeña Minería exenta del pago de impuesto a la renta de cuarta categoría, del impuesto adicional a la renta y del impuesto complementario."

La Dirección General de Impuestos Internos, a solicitud de los interesados, determinará qué contribuyentes serán comprendidos bajo el rubro de Pequeña Minería, habida consideración a su capital en giro, su volumen de producción, la estabilidad de las faenas y la necesidad de facilitar la percepción del impuesto.

Artículo 2.º.— Para la determinación de las rentas afectas al impuesto global complementario de los contribuyentes a que se refiere el artículo anterior, se deducirán las que el contribuyente obtenga de actividades propias de las industrias minera y metalúrgicas.

Artículo 3.º.— En substitución de los impuestos que se señalan en el artículo 1.º, los contribuyentes a que el mismo artículo se refiere pagarán un impuesto de 2½%, sobre el precio de venta de los minerales o productos procedentes de sus pertenencias o establecimientos y que será descontado por las empresas compradoras de minerales en la correspondiente planilla de liquidación.

El impuesto, cuya tasa del 2½%, se establece en el inciso anterior, corresponde a la suma de un impuesto del 1½% de beneficio fiscal y de un 1% en favor de la Caja de la Habitación Popular, reemplazando este último a la obligación establecida por lo que se refiere a la pequeña minería, por el artículo 15 de la ley N.º 7.800.

Artículo 4.º.— Las empresas compradoras de minerales depositarán en la Tesorería Comunal que corresponda, dentro de los treinta días siguientes a la operación de compra, los valores recaudados por concepto del impuesto a que se refiere el artículo anterior y serán directamente responsables de la omisión o diferencias que se establezcan por los servicios competentes.

Artículo 5.º.— Las disposiciones de esta ley no regirán para las sociedades y compañías mineras constituidas en Chile que tengan sus explotaciones mineras y establecimientos de beneficio fuera del país.

Artículo 6.º.— Esta ley regirá desde el 1.º de enero siguiente a la fecha de su publicación en el "Diario Oficial".
El señor TAPIA (Presidente).— En discusión general el proyecto.

Ofrezco la palabra.
El señor MAGALHAES. — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor TAPIA (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable Diputado Informante de la Comisión de Industrias.

El señor MAGALHAES. — Señor Presidente, la Comisión de Industrias de esta Honorable Cámara ha tenido a bien informar favorablemente, por la unanimidad de sus miembros, el proyecto en discusión que establece una nueva modalidad en el pago de los tributos de la pequeña y mediana minería.

Esta determinación está en recta consonancia con los imperativos de la investidura parlamentaria, que presupone la expresión auténtica de la soberanía popular. Los organismos rectores de nuestra democracia se hacen grandes y excelentes cuando saben conducir la vida nacional por el sendero que trazan y señalan las voluntades de un pueblo manifestadas mediante los cauces legislativos.

De aquí que, al informar este proyecto, es conveniente acentuar el pensamiento de la Comisión de Industrias basado en las reiteradas solicitudes de hombres de trabajo.

De aquí que, al informar este proyecto, es conveniente acentuar el pensamiento de la Comisión de Industrias basado en las reiteradas solicitudes de hombres de trabajo.

De aquí que, al informar este proyecto, es conveniente acentuar el pensamiento de la Comisión de Industrias basado en las reiteradas solicitudes de hombres de trabajo.

De aquí que, al informar este proyecto, es conveniente acentuar el pensamiento de la Comisión de Industrias basado en las reiteradas solicitudes de hombres de trabajo.

De aquí que, al informar este proyecto, es conveniente acentuar el pensamiento de la Comisión de Industrias basado en las reiteradas solicitudes de hombres de trabajo.

De aquí que, al informar este proyecto, es conveniente acentuar el pensamiento de la Comisión de Industrias basado en las reiteradas solicitudes de hombres de trabajo.

De aquí que, al informar este proyecto, es conveniente acentuar el pensamiento de la Comisión de Industrias basado en las reiteradas solicitudes de hombres de trabajo.

Caolín, producción de 5 a 100 toneladas. —HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor CAMPOS (don Enrique).— Esa es una enumeración taxativa sobre cuáles son los tipos de minerales, lo que no entraría dentro de las disposiciones de este proyecto.

El señor MELEJ.— Pero permítame, Honorable colega... El señor ZEPEDA.— Todo esto no lo dice el proyecto, sino que es el criterio con que procede el Departamento de Minas y Petróleo.

El señor CAMPOS (don Enrique).— Entonces, la enumeración que nos ha hecho el Honorable colega no tiene gran valor.

El señor MELEJ.— La ha hecho por vía del ejemplo, Honorable Diputado.

El señor TAPIA (Presidente).— Ruego a los señores Diputados se sirvan evitar los diálogos.

El señor VALDEBENITO.— ¿Cuándo vamos a hablar nosotros, señor Presidente?

El señor TAPIA (Presidente).— El año próximo.

El señor MELEJ.— ¿Puedo continuar, señor Presidente?

El señor CAMPOS (don Enrique).— Sería interesante establecerlo en el proyecto.

El señor TIRADO.— Oligamos a los verdaderos mineros, a los que trabajan en las minas.

El señor TAPIA (Presidente).— Puede continuar el Honorable señor Melej.

El señor MELEJ.— Señor Presidente, otra de las indicaciones que he formulado en compañía de mis Honorables colegas señores Oyarzún y Pizarro, don Alejandro, se refiere a la supresión del artículo 6.º del proyecto.

Dice este artículo 6.º: "Esta ley regirá desde el 1.º de enero siguiente a la fecha de su publicación en el "Diario Oficial".

Como tengo la certidumbre que el Honorable Congreso habrá de prestar su aprobación a este proyecto, desde luego la Cámara, en su sesión de hoy y más adelante el Honorable Senado, porque debo advertir que toda la actividad minera está preocupada de él, y los parlamentarios de las provincias mineras estamos interesados en su pronto despacho, no parece justo, señor Presidente, esperar más...

El señor TAPIA (Presidente).— ¿Me permite, Honorable Diputado? Ha llegado la hora.

Cerrado el debate. En votación general el proyecto. Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará en general.

El señor ZEPEDA.— ¿Me permite la palabra, señor Presidente, para aclarar un aspecto reglamentario?

El señor TAPIA (Presidente).— En este momento, el proyecto está en votación general, Honorable Diputado.

El señor ZEPEDA.— Es que hay dos informes, señor Presidente.

El señor TAPIA (Presidente).— La votación particular se va a basar en el informe de la Comisión de Hacienda.

El señor MELEJ.— Exacto.

El señor ZEPEDA.— El informe de Hacienda refunde tres proyectos.

El señor TAPIA (Presidente).— En votación general el proyecto.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará en general.

Aprobado. Se van a considerar las indicaciones. En conformidad a los acuerdos adoptados por la Sala, se va a tomar como base el informe de la Comisión de Hacienda.

Si le parece a la Honorable Cámara, se declararán aprobados los artículos 2.º y 5.º, que no han sido objeto de indicaciones.

Acordado. El señor ZEPEDA.— Pero, señor Presidente, el artículo 2.º ha sido objeto de indicación.

El señor MELEJ.— Y también el 5.º.

El señor ZEPEDA.— En el artículo 2.º hay una indicación del Honorable señor Carmona y del Diputado que habla, que dice que un Reglamento señalará las normas para hacer esta determinación.

El señor GOYCOOLEA (Prosecretario).— La indicación del Honorable señor Carmona incide en el inciso 2.º del artículo 1.º, pero no en el artículo 2.º.

El señor ZEPEDA.— Tiene razón.

El señor TAPIA (Presidente).— El artículo 2.º no ha sido objeto de indicaciones.

El señor MELEJ.— Pero sí el artículo 5.º.

El señor GOYCOOLEA (Prosecretario).— Al artículo 6.º se han presentado indicaciones, pero no al artículo 5.º, que es el que figura al final de la página tercera del informe de la Comisión de Hacienda.

El señor MELEJ.— Tiene razón. Estaba yo equivocado.

El señor TAPIA (Presidente).— Se van a considerar las indicaciones presentadas en el artículo 1.º.

El señor GOYCOOLEA (Prosecretario).— Los Honorables señores Carmona, Zepeda y Magalhaes han presentado indicación para que se coloque punto después de las palabras "Pequeña Minería", que aparecen en el inciso 2.º, suprimiéndose todo el resto del inciso, y para que se agregue después del punto lo siguiente: "Un Reglamento señalará las normas a que deberá ajustarse la Dirección General de Impuestos Internos para hacer esta determinación."

El señor MELEJ.— ¿Me permite, señor Presidente?

El señor TAPIA (Presidente).— Honorable Diputado, la Sala ha adoptado un procedimiento para discutir las indicaciones.

Ofrezco la palabra por tres minutos a un Honorable Diputado que apoye la indicación a que se ha dado lectura.

El señor ZEPEDA.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor TAPIA (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Zepeda.

El señor ZEPEDA.— Señor Presidente, la razón que abona la justicia de esta indicación es que la definición que, en el artículo aprobado por la Comisión de Hacienda, se hace de la pequeña y mediana minería, en la práctica, sólo será causa de confusión y se traducirá en perjuicio para los mineros, ya que su clasificación queda entregada al criterio de la Dirección General de Impuestos Internos, organismo al que no se le fijan normas precisas para hacer tal clasificación.

Por este motivo y dadas las razones que en su oportunidad dió el Honorable Diputado Informante de la Comisión de Hacienda, considero que debe dictarse un reglamento que fije las normas a que se sujetará la Dirección General de Impuestos Internos para hacer esta clasificación.

El señor MELEJ.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor TAPIA (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor MELEJ.— Por las razones que dió antes y por las que acaba de expresar el Honorable señor Zepeda, soy contrario a la indicación que Su Señoría propone; en cambio, he propuesto la supresión lisa y llana de este inciso segundo del artículo 1.º, reemplazándolo por otro, según indicación que he presentado, con lo cual terminarían las dificultades que se originarían al entregar a la Dirección General de Impuestos Internos la clasificación de quienes van a ser pequeños mineros.

Por eso, ruego al señor Secretario, que se sirva leer la indicación que ha presentado.

El señor TAPIA (Presidente).— Esa es otra indicación que no es incidente en esta materia.

Ofrezco la palabra a un señor Diputado que impugne la indicación del Honorable señor Zepeda.

El señor MEJIAS.— ¿Me permite, señor Presidente?

Por mi parte, acepto la indicación que ha formulado el Honorable señor Zepeda.

El señor TAPIA (Presidente).— Cerrado el debate.

En votación la indicación del Honorable señor Zepeda y otros señores Diputados.

—Practicada la votación, en forma económica, no hubo quórum.

El señor TAPIA (Presidente).— No hay quórum de votación.

Se va a repetir. Ruego a los Honorables Diputados se sirvan no abstenerse.

—Repetida la votación, en forma económica, dió el siguiente resultado: por la afirmativa, 28 votos; por la negativa, 3.

El señor TAPIA (Presidente).— Aprobada la indicación.

El señor GOYCOOLEA (Prosecretario).— Indicación del Honorable señor Melej, para reemplazar el inciso segundo del artículo 1.º por el siguiente:

"Esta ley se aplicará a las personas naturales o jurídicas cuyo capital no exceda de cinco millones de pesos".

El señor TAPIA (Presidente).— Esta indicación es incompatible con la que se acaba de aprobar, queda sin efecto.

Se va a votar, a continuación, el inciso segundo.

Si le parece a la Honorable Cámara, se dará por aprobado.

Aprobado. El señor GOYCOOLEA (Prosecretario).— Indicación de los Honorables señores Peñafiel y Zepeda, incidente en el artículo 3.º, para agregar al final, el siguiente artículo:

"También quedarán afectas a este impuesto nuevo los camiones o empresas de transportes que se dediquen al acarreo de minerales".

El señor TAPIA (Presidente).— ¿Es artículo o inciso?

El señor GOYCOOLEA (Prosecretario).— La indicación dice "artículo".

El señor TAPIA (Presidente).— Si le parece a la Sala, se votará como inciso, después de otra indicación que hay en este mismo artículo.

Acordado. El señor GOYCOOLEA (Prosecretario).— Indicación de los Honorables señores Melej, Oyarzún y Pizarro, don Alejandro, para que en el artículo 3.º se reemplace la cifra 2 1/2 o/o, por 1 1/2 o/o, suprimiéndose, en consecuencia, el inciso segundo del mismo artículo.

El señor TAPIA (Presidente).— Ofrezco la palabra, por tres minutos, a un señor Diputado que apoye la indicación.

Ofrezco la palabra, por tres minutos, a un señor Diputado que impugne la indicación.

El señor MAGALHAES.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor TAPIA (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor MAGALHAES.— Sobre el 1 1/2 o/o de tributación, en reemplazo del impuesto de cuarta categoría, creo que todos estamos de acuerdo.

En cuanto a la indicación del Honorable colega, que significa la eliminación del impuesto del uno por ciento sobre el precio de venta de los minerales, destinado a la Caja de Habitación Popular, considero que es injusta, porque ese impuesto viene a reemplazar el que actualmente establece la ley 7,600, sobre las utilidades, que a los mineros fija un impuesto del cinco por ciento. Este ya es bastante gravoso e, incluso, tiene a innumerables mineros en mora con la misma Caja de Habitación, y es imposible aplicarlo con el proyecto del impuesto único ya aprobado, porque no se podrían hacer los cálculos sobre las utilidades.

Por eso creo conveniente, señor Presidente, mantener la disposición redactada por la Comisión de Hacienda.

El señor TAPIA (Presidente).— Cerrado el debate.

En votación. —Practicada la votación en forma económica, dió el siguiente resultado: por la afirmativa, 17 votos; por la negativa 15.

El señor TAPIA (Presidente).— Aprobada la indicación.

El señor GOYCOOLEA (Prosecretario).— Indicación del Honorable señor Peñafiel y Zepeda para agregar un inciso que diga: "También quedarán afectos a este impuesto único los camioneros o empresas de transporte que se dediquen al transporte de minerales."

El señor TAPIA (Presidente).— Ofrezco la palabra a un señor Diputado que apoye la indicación.

El señor PENAFIEL.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor TAPIA (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor PENAFIEL.— Esta indicación, señor Presidente, la formulamos por el hecho de que es muy difícil, para los camioneros que se dedican al transporte de minerales en las provincias de Coquimbo y Atacama, poder pagar los impuestos.

Actualmente esta gente tiene que presentar libros de contabilidad, cosa que es muy difícil para la mayoría, que son personas de modestos recursos, que no están preparados para todas estas cosas. Les es completamente imposible cumplir con las obligaciones que les impone la Dirección General de Impuestos Internos. Por eso hemos formulado esta indicación, para que esta gente quede gravada con el impuesto único, que puede cobrarse agregado a las planillas de cobros por los acreedores.

El señor VALDES LARRAIN.— Esta exención, no puede ser sólo para la provincia de Coquimbo.

El señor ZEPEDA.— Puede ser para todo el país.

El señor TAPIA (Presidente).— Ruego a Sus Señorías evitar los diálogos. A los Honorables

Diputados por Coquimbo, también les alcanza al Reglamento.

El señor PENAFIEL.— Me he referido a la gente que se dedica al transporte de minerales en las provincias de Coquimbo y Atacama, porque es a ellos a quienes se presenta esta dificultad.

El señor TAPIA (Presidente).— Ofrezco la palabra a algún señor Diputado que impugne la indicación.

El señor VALDES LARRAIN.— ¿Me permite, señor Presidente?

El señor TAPIA (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor VALDES LARRAIN.— Señor Presidente, por principio no acepto las discriminaciones que en algunos casos se pretende hacer en leyes de carácter general.

Las dificultades a que alude el Honorable Diputado, posiblemente son las que él ha manifestado: que estas personas se encuentran con graves dificultades para cumplir las disposiciones legales; pero no me parece justo que se establezca esta excepción exclusivamente para el transporte de minerales, ya que los dueños de camiones que se dedican al transporte de otros productos también tienen estas mismas dificultades.

En consecuencia, si se quiere legislar con justicia, debe eliminarse a todos los dueños de camiones o hacer que todos paguen este impuesto.

Tampoco me parece justo ni equitativo que se legisle en forma especial para aquellos dueños de camiones que se dedican al transporte de minerales en ciertas provincias, porque esas personas pueden transportar minerales en cierta oportunidad y, en otras, dedicarse al transporte de otros productos. Por consiguiente, una disposición de exención, se presta para crear una serie de dificultades. En ningún caso, me parece conveniente dejar abierta la puerta para que la ley sea contravenida.

El señor TAPIA (Presidente).— Cerrado el debate.

En votación la indicación. —Practicada la votación en forma económica, dió el siguiente resultado: por la afirmativa, 5 votos; por la negativa, 25 votos.

El señor TAPIA (Presidente).— Rechazada la indicación.

El señor GOYCOOLEA (Prosecretario).— En el artículo 4.º hay una indicación del Honorable señor Prieto, para redactar la primera parte del artículo 4.º de la Comisión de Hacienda en la siguiente forma:

"Las empresas compradoras de minerales depositarán en la Tesorería Comunal que corresponda, dentro de los 30 días siguientes al contrato de compra..."

El señor PRIETO.— ¿Me permite la palabra, señor Presidente?

El señor TAPIA (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor PRIETO.— Hay una indicación del Honorable señor Pizarro, que leyó el señor Secretario hace un momento, que se refiere a este mismo artículo 4.º, y que lo modifica totalmente.

En vista de esto, creo que debe someterse previamente a votación esta indicación del Honorable señor Pizarro; y si ella fuera aprobada, yo retiraría la que he presentado.

El señor PIZARRO (don Edmundo).— Muchas gracias.

El señor TAPIA (Presidente).— En realidad, es previo considerar la indicación a que se ha referido el Honorable señor Prieto.

El señor GOYCOOLEA (Prosecretario).— Indicación del Honorable señor Pizarro, don Edmundo, para reemplazar el artículo 4.º por el siguiente:

"Artículo 4.º.— Las empresas compradoras de minerales depositarán en la Tesorería Comunal que corresponda, dentro de los primeros 10 días de cada mes, los valores recaudados en el mes anterior por concepto del impuesto a que se refiere el artículo anterior y serán directamente responsables de la omisión o diferencias que se establezcan por los servicios competentes".

El señor MELEJ.— Muy bien.

El señor PIZARRO (don Edmundo).— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor TAPIA (Presidente).— Tiene la palabra por tres minutos el Honorable señor Pizarro.

El señor PIZARRO (don Edmundo).— Señor Presidente, he presentado la indicación que se acaba de leer, en razón de las dificultades que se presentarían a las casas compradoras para pagar y reembolsar a las Tesorerías los dineros que, por concepto de impuesto, establece esta ley, de acuerdo con la redacción del artículo 4.º recomendado por la Comisión.

En efecto, tendrían que enviar diariamente a un empleado a depositar lo que han descontado por planillas de liquidación, antes de los treinta días siguientes a la operación de compra.

Con la modificación que he propuesto, las casas compradoras sólo se verían obligadas a ir a depositar una vez al mes los dineros que hayan descontado el mes anterior. En esta forma queda mucho más claro.

El señor TIRADO.— Esta es la redacción más clara y precisa.

El señor TAPIA (Presidente).— Ofrezco la palabra a un señor Diputado que impugne la indicación.

En votación la indicación del Honorable señor Pizarro.

El señor MELEJ.— Se podría aprobar por unanimidad, señor Presidente.

El señor TAPIA (Presidente).— Si le parece a la Sala, se aprobará la indicación del Honorable señor Pizarro.

—Aprobada.

En consecuencia, quedará sin efecto la indicación del Honorable señor Prieto.

El señor PRIETO.— Exactamente.

El señor TAPIA (Presidente).— Acordado. El artículo 5.º no fué objeto de indicaciones.

En el artículo 6.º hay indicaciones presentadas.

El señor GOYCOOLEA (Prosecretario).— En el artículo 6.º hay dos indicaciones para suprimirlo, que son de iniciativa de los señores Melej, Pizarro, don Abelardo, Oyarzún, Zepeda, Valdebenito, Arqueros y Magalhaes.

El señor TAPIA (Presidente).— Ofrezco la palabra a algún Honorable Diputado que apoye la indicación.

Ofrezco la palabra a algún Honorable Diputado que la impugne.

El señor MEJIAS.— Pido la palabra.

El señor TAPIA (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor MEJIAS.— Aquí se ve el buen propósito de hacer regir esta ley desde luego y, naturalmente, sería lógico que existiera el ánimo de acompañar a los autores de esta proposición. Sin embargo, señor Presidente, hay disposiciones de la Ley Orgánica de Presupuestos, emanadas directamente de la Constitución Política del Estado, que impedirían aprobar la supresión de este artículo.

La Ley Orgánica de Presupuestos establece que, en el caso de suprimirse algún ingreso

mediante una ley, debe indicarse conjuntamente su sustitución por otro ingreso. Este es precisamente el caso.

Si se hace regir esta ley de inmediato, no podrá contarse con este ingreso, cualquiera que sea la época en que se adopte esta resolución, ya sea ahora, con relación al año 1952, o bien si se lleva a cabo el año 1953 con relación al año 1953. Se suprimiría el ingreso calculado con el impuesto de 4.ª categoría, que afecta a estas actividades mineras, y, en cambio, no se indicaría la fuente de sustitución de este ingreso.

Proceder así, repito, está prohibido por el artículo 17 de la Ley Orgánica de Presupuestos, emanado de la disposición constitucional que, en cierto modo así lo expresa, y que es el número 4.º del artículo 44 de la Constitución Política del Estado.

Es cuanto tengo que decir para objetar esta supresión, señor Presidente.

El señor TAPIA (Presidente).— Como este proyecto no tendrá segundo informe, la Mesa declara improcedentes las indicaciones señaladas.

El señor MELEJ.— ¡Pero, señor Presidente, si faltan pocos días para el término del año!

Se perjudicará a los mineros, porque de aquí a que el Honorable Senado se pronuncie, la ley no empezará a regir sino del 1.º de enero de 1953.

El señor TAPIA (Presidente).— En votación el artículo.

Si a la Honorable Cámara le parece, se aprobará el artículo.

El señor MELEJ.— Con mi voto en contra, señor Presidente.

El señor PIZARRO (don Edmundo).— También con mi voto en contra.

El señor TAPIA (Presidente).— En votación el artículo.

—Practicada la votación en forma económica, no hubo quórum.

El señor GOYCOOLEA (Prosecretario).— Han votado solamente 19 señores Diputados.

El señor TAPIA (Presidente).— No hay quórum.

Se va a repetir la votación. —Practicada la votación en forma económica, dió el siguiente resultado: por la afirmativa, 16 votos; por la negativa, 14 votos.

El señor TAPIA (Presidente).— Aprobado el artículo.

El señor GOYCOOLEA (Prosecretario).— Hay una indicación de los Honorables señores Magalhaes, Valdebenito y Carmona.

"Para agregar el siguiente artículo transitorio nuevo: Artículo.— Condónanse los intereses y multas de cuarta categoría y global complementario a la renta de los productores de la pequeña minería.

Igualmente quedan eximidos de la respectiva declaración a la renta los productores de la pequeña minería que no la hayan hecho a la fecha de la promulgación de la presente ley".

El señor TAPIA (Presidente).— Ofrezco la palabra a algún Honorable Diputado que apoye la indicación.

El señor MAGALHAES.— Pido la palabra.

El señor TAPIA (Presidente).— Puede usar de ella Su Señoría.

El señor MAGALHAES.— Me permití formular esta indicación, junto con otros colegas, con el fin de obviar, en primer lugar, las dificultades en cuanto al cobro de intereses y multas a los deudores morosos, siempre que se paguen dentro de un plazo prudencial, y, además, para que queden exentos aquellos mineros que no hayan hecho, hasta la promulgación de esta ley, la respectiva declaración a la renta, porque no es posible que promulgada esta ley, mañana la Dirección de Impuestos Internos les vaya a aplicar el impuesto de 4.ª categoría y el global complementario, como están establecidos actualmente, lo que traería una serie de dificultades.

El señor TAPIA (Presidente).— Ofrezco la palabra a algún Honorable Diputado que impugne la indicación.

El señor VALDES LARRAIN.— Pido la palabra.

El señor TAPIA (Presidente).— Puede usar de ella Su Señoría.

El señor VALDES LARRAIN.— Voy a votar en contra de la indicación que se ha hecho porque considero que no es una buena política la de estar dictando permanentemente leyes para condonar las obligaciones que tienen contraídas los mineros u otras personas que trabajan en estas actividades.

Considero que las disposiciones de este proyecto, de por sí, ya significan grandes ventajas para la pequeña y mediana minería, pero no es posible convertir estas ventajas en odiosos privilegios, porque, evidentemente, hoy día en todas las ramas de la actividad del país hay personas, como los pequeños agricultores, pequeños comerciantes e industriales que no han podido hacer frente al pago de los numerosos impuestos que tienen que estar entregando, en forma permanente, al Estado.

El señor JENSEN.— ¡Tiene toda la razón Su Señoría!

El señor VALDES LARRAIN.— Por eso, me parece, señor Presidente, que esta indicación significa un privilegio demasiado exclusivo para aquellos que trabajan en la pequeña y mediana minería. Ahora bien, si la Honorable Cámara, por razones de política económica, deseara hacer justicia en general, liberando de estos impuestos a todos los pequeños agricultores y comerciantes, en buena hora. Pero no me parece acertado que se discrimine en esta forma y se coloque a estas personas en una situación de irritante privilegio frente a otras que trabajan o laboran dentro de la actividad nacional.

Por eso, señor Presidente, voy a votar en contra de esta indicación.

El señor TAPIA (Presidente).— En votación la indicación.

Varios señores DIPUTADOS.— ¿Con la modificación, señor Presidente?

El señor MAGALHAES.— ¿Me permite, señor Presidente?

El señor TAPIA (Presidente).— Está cerrado el debate.

—Practicada la votación en forma económica, dió el siguiente resultado: por la afirmativa, 14 votos; por la negativa, 16 votos.

El señor TAPIA (Presidente).— Rechazada la indicación.

Terminada la discusión del proyecto.

6.—PLAN DE CONSTRUCCIONES CARCELARIAS.— PETICIÓN DE PREFERENCIA.

El señor MONTALBA.— Pido la palabra.

El señor TAPIA (Presidente).— El Honorable señor MONTALBA solicita la venia de la Honorable Cámara para formular una petición.

Con la venia de la Sala, puede usar de la palabra Su Señoría.

El señor MONTALBA.— He consultado la opinión de los diversos Comités de los partidos políticos, con excepción del Conservador que no estaba presente en la Sala, para rogar a Su Señoría que tenga a bien consultar a la Sala acerca de si habría ambiente

para tratar el proyecto que el Honorable Senado introdujo sobre "Plan de Construcción Carcelaria en el país". El Honorable Senado, que fué aprobado por la unanimidad de la Honorable Cámara, trata esas modificaciones. Por eso es el particular.

El señor TAPIA (Presidente).— El asentimiento de la Sala para procesar la forma pedida por el Honorable señor MONTALBA...

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor CARDENAS.— En realidad, el proyecto que suplementa diversos artículos, no tendría ningún efecto en que se aceptara la sugerencia del Honorable señor MONTALBA, porque el proyecto de ley que viene del Honorable Senado es de mucha utilidad y es reclamada por las necesidades sociales.

El señor TAPIA (Presidente).— El señor MONTALBA está en desacuerdo para tratar este proyecto de ley de suplementos, señor Presidente.

El señor TAPIA (Presidente).— En votación el artículo.

7.—PROBLEMA DEL CAMBIO INTERNACIONAL.— AUTORIZACIÓN A LA RA CITAR A UNA SESIÓN EXTRAORDINARIA.

El señor PUGA VEGA.— Señor Presidente, el asentimiento de la Sala para que se quede autorizada para citar a una sesión especial, con el fin de continuar el problema del régimen de cambios internacionales y del cambio único.

En la sesión especial de ayer se debatió acerca de este problema, pero no llegó la hora, el Diputado que me ha permitido abrir discusión sobre esta materia, por eso rogaria al señor Presidente que se sirva abrir posibilidades de que se realice a la Mesa para fijar otra sesión especial, invitando a los señores Magalhaes y de Economía y Comercio a participar en el debate.

El señor TAGLE VALDES.— Muy interesante.

El señor VALDES LARRAIN.— Muy interesante.</

de material de ense- 2.000.000.—
 para las escuelas
 MINISTERIO DE DEFENSA
 NACIONAL
 Secretaría de Guerra
 1951-1-1.— Pasajes por
 150.000.—
 1951-1-1.— Rancho o ali-
 7.000.000.—
 1951-1-1.— Forraje
 1.500.000.—
 1951-1-1.— Vestuario y
 15.000.000.—
 1951-1-1.— Para el personal mi-
 11.000.000.—
 1951-1-1.— Aporte a la
 90.000.—
 MINISTERIO DE SALUBRI-
 DAD, PREVISION Y ASIS-
 TENCIA SOCIAL
 1951-1-1.— Para pagar a la
 100.000.000.—
 1951-1-1.— Aporte del
 2.608.357.—
 MINISTERIO DE ECONOMIA
 Y COMERCIO
 1951-1-1.— Para atender
 50.000.000.—
 1951-1-1.— Primas y bonifi-
 4.000.000.—
 TOTAL \$ 515.734.997.—

el Ejecutivo ha enviado un Mensaje, por medio del cual somete a la consideración del Congreso Nacional un proyecto de ley que suplementa diversos ítem del Presupuesto Nacional del año en curso. Todos los años el Ejecutivo, después del mes de septiembre, envía un Mensaje para suplementar diversos ítem del Presupuesto vigente, y precisamente, cuando se discute el proyecto, hoy ley, sobre trasposos de fondos entre diversos ítem del Presupuesto, el Gobierno anunció que enviaría el proyecto que empieza a conocer la Honorable Cámara en este momento.

Estos proyectos obedecen a varias razones muy fáciles de explicar. Cuando se confecciona el Presupuesto Nacional, no se tiene presente una serie de aumentos que se producen después de los diversos ítem, debido a la dictación de leyes posteriores y a otros motivos. Estas leyes que se dictan durante la vigencia del Presupuesto, alcanzan los ítem correspondientes, por lo que el Ejecutivo se ve obligado a suplementarlos. Asimismo, el alza del costo de la vida determina que otras partidas del Presupuesto, correspondientes a la adquisición de alimentos y forraje, al rancho, etcétera, deban también suplementarse.

El suplemento actual que solicita el Ejecutivo asciende a \$ 515.734.997. A continuación se dará lectura a las partidas que se suplementan y explicaré someramente los motivos que ha tenido el Gobierno para pedir estos suplementos.

El primer suplemento que se solicita corresponde al Presupuesto Nacional y asciende a 700 mil pesos; se destinará a "conservación y reparaciones" de la Biblioteca del Congreso.

A este respecto, en numerosas oportunidades, la Dirección de Obras Públicas ha hecho presente que el edificio del Congreso, particularmente, en la parte que ocupa la Biblioteca, debe ser reforzado. El peso de los volúmenes, que cada vez van aumentando en número, hace necesario tomar medidas para evitar cualquier derrumbe. Para este rubro, en el Presupuesto se destinan 150 mil pesos; ahora se solicita, como dije, un suplemento de 700 mil pesos.

A continuación, se establece en este proyecto un suplemento de cien mil pesos para el Jardín Zoológico. El aumento en el precio del forraje y la adquisición de nuevos ejemplares de animales, ha hecho insuficiente la suma consultada en el Presupuesto actual.

En seguida, se solicita un suplemento para el pago de jornales de los obreros de la Dirección de Agua Potable y Alcantarillado. Debo advertir, a la Honorable Cámara, que en el curso del presente año se autorizó un alza de un 30 por ciento en los jornales del personal permanente de obreros, lo que significó alzar el Presupuesto en cinco millones de pesos.

En la ley N.º 10.221 sobre trasposos de fondos, aprobada recientemente por el Congreso, se incrementó el ítem respectivo en dos millones de pesos.

En consecuencia, falta para el pago de dichos obreros la cantidad que ahora se solicita, es decir, 3 millones 200 mil pesos.

Luego se contempla un rubro para pagar cuentas pendientes en la Secretaría y Administración General del Ministerio de Relaciones Exteriores. Así, para el pago de agua y teléfonos, se consulta la cantidad de 100 mil pesos. Sin duda alguna que esto podrá parecer excesivo para un solo Ministerio, pero debo hacer presente que a este rubro se cargan, además, las cuentas de la Contraloría General de la República, que hasta hace pocos días funcionaba en el mismo edificio, y del Ministerio de Economía y Comercio.

El señor UNDURRAGA.— Ese rubro lo va a objetar el señor Contralor.

El señor CHIORRINI.— No lo puede objetar.

El señor UNDURRAGA.— Seguramente, va a ocurrir eso.

El señor CHIORRINI.— En seguida, para el "Servicio Exterior" se solicita un suplemento de 5 millones 400 mil pesos. A este respecto, debo manifestar que el Gobierno de Chile se comprometió, en el año 1950, a contribuir con la cantidad de 90 mil dólares, equivalentes al suplemento que se solicita, para el Programa de Asistencia Técnica de las Naciones Unidas, que tiene por finalidad ayudar a los países insuficientemente desarrollados. En ese año no fué posible pagar la cuota mencionada, porque la partida correspondiente no fué consultada en el Presupuesto de la nación.

Las cuotas de 1951 y 1952 están consideradas en el Presupuesto para el año próximo. De aquí que se consulten en este proyecto de suplemento 5 millones 400 mil pesos.

Saben los Honorable colegas que este acuerdo de las Naciones Unidas es altamente provechoso para el país, puesto que Chile contribuye con sólo la cantidad que he citado, y recibe, en cambio, un aporte muy superior de las Naciones Unidas, a través de la FAO, para la Salud Pública y para la atención de diversas otras actividades.

Para el pago de cuentas pendientes se solicita una cantidad que asciende, a los diez millones de pesos.

El señor TIRADO.— Ella es insuficiente todavía.

El señor CHIORRINI.— Actualmente, se ha podido establecer que todas las cuentas pendientes del Fisco alcanzan a más o menos 60 millones de pesos. En el proyecto de ley de Presupuestos para el año 1952 se ha consultado la cantidad, para pagar estas cuentas, de 20 millones de pesos. En la ley número 10.221, sobre trasposos de fondos, se consultó la cantidad de un millón 350 mil pesos. Quedaría un saldo por pagar de 38 millones 650 mil pesos. Como dije anteriormente, por este proyecto se solicitan 10 millones de pesos. En todo caso, señor Presidente, el Fisco va a quedar debiendo cuentas pendientes por un valor de 28 millones 650 mil pesos.

A pesar de esto, es siempre altamente satisfactorio que el Fisco pueda ir cancelando estas cantidades, que son reclamadas por muchas personas.

El señor VALDES LARRAIN.— Mejor habría sido que no se hubieran gastado.

El señor TIRADO.— Hay sueldos que no han sido pagados oportunamente, Honorable Diputado.

El señor VALDES LARRAIN.— Entiendo que no se trata de eso, Honorable colega.

El señor CHIORRINI.— Para el rubro "Servicio de la Deuda Pública" se solicita un suplemento de 65 millones 636 mil 640 pesos.

Se consigna en el proyecto esta cantidad, que corresponde al servicio, al 31 de diciembre de 1951, del empréstito emitido en nombre de 1951, del empréstito emitido en nombre de 1951, del número 5.604, que la Caja de Colonización Agrícola adeuda a la Caja Autónoma de Amortización.

Con esta cantidad se regularizan los fon-

dos de la Caja Autónoma de Amortización. La Caja de Colonización Agrícola no ha podido servir esta deuda.

El señor PUGA VEGA.— ¿Me permite una pregunta?

El señor CHIORRINI.— Como no.

El señor TAPIA (Presidente).— Con la venia del Honorable señor Chiorrini, tiene la palabra Su Señoría.

El señor PUGA VEGA.— ¿A qué se debió esta deuda? ¿Hubo algo que no estaba previsto en esa ley?

El señor CHIORRINI.— No, señor Diputado; estaba todo previsto. Lo que ocurre es que la Caja de Colonización Agrícola no ha podido servir esa deuda por diferentes causas. Entonces, con este aporte fiscal de 65 millones 636 mil 640 pesos, la Caja de Colonización se pone al día en su deuda con la Caja Autónoma de Amortización.

El señor PUGA VEGA.— O sea, es una deuda perfectamente prevista que la Caja de Colonización no ha podido pagar. Para esto se solicita el aporte fiscal.

El señor CHIORRINI.— Sí, Honorable colega; para esto es el aporte fiscal. La Caja de Colonización, como sabe Su Señoría, tiene actualmente en liquidación fondos que no ha podido explotar; no los ha podido rematar ni vender. Por este motivo, no ha podido servir esta deuda.

En seguida, se solicita un suplemento para pagar el aporte fiscal a la Caja de Previsión de los Carabineros de Chile y a la Caja de Retiro y Montepío de las Fuerzas de Defensa Nacional por 26.000.000 de pesos y 78 millones de pesos, respectivamente.

Por efectos de la aplicación de las leyes de aumento de sueldos y pensiones dictadas en el año 1950, a las Fuerzas Armadas y a Carabineros, las pensiones de retiro y montepío experimentaron alzas que no pudieron prevverse al dictarse la Ley de Presupuestos vigente, y por lo tanto, los aportes que el Fisco debió pagar este año fueron insuficientes. Hechos los cálculos, se ha podido comprobar que se adeudan las cantidades que ya he dado a conocer.

En seguida, se establece un suplemento para pago de jornales a obreros de puertos. El mayor volumen de operaciones de movilización de carga originada por el atochamiento de mercaderías en los puertos ocurrida en el curso de este año, ha obligado a contratar más personal a jornal, o a pagar sobretiempos al personal actual que no pudieron prevverse en la Ley de Presupuestos vigente. Los cálculos hechos por el servicio respectivo indican que debe suplementarse la partida actual de 172 millones en 18 millones 800 mil pesos.

El señor VALDES LARRAIN.— Todo para Valparaíso; nada para San Antonio.

El señor CHIORRINI.— Por otra parte, han sido insuficientes, por los mismos motivos antedichos, las partidas de asignación familiar de obreros, de accidentes del trabajo y de sobretiempos del personal.

A continuación, se suplementará diversas partidas del Presupuesto del Ministerio de Defensa Nacional. Los fondos consultados en el Presupuesto de Guerra para rancho o alimentación, forraje, vestuario y equipo han sido insuficientes, a causa principalmente de que el Gobierno ha prorrogado el licenciamiento del contingente por lo menos hasta abril del próximo año; también lo han sido por el aumento de los precios del vestuario y de los productos alimenticios, lo que ha obligado mayores desembolsos, no considerados en el Presupuesto vigente. Por lo que respecta a la Partida que este proyecto consulta aumentar para el pago de quinquenios, etcétera, al personal de empleados y obreros de la Fábrica de Material de Guerra del Ejército, ello se debe a que la suma establecida en el Presupuesto en cumplimiento de la ley respectiva, fué insuficiente, ya que falta la cantidad de 11.000.000 de pesos.

El señor CARDENAS.— ¿Me permite, Honorable Diputado?

El señor CHIORRINI.— Con mucho gusto.

El señor TAPIA (Presidente).— Con la venia del Honorable Diputado Informante, tiene la palabra Su Señoría.

El señor CARDENAS.— En realidad, señor Presidente, la cantidad con que se suplementa este ítem que corresponde a la Fábrica de Material de Guerra del Ejército, tiene por objeto pagar al personal de empleados y obreros el anticipo y la asignación familiar que estableció el artículo 7.º de la ley 9.989, de 22 de septiembre último.

Como FAMEA no dispone de fondos para hacer este pago, el señor Ministro de Hacienda ha tenido en cuenta la situación económica difícil por que pasa dicho personal y ha enviado este suplemento, con el objeto exclusivo de que se le paguen los beneficios a que me he referido y que fueron contemplados en la ley que acabo de señalar.

Una vez que termine su informe el Honorable Diputado Informante, voy a leer algunos documentos que tengo al respecto, en los que queda bien en claro el espíritu de justicia que ha tenido el Gobierno al proceder a enviar este suplemento, que, repito en lo que respecta a este ítem y letra V-21, sólo lleva aparejado un acto de estricta justicia y reparación para los obreros y empleados de FAMEA.

El señor TAPIA (Presidente).— Puede continuar el señor Diputado Informante.

El señor CHIORRINI.— Con las observaciones que acaba de formular el Honorable señor Cardenas, quedan bien en claro los motivos que ha tenido el Gobierno para suplementar este ítem.

El señor VALDES LARRAIN.— ¿Me permite, Honorable Diputado?

El señor CHIORRINI.— Con el mayor agrado.

El señor TAPIA (Presidente).— Con la venia del Honorable Diputado, tiene la palabra Su Señoría.

El señor VALDES LARRAIN.— Quisiera pedirle al Honorable Diputado Informante— que debe tener este antecedente a la mano— que diera a conocer el balance de la Fábrica de Material de Guerra del Ejército, porque, como todos sabemos, debido al auge que ha tenido en los últimos meses la exportación de cobre, evidentemente FAMEA, en la elaboración de cobre, ha logrado grandes utilidades.

Por consiguiente, Honorable Cámara, a mí me extraña, que, para hacer frente a esta justa obligación de pagar estos beneficios a los empleados y obreros de la Fábrica, se recorra al procedimiento de suplementar este ítem en 11.000.000 de pesos, en circunstancias que, como digo, seguramente ha obtenido utilidades cuantiosas durante el ejercicio del presente año.

Por eso, me agradecería que el Honorable Diputado Informante nos diera a conocer el estado financiero de esta institución, para saber si se justifica que se suplemente este ítem con fondos generales de la Nación.

El señor CHIORRINI.— Yo, señor Presidente, no tengo a la mano el balance de la

Fábrica de Material de Guerra del Ejército; pero creo que para una próxima sesión podrá traer los informes que solicita Su Señoría. El Honorable señor Cardenas, que conoce a fondo esta materia, podría informar a Su Señoría al respecto.

El señor CARDENAS.— Oportunamente, voy a leer algunos documentos, pero no el balance de esa fábrica, porque no lo tengo.

Sin embargo, debo decir que el señor Ministro de Hacienda, en oportunidad anterior— y esto ya lo he dicho— sostuvo enfáticamente que esta fábrica había obtenido las utilidades suficientes para pagar el anticipo y las asignaciones correspondientes.

El propio señor Ministro, que había sostenido enfáticamente que FAMEA había obtenido las utilidades suficientes como para pagar por su cuenta esas asignaciones, pudo comprobar que no estaba, en realidad, en situación de hacerlo. De aquí emana el envío a la Cámara del suplemento a este ítem.

Después voy a dar a conocer los antecedentes del caso, Honorable Cámara.

El señor TAPIA (Presidente).— El Honorable señor Cardenas está inscrito a continuación para usar de la palabra.

Puede continuar el señor Diputado Informante.

El señor CHIORRINI.— En el Ministerio de Educación Pública, se consulta la suma de dos millones de pesos, que tiene por objeto satisfacer las necesidades del material de enseñanza para las escuelas primarias. La partida de \$ 16.600.000 que tiene el Presupuesto de este año no ha podido cubrir el total de las adquisiciones que el Servicio ha debido hacer para satisfacer las necesidades de las Escuelas, y de no consultarse la cantidad que se propone, quedarían, en todo caso, más cuentas pendientes para el año próximo. Por eso es indispensable esta partida.

Viene en seguida un rubro relativo a los aportes adeudados a la Caja de Seguro Obrero.

En el Presupuesto de la Nación se consulta la suma de \$ 524 millones, como saldos de arrastre por 1950 y para el aporte de 1951. En realidad, con esta cantidad se ha cancelado totalmente la deuda de arrastre. De acuerdo con las modalidades, el Fisco debería pagar a la Caja el aporte correspondiente a 3 trimestres del año en curso y el saldo adeudado del año anterior. En el hecho, nunca se ha procedido así y se ha pagado prácticamente años vencidos. En el caso presente, pagado ya lo adeudado por 1950, se está cobrando el aporte total de 1951, que según liquidaciones de la Caja ascendería a \$ 158 millones. Sin embargo, solo se le entregará, según esta Ley de Suplemento, la cantidad de cien millones, quedando el saldo para la Ley de Presupuesto de 1952.

El señor VALDES LARRAIN.— ¿A cuánto queda reducida la deuda?

El señor CHIORRINI.— Con este suplemento queda reducida a 158 millones de pesos, de ser consultados los 52 millones de pesos que ya ha aprobado la Comisión Mixta de Presupuestos.

En seguida viene lo relacionado con los aportes adeudados a la Beneficencia.

El presente proyecto de ley consulta un suplemento para la Beneficencia de cien millones de pesos, que en todo caso no es el total que por aplicación de las leyes le debe el Fisco. En efecto, el Presupuesto consultó una suma menor en 186 millones de pesos, pero esto se debió a que los cálculos se hicieron en su oportunidad considerando la situación existente hasta entonces, sin tomar en cuenta los gastos que hacía directamente la Beneficencia con sus fondos propios y que la ley 9.690 dispuso que fueran de cargo al Fisco.

Hay, además, giro contra la ley de régimen interior en Sanidad, \$ 2.608.357.

Esta partida se explica por la redacción de la misma glosa y es una operación de Caja simplemente.

Deudas de trigo y aceite argentinos, 50 millones de pesos.

Para cubrir el déficit producido por las operaciones de importación de aceite y trigo argentinos, y a fin de dar cumplimiento al Convenio de Amortización celebrado con el Instituto Argentino de Promoción del Intercambio, debe consultarse esta cantidad en el Presupuesto, pues es preciso pagar el 1.º de enero de 1952 la suma de \$ 108.850.000.

El señor VALDES LARRAIN.— ¿A cuánto queda reducida la deuda, Honorable Diputado?

El señor CHIORRINI.— No tengo el dato preciso a mano, Honorable Diputado. Creo que queda reducido a 60 millones de pesos; pero la información exacta podría tenerse la próxima sesión.

El señor VALDES LARRAIN.— Sería preciso saber cuánto debe el país, en total por aceite y trigo.

El señor PUGA VEGA.— ¿Me permite una pregunta, Honorable Diputado?

El señor CHIORRINI.— Con mucho gusto.

El señor TAPIA (Presidente).— Con la venia del Honorable señor Chiorrini, puede hacer uso de la palabra Su Señoría.

El señor PUGA VEGA.— Mi pregunta es la siguiente: ¿Será posible, si este pago se va a efectuar el año próximo, que estemos legislando y dando suplementos al presupuesto en vigencia, cuando las cuentas de la Nación se cierran siempre con el año calendario, es decir, al 31 de diciembre?

El señor CHIORRINI.— No hay ningún inconveniente, porque esta cantidad se aporta al Instituto de Economía Agrícola, que tiene que pagar el 1.º de enero, de acuerdo con el Convenio, y cuyo Presupuesto no empieza aún a regir, porque no está aprobado.

Por último, se consulta la cantidad de \$ 4.000.000 para primas y bonificaciones a minas pequeñas productoras de carbón.

La promulgación de la Ley 9.983, que cambió el destino del impuesto creado por Ley N.º 8.918 (Artículo 27), de \$ 10 por tonelada de carbón vendida y que se empleaba fundamentalmente en pagar bonificaciones a las minas pequeñas de alto costo de explotación, ha puesto al Gobierno en la imposibilidad de poder cubrir la totalidad de las primas requeridas, ya que en la Ley de Presupuesto sólo se consulta la cantidad de 13 millones de pesos. Aun cuando este ítem es excedible hasta concurrencia de lo que ingrese, no va a poder hacerse uso de esta cláusula, por cuanto los ingresos efectivos no sobrepasarán lo calculado. El cálculo de lo que se quedará debiendo por este concepto, será de \$ 4.000.000.

Saben los señores Diputados que la Ley N.º 9.983 destinó estos \$ 10 a la pavimentación del camino de Concepción a Lota; y ya se han perdido las propuestas al efecto. A eso se debe que se pida esta suplementación de \$ 4.000.000.

El señor VALDES LARRAIN.— ¿Me permite una pregunta, Honorable Diputado?

El señor CHIORRINI.— Con todo agrado.

El señor VALDES LARRAIN.— Sería interesante, Honorable Diputado, saber a qué compañías se está bonificando por medio de estas leyes de suplemento y, al mismo tiempo, analizar aquí si en realidad se justifican estas bonificaciones que estamos haciendo con fondos generales de la Nación. En el día de ayer, la Cámara escuchó el interesantísimo discurso del Honorable señor Puga Vega, el cual se refirió a estas bonificaciones que permanentemente se están dando a las actividades particulares.

Si el Honorable señor Chiorrini no tiene en esta oportunidad los datos a la mano, le agradecería que los trajera en la sesión próxima. Así la Cámara podría averiguar cabalmente a qué compañías se favorece con estas bonificaciones. Casi todas estas compañías han obtenido utilidades, según sus balances, y no me parece lógico, entonces, que se las bonifique posteriormente.

Por último, sería interesante analizar, en un estudio económico, si en realidad es benéfico para el país el funcionamiento de algunas actividades pequeñas de la minería del carbón, porque puede ser antieconómico, y en ese caso no sería ninguna ventaja.

Es necesario contar con todos los antecedentes al respecto, por lo cual desearía que se trajeran a esta Honorable Cámara.

El señor CHIORRINI.— Con el mayor agrado. Los voy a solicitar de inmediato al señor Ministro de Economía. En el presupuesto actual y en todos los presupuestos, figura el ítem correspondiente, sin indicar a quién se asignan las bonificaciones, porque ellas se dan de acuerdo con el Reglamento. Después podré informar debidamente a Su Señoría.

El señor TAGLE VALDES.— ¿Me permite, Honorable colega?

El señor CHIORRINI.— Voy a terminar en seguida, señor Diputado. Los suplementos en total llegan a \$ 505.734.997.

Ahora, señor Presidente, ¿cómo se cubre el gasto que importa la presente ley? En tres formas:

Por la Cuenta C-2, Derechos de Importación, Arancel Aduanero;

Por la Cuenta C-54, Recargo de Impuesto de Internación, de acuerdo con la Ley 5.786; y

Por la Cuenta D-11, Diferencia de venta de divisas.

La Cuenta C-2, hasta octubre de este año, ha rendido 1.485 millones. Se calcula que rendirá un poco más de 100 millones, sobre lo calculado en el presupuesto.

La Cuenta C-54, hasta octubre de este año, ha rendido 805 millones. Se calcula un mayor rendimiento de 300 millones.

El mayor rendimiento de ambas cuentas sumaría 400 millones.

El resto lo financia el Ejecutivo con la Cuenta D-11, Diferencia de Venta de Divisas. Esta diferencia de venta de divisas debe dar, según se calcula, una suma muy superior a 100 millones.

El señor PUGA VEGA.— 100 millones...

El señor CHIORRINI.— Pero debe dar más todavía. En realidad, este suplemento del presupuesto viene completamente financiado.

Esto es cuanto tengo que informar a la Honorable Cámara.

El señor PUGA VEGA.— ¿Me permite, Honorable Diputado?

¿Podría Su Señoría proporcionarnos detalles acerca de esta diferencia de venta de divisas a que se ha referido Su Señoría, para puntualizar cuántas divisas se vendieron, a qué precios se vendieron y cuál era su origen?

El señor CHIORRINI.— Lo voy a solicitar al señor Ministro de Hacienda; y no creo que habrá inconveniente en proporcionar los datos, para ponerlos a disposición de la Honorable Cámara.

El señor TAPIA (Presidente).— ¿Ha terminado Su Señoría?

El señor CHIORRINI.— Sí, señor Presidente, y pido a la Honorable Cámara que tenga a bien aprobar el proyecto.

El señor CARDENAS.— Pido la palabra.

El señor TAPIA (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor CARDENAS.— Informaré sobre los antecedentes que se han tenido en vista para el envío del Mensaje de Suplementos a que denantes me referí en una breve interrupción que solicité al Honorable Diputado Informante.

Principiaré por manifestar, para hacer recuerdo a la Honorable Cámara, cuál es el espíritu de este Mensaje.

En el artículo 7.º de la Ley número 9.989, de 22 de septiembre del presente año, se estableció lo siguiente:

"Artículo 7.º.— El personal a que se refiere la presente ley, recibirá, además y conjuntamente con el anticipo de sueldo o jornal, también como anticipo, el valor correspondiente al monto total mensual de la asignación familiar a que tenga derecho a la fecha de la publicación de la presente ley.

La Dirección de la Fábrica de Material de Guerra "FAMEA", podrá pagar a su personal de empleados y obreros, con cargo a sus utilidades propias, el anticipo de que trata esta ley y la asignación familiar que establece el inciso precedente".

Aquí en la Cámara, y antes en la Comisión de Hacienda, solicitó del señor Ministro de Hacienda, señor Plóo Cañas, que estableciera como una obligación del Estado el pago de este anticipo y de la asignación familiar. Yo creía que con la medida tomada con fecha 8 de mayo por parte del señor Ministro de Hacienda, en orden a fijar nuevas modalidades para la exportación del cobre elaborado y semelaborado, se había colocado a la Fábrica de Material de Guerra en una situación un poco difícil, ya que tuvo que suspender numerosos turnos obreros, que no podía seguir pagando porque tampoco podía desarrollar las mismas labores que antes efectuaba.

En consecuencia, el señor Ministro de Hacienda, como lo recordé durante la discusión del proyecto del cobre, en la sesión 24, del miércoles 12 del presente, publicada en "La Nación", del martes 18, tenía la impresión de que este establecimiento había obtenido pingües utilidades en el último tiempo.

El señor VALDES LARRAIN.— Yo tengo la misma impresión, señor Diputado.

El señor CARDENAS.— Por ello, el señor Ministro se negó a aceptar que se pagaran con dinero fiscal el anticipo y la asignación familiar, tal como se había efectuado en numerosas ocasiones anteriores. Después de la discusión ya mencionada, se constituyeron nuevos precedentes, en especial cuando se dieron cuatro meses de anticipo al personal uniformado de las Fuerzas Armadas y se incluyó también, para ese efecto, a los obreros y empleados de la Fábrica de Material de Guerra del Ejército.

En consecuencia, ya hay precedentes al respecto, porque este personal de obreros está en una situación especial, singular: cuando se trata de darles un beneficio a obreros y empleados de las industrias de establecimientos fiscales o administrativos, se dice que a ellos no les corresponde por ser una industria con una dirección semiautónoma; en cambio, se les niega derecho a organizarse como trabajadores de una industria particular, se les impide sindicalizarse y presentar plegos de peticiones. En consecuencia, están en una situación en que no pueden obtener reajuste de salarios y sueldos, cuando a la industria particular se le proporcionan todos estos beneficios.

Sostuvimos en forma terminante en la Comisión que era conveniente, para no demorar el pago de este beneficio a este personal de obreros, que se hiciera el pago por medio del Estado y no por medio de la Fábrica. Además, en el Presupuesto Nacional que va a terminar, existe una partida de treinta millones de pesos para pagar la asignación familiar y los quinquenios a estos obreros. En los primeros meses de este año, se dictó un decreto para destinar doce millones seiscientos mil pesos de estos fondos para pagar a estos obreros y empleados la asignación familiar; es decir, la diferencia de asignación familiar entre doscientos cuarenta pesos, que era el monto de la anterior y cuatrocientos quinientos pesos, que establece la ley en conformidad con tres dictámenes coincidentes, todos emitidos sobre este particular, por la Contraloría General de la República. En consecuencia, quedó el saldo que después fue objeto de un traspaso por el Ministerio de Hacienda, a petición, naturalmente, de la Subsecretaría de Guerra. En consecuencia, cuando la dirección de la Fábrica quiso girar sobre el saldo que quedaba, se encontró con que había sido invertido en necesidades primordiales y urgentes del Ejército, y no pudo pagar la Fábrica esta asignación y el anticipo que otorgó la Ley 9.989, a los obreros y empleados de Famae.

Existe un oficio, señor Presidente, enviado a la Subsecretaría de Guerra por el General de División, Comandante en Jefe del Ejército, don Rafael Fernández Reyes, en el que se establece lo siguiente:

"Al señor Ministro de Defensa Nacional: GUARNICION.— El segundo acápite del artículo 7.º de la Ley número 9.989, que otorga un anticipo al personal que ella detalla, establece que la Dirección de la Fábrica de Material de Guerra "Famae" podrá pagar a su personal de empleados y obreros el referido anticipo, con cargo a sus utilidades propias.

La Dirección de las Fábricas y Maestranzas del Ejército, considerando de justicia que su personal reciba también este anticipo, ya que sufre como el resto, las consecuencias del alza del costo de la vida, ha estudiado la forma de pagarlo; pero, desgraciadamente, no ha encontrado medios de financiarlo. Las utilidades propias a que se refiere el precitado artículo sólo podrán establecerse y emplearse, en caso que existan, al cierre del año financiero.

La Fábrica propone que se le financie este anticipo con cargo al remanente que existía en el ítem 09/01/04, letra v) N.º 21 del presupuesto vigente, que concede treinta millones de pesos para el pago de quinquenios y de asignación familiar a sus empleados y obreros. Como este financiamiento no es posible, ya que este saldo tiene destino, el infrascripto ruega a U.S. se sirva, si lo tiene a bien, solicitar del señor Ministro de Hacienda conceda, con cargo al rendimiento de la ley número 9.989, o a otros recursos, según estime conveniente, la suma de once millones de pesos, que necesitan las Fábricas y Maestranzas del Ejército, para pagar el anticipo que concede la ya referida ley.

Saluda atentamente a U.S.— (Firmado): Rafael Fernández Reyes, General de División, Comandante en Jefe del Ejército."

Señor Presidente, el Mensaje con que el Ejecutivo envió estos Suplementos a la Honorable Cámara, que está impreso en el Boletín número 261 de la Comisión de Hacienda, que sirvió de base para la discusión que se realizó en la Comisión, en la parte de los considerandos dice:

"Y por último, se han debido incluir en este Mensaje dos cantidades destinadas, una a la Beneficencia Pública, y la otra, a la Fábrica de Material de Guerra.

La razón de la primera de ellas es que la Beneficencia, al hacer el ajuste de su personal con motivo de las últimas leyes de aumentos de sueldos, incluyó también el personal que se pagaba con entradas propias de ella, y el Ministerio de Hacienda no lo consideró en el costo general de dichas leyes. De modo que para salvar esa deficiencia es necesario entregarle \$ 100.000.000. La segunda cantidad está destinada a cubrir el costo del anticipo a los empleados de la Fábrica de Material de Guerra, derecho que le concedió también la ley N.º 9.989, que dio este beneficio a todos los empleados de la Administración Pública."

Debo manifestar, señor Presidente, que el señor Director de la Fábrica de Material de Guerra del Ejército, señor Manuel A. Delano Díaz, Coronel-Director, en un oficio del mes de octubre, enviado a la Dirección de Material de Guerra del Ejército, expresa en algunos de sus acápitales:

"No escapará al elevado criterio de U.S. que habiendo tenido que afrontar la Fábrica de Material de Guerra varios años de crisis económica, se encontraba en situación bastante precaria en materia de finanzas, ya que al recibirse de ella el actual Director, hubo de hacerse cargo de deudas y préstamos pendientes en casi todos los Bancos e instituciones de crédito del país.

Una gran parte de estas utilidades se han invertido en amortizar estas deudas y en adquirir materias primas y maquinarias modernas.

En una entrevista sostenida con el señor Ministro de Hacienda, con balances y antecedentes a la vista, le demostré, y él lo comprendió, pues es industrial, que la Fábrica no podría hacer frente con sus propios medios al pago de este anticipo, pues el remanente de las utilidades no ocupado en pago de deudas, ha sido invertido en compras tales como materiales refractarios para los hornos, electrodos, magnesita, acero para herramientas, etcétera, elementos todos éstos que, por ser de importancia, es difícil conseguirlos si no se ha hecho oportunamente acopio de ellos.

Mal industrial sería el Director suscrito si conservara sus utilidades en efectivo sin obtener de ellas los beneficios que significa una buena inversión, siendo éste un principio básico industrial.

Como dato ilustrativo que puede ayudar al señor Ministro a mejor resolver, acompaño una copia del balance correspondiente al mes de agosto, que fué el que dió el señor Ministro de Hacienda y a raíz del cual prometió no gravar a la Fábrica con el pago de esta gratificación.

Saluda atentamente a U.S.— (Fdo.): Manuel A. Delano Díaz, Coronel-Director Interino."

En consecuencia, señor Presidente, se han hecho todas las averiguaciones y los esfuerzos necesarios—y el señor Ministro de Hacienda ha realizado un acucioso estudio sobre la materia— para determinar la verdadera cuantía de las utilidades de FAMAe y de las posibilidades que tiene de pagar, en vez del Fisco, la asignación familiar y los anticipos a su personal. Pero el señor Ministro se ha convencido de que la Fábrica de Material de Guerra no está en condiciones, por ahora, de evitar este desembolso al Fisco, y por eso ha consultado en este proyecto de suplemento el ítem correspondiente para otorgarle los fondos necesarios para que pueda pagar a sus empleados y obreros lo que les adeuda por concepto de estos beneficios. Este fué, pues, el motivo por el cual el señor Ministro de Hacienda incluyó en este Mensaje, enviado al Congreso el 23 de noviembre del presente año, cuya parte pertinente he leído a la Honorable Cámara, la partida a que he hecho referencia, con el fin indicado.

En seguida, señor Presidente, como el señor Ministro se había comprometido en la Honorable Cámara, cuando se aprobó esa ley, a enviar un Mensaje que consultara los recursos suficientes para que la Fábrica de Material de Guerra pagara lo que debía por concepto de esos beneficios, si comprobaba que sus utilidades no le permitían hacerlo, tuvo la gentileza de enviarme una carta, fechada también el 23 de noviembre, y que dice:

"Germán Picó Cañas, Ministro de Hacienda, saluda atentamente a su estimado amigo y Diputado don Pedro Cárdenas y tiene el agrado de comunicarle que en el proyecto de ley de Suplementos enviado hoy al Congreso, se consultan las sumas necesarias para pagar el anticipo al personal de la Fábrica de Material de Guerra del Ejército.

El Ministro de Hacienda se reitera su afmo. amigo y S.S.

Santiago, noviembre 23 de 1951." Señor Presidente, la Fábrica de Material de Guerra del Ejército ha pagado a sus obreros, durante el curso del presente año, de sus propias entradas y ganancias, todos los beneficios que éstos han logrado conseguir, como los quinquenios y la asignación familiar, que fué elevada a \$ 415. Por consiguiente, ha estado pagando con sus propios fondos estos beneficios, para lo cual se consultó en el Presupuesto de este año, la misma glosa de que trata el ítem a que me estoy refiriendo, por la suma de 30 millones de pesos. De manera que seguirá haciendo estos pagos desde el 1.º de enero de 1952, con sus propios recursos, liberando al Fisco de este aporte que hacía a la FAMAe, para que ésta cumpla con las obligaciones de carácter social que las leyes le imponen.

En seguida, señor Presidente, para detallar más estas observaciones, voy a dar lectura a una nota de los obreros y empleados de FAMAe, que he recibido oportunamente, como seguramente la recibieron los demás Honorables Diputados miembros de la Comisión de Hacienda de esta Corporación.

Dice la nota: "Honorable Diputado: El personal de empleados y obreros de la Fábrica de Material de Guerra—FAMAe—solicitan encarecidamente del Honorable señor Diputado, se sirva prestar su aprobación al ítem 09/01/04 v-21 (Boletín N.º 261), partida de \$ 11.000.000, que figura como aporte para la Fábrica de Material de Guerra, para que pueda cancelar lo adeudado a estos personales que representamos, por la Ley N.º 9.989. Saludan a Ud. con toda atención."

Firman esta nota, señor Presidente, los directores de las distintas instituciones de obreros y empleados que hay en la FAMAe. Ellos son: Agustín Jorquera S., Presidente Asociación afectos a la Ley N.º 9.317; Ernesto Castillo A., Presidente de la Sociedad de Socorros Mutuos Maestranza del Ejército; Ramón Correa B.; Presidente de la Asociación de Empleados de FAMAe; y René Arancibia A., Presidente de la Cooperativa FAMAe.

He dado a conocer todas estas notas para dejar constancia de ello en la historia fidedigna de esta ley de Suplementos y, en seguida, porque la glosa respectiva de este ítem no establece consecuentemente que sea con el objeto preciso de pagar estas asignaciones y anticipos, según lo dispuesto en el artículo 7.º de la Ley N.º 9.989, de 22 de septiembre de 1951.

Por otra parte, al negarse el señor Ministro de Hacienda a que este proyecto de ley se financiara con cargo a fondos del Fisco, sólo lo hacía en cumplimiento de su deber; pero los empleados y obreros no tienen por qué sufrir las consecuencias del error de apreciación que sobre este particular mantuvo el señor Ministro de Hacienda en la discusión de la ya mencionada ley 9.989.

El señor Ministro de Hacienda, que cumplía con su deber, tenía una creencia al respecto, señor Presidente, y posteriormente el Director de la Fábrica le demostró que estaba equivocado.

En el curso del presente año, este establecimiento ha hecho inversiones de bastante importancia. En efecto, puedo informar que recientemente se inauguró la planta laminadora de cobre, por un valor de \$ 42.000.000.—, según una apreciación que se ha hecho de sus instalaciones. A esto hay que agregar una planta laminadora de acero, con sus perfiles, pabellones, grúas, puentes, etc., por un valor de \$ 20.000.000.—

El señor TAGLE VALDES.— ¿Cuándo fué eso, Honorable colega?

El señor CARDENAS.— Me parece que esto se inauguró en el aniversario de la Fábrica, en el presente año.

Señor Presidente, podría seguir enumerando estos aportes para demostrar cómo se va aumentando el capital de la Fábrica, cómo esta Fábrica ha ido capitalizando sus utilidades, prestando servicios inapreciables al Ejército, formando técnicos y obreros especializados, disciplinados y patriotas.

El señor TAGLE VALDES.— ¿Cuánto significa todo eso?

El señor CARDENAS.— Es necesario considerar que este establecimiento no fué creado con el objeto de realizar allí un trabajo industrial. Lo fué para elaborar material de guerra; para formar personal especializado a fin de que, en un momento difícil, pudiera contar el país con los elementos necesarios para su defensa nacional.

El señor TAGLE VALDES.— ¿Cuánto ha significado el aporte del Fisco para esas obras durante el presente año?

El señor CARDENAS.— No le olgo, Honorable colega.

El señor TAGLE VALDES.— ¿Cuánto ha significado, en el curso de este año, las diversas cifras de aportes del Estado para hacer los pagos a que Su Señoría ha aludido?

El señor CARDENAS.— En el ítem respectivo, que ahora se suplementa para pagar a los obreros las sumas ordenadas por la Ley N.º 9.989, se consultaba la suma de treinta millones de pesos. Sin embargo, debo hacer presente a Su Señoría que sólo en los meses de enero a febrero la Fábrica giró una suma ligeramente superior a doce millones de pesos para pagar una diferencia de asignación familiar; es decir, la que va de 240 pesos por carga, a 415 pesos, que se fijó para el personal de la Administración Pública. Debe saber el Honorable colega que, por sucesivos dictámenes de la Contraloría General de la República, se obligó a la Fábrica de Material de Guerra del Ejército a pagar a sus obreros esta suma, al igual que a todos los obreros de la Administración Pública, ya sea los que se pagan con cargo a la letra d) de todos los presupuestos, a los que tienen entradas propias, como son los obreros del Ministerio de Agricultura, que también han conquistado igual derecho. En consecuencia, señor Presidente, creo que habrá en esta Honorable Cámara la suficiente comprensión para aprobar este proyecto de suplementos, especialmente en el ítem a que me he referido. Espero también que quedará establecido en la historia de la ley de suplementos el verdadero espíritu del legislador al prestarle su aprobación, para que no haya dificultades posteriores, lo que he manifestado, a fin de que estos pagos se hagan por intermedio de la Contraloría General de la República. La respetabilidad y solvencia moral que respaldan a las personalidades que han actuado en la confección de este ítem de 11.000.000 y el fin justiciero que tiene pesarán seguramente en la conciencia de los Honorables Diputados para aprobarlo.

Espero que en el curso del debate podrá dar nuevas informaciones, además de las que tengo en mi poder y que he dado a conocer en estos momentos. Oportunamente, me referiré también a otros ítem de este suplemento igualmente justo, como el que corresponde a los obreros de Famae.

Nada más por el momento, señor Presidente. El señor TAPIA (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Mejías.

El señor VALDES LARRAIN.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor MEJÍAS.— Sólo quiero decir dos palabras, señor Presidente.

Desde luego, deseo manifestar que, en virtud de las razones que se han aducido, daré mi voto favorable al despacho de este proyecto de ley y, por lo tanto, implícitamente, al suplemento que tan acuciosamente ha analizado nuestro Honorable colega señor Cárdenas. La Honorable Cámara conoce la preocupación del Honorable Diputado señor Cárdenas por el personal de la Fábrica de Material de Guerra del Ejército y le ha escuchado una exposición de los antecedentes que hacen necesario consultar este suplemento.

Pero, señor Presidente, no sólo es indispensable aceptar esta suplementación, sino también los antecedentes en cuanto a su destinación, a que el Honorable colega se ha referido. Es incontestable que de esos antecedentes se deduce la conclusión de que este suplemento deberá destinarse a los fines que se han indicado. Por eso, es posible esperar que no habrá dificultad de ninguna naturaleza para dar a esta suma tal destino cuando se haga la inversión de este suplemento que aparece en el proyecto de ley en discusión.

Nada más, señor Presidente. El señor TAPIA (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Valdés Larrain.

El señor VALDES LARRAIN.— Señor Presidente, he pedido la palabra para formular algunas observaciones de carácter general relacionadas con la materia que actualmente debate la Honorable Cámara.

Evidentemente, como norma fundamental en materia económica, no me parece que sea lo más aconsejable la de suplementar, en esta forma, a fines de año, el Presupuesto de la Nación. Lo ideal, en una buena política económica, es que el Presupuesto se financie ajustado a la realidad, para que no suceda lo que ha ocurrido en esta oportunidad, como en muchas otras: que a fines de año se presente a la Cámara un proyecto que ésta tiene la obligación de votar favorablemente, porque, como aquí se ha dicho por diversos señores Diputados, existe la obligación de pagar las deudas contraídas y los compromisos a que se ha hecho referencia.

Por este motivo, señor Presidente, me parece que la buena política económica no debe ser esta, pues por este medio, que es artificial, se están ampliando, a fines de año, los Presupuestos de la Nación. Así podemos considerar que el Presupuesto de este año no alcanza a la cantidad que se debatió en la Cámara y que fué aprobada, sino que está formado por esa cantidad sumada a la del suplemento que, en esta oportunidad, se ha enviado al Congreso para su aprobación.

El señor CHIORRINI.— ¿Me permite una interrupción, Honorable colega?

El señor VALDES LARRAIN.— Con todo agrado. El señor TAPIA (Presidente).— Con la venia del Honorable señor Valdés Larrain, tiene la palabra el Honorable señor Chiorrini.

El señor CHIORRINI.— La explicación es muy sencilla y creo que la conoce también Su Señoría. El Ejecutivo debe recurrir a este medio de suplementar el Presupuesto, medio que, por lo demás, está previsto en la Ley Orgánica de Presupuestos, debido a una serie de leyes que, con posterioridad a su aprobación, ha dictado el Congreso Nacional. Esos mayores gastos eran absolutamente imprevisibles y se relacionan con el alza del costo de la vida: aumento de rancho, de forraje, de vestuario, etcétera.

El señor VALDES LARRAIN.— Evidentemente, Honorable colega.

Como muy bien anota Su Señoría, hay algunos aspectos que considerar en estos suplementos, que son imprevisibles, tales como las leyes de aumentos de sueldos, de asignaciones familiares, que no pueden ser conocidas a la fecha en que se aprueba el Presupuesto de la Nación, porque dichos aumentos son concedidos posteriormente.

Sin embargo, hay otras partidas que Su Señoría analizó y que la Honorable Cámara debe estudiar en detalle, a pesar de las argumentaciones que ha hecho el Honorable Diputado Informante.

Ahora, señor Presidente, yo lamentó que, en la discusión de un proyecto de esta importancia, no se encuentre presente en la Sala el señor Ministro de Hacienda. Y lo lamento más, porque a pesar de la inteligencia y capacidad del Honorable señor Chiorrini, Presidente de la Comisión de Hacienda,

él mismo ha tenido que reconocer en esta Honorable Cámara que no ha tenido a la mano los antecedentes necesarios para permitirnos formar un juicio exacto frente a una serie de suplementos que alcanzan a una subida cantidad de millones de pesos.

Me parece, señor Presidente, que habría sido indispensable y lógico que hubiera concurrido a esta sesión el señor Ministro de Hacienda para dar a conocer las razones y los antecedentes que diversos señores Diputados le hemos solicitado para formarnos conciencia cabal de la necesidad de estos suplementos.

Por ejemplo, en lo relacionado con el trigo, sería necesario saber la deuda que tiene contraída nuestro país con el extranjero. Me parece que le interesa a toda la opinión pública saber, y es fundamental que lo conozca esta Honorable Cámara, a cuánto asciende lo que el país adeuda a la República Argentina y a otras naciones por compras de trigo, cuáles son los precios y en qué forma se pagará; cuáles son los costos del trigo importado; con qué tipo de moneda se va a pagar; si se va a pagar en dólares, etc. Aquí se ha dicho que parte del trigo va a ser pagada con las exportaciones de cobre.

Por eso, a mí me parece que antes de votar este proyecto de suplementos, es necesario que el señor Ministro de Hacienda o el Honorable Diputado Informante traigan a esta Honorable Cámara todos los antecedentes del caso.

Del mismo modo, cuando se habla de suplementos a entidades o industrias, es fundamental conocer los balances de ellas, para saber si en realidad se justifican o no estos suplementos en el Presupuesto de la Nación, que son de cargo del Estado y se pagan mediante el sacrificio económico de todos los contribuyentes.

Es necesario conocer estos antecedentes, también para ver si conviene o no que se sigan subvencionando a estas industrias. Porque puede ocurrir (no sé si ahora ocurre) que al país no le convenga que ellas sigan trabajando, debido a que producen a un costo tan elevado que no hay ventaja alguna en que subsistan, salvo para los que reciben los suplementos correspondientes.

Señor Presidente, le he concedido una interrupción al Honorable señor Tagle.

El señor TAPIA (Presidente).— Con la venia de Su Señoría tiene la palabra el Honorable señor Tagle.

El señor TAGLE VALDES.— Señor Presidente, deseo, en la interrupción que me ha concedido el Honorable colega, expresar mi disconformidad con los puntos del vista del Honorable señor Cárdenas en relación con la idea de incorporar a la historia de esta ley los diversos documentos que él nos acaba de leer, y que le han sido dirigidos algunos por sus amigos de diversos sindicatos, siendo los otros notas cambiadas por diversos motivos entre Famae y el Ministerio de Defensa.

Si con ellos el señor Cárdenas ha querido aludir a la "historia fidedigna de la ley" a que se refiere el inciso segundo del artículo 19 del Código Civil, debo decir que tal historia, requerida por el citado cuerpo de leyes, no se forma en manera alguna con documentos de esa especie, sino, muy al contrario, con la auténtica discusión habida en ambas ramas del Congreso, los informes primeros o segundos del Senado y de esta Cámara, los documentos agregados como antecedentes, y otros análogos, pero jamás con correspondencia que emana de particulares, interesados éstos en dar un determinado sentido a la ley.

Esto último no significa sino justamente lo contrario, en lugar de la historia "fidedigna", una historia que podríamos llamar artificial, que jamás podrá servir para interpretar la ley en sus pasajes oscuros.

Por lo demás, en este proyecto de ley de suplementos a la ley de presupuestos, no hay pasaje oscuro alguno, y el sentido del proyecto es claro, y no será, por tanto, necesario interpretar nada.

Es cuanto deseaba decir, señor Presidente, para manifestar mi oposición al alcance que se ha querido dar a los documentos leídos.

Muchas gracias, Honorable colega. El señor TAPIA (Presidente).— Puede continuar el Honorable señor Valdés.

El señor VALDES LARRAIN.— Además, respecto de la partida correspondiente al

Ministerio de Hacienda, el señor Informante manifestó que la suma de 65.636.640 pesos era para pagar a los imprevisos de la Deuda Pública, y se trataba de una deuda de la Cámara de Diputados.

El señor CHIORRINI.— Si, Honorable colega, cuando una institución de crédito pila sus compromisos, no debe pagar deudas con cargo al Estado. Esto, naturalmente, como precedente, para que otras instituciones van a dejar de pagar compromisos, y entonces tendrían que pagar frente a la Nación.

Me parece que a sus deudas, no está de acuerdo con las deudas que en esta materia deben tenerse. Además, en cuanto al anticipo que el señor Presidente, no entro a discutir si es justa o injusta la petición de aumento. Me parece que si la Honorable Cámara, al dar de estos obreros y empleados de Famae ser pagadas.

Pero me llama la atención que en la industria elaboradora de cobre, precisamente el período en que estas actividades industriales han tenido mayor auge, que las otras, obtienen las más grandes utilidades para hacer frente al cumplimiento de obligaciones sociales.

Esto demuestra, señor Presidente, cuando interviene en el orden de actividades. No me refiero a personas que dirigen a FAMAe, que son capaces; pero sucede que en general el Estado interviene en actividades comerciales o industriales, es precisamente cuando obtienen grandes utilidades que necesitan un pequeño capital que han obtenido (trabajo aquí), las entidades de FAMAe es la única elaboradora de cobre en Chile, sino en el mundo, que en el año de 1951 ha perdido dinero. Porque teniendo que a esta Caja de Previsión de Fuerzas Armadas, de la que son propietarios sus empleados y obreros, le adeuda millones de pesos. O sea, la bancarrota general se encuentra esta industria, en realidad alarmante y debe ocupar la atención del Honorable Cámara, ya que, según he hecho pocos instantes, el aporte que el año ha sido de cuarenta y tantos millones de pesos; primero, 30 millones, y luego, u once que se le dan por este concepto.

Por eso, solicito al señor Presidente Comisión de Hacienda que, en la sesión, traiga los antecedentes completos balances y, si es posible, de las ramas expusieron ante la Comisión de Hacienda autoridades de FAMAe, que tal vez explicar, ya que no justificar, el aspecto económico y financiero realmente para una industria que elabora un producto de la naturaleza del cobre.

El señor CARDENAS.— Ha tenido des; pero ellas no son suficientes para ventar la obligación que le impuso el Congreso Nacional, de pagar esta suma millar y este anticipo a sus obreros, tiene sus capitales y utilidades ya invertidas. Además, su actual Dirección, como en su nota, ha tenido este año que está dando algunos desaciertos cometidos en anteriores, pagando con sus propios recursos la previsión social para 1951 y 1952.

El señor VALDES LARRAIN.— Me parece que tenga utilidad una industria que solicite suplementos del orden de 40.000.000 de pesos, y por eso, como hay una situación clara, he pedido los antecedentes completos sobre el particular. Frente a los aportes...

El señor TAPIA (Presidente).— ¿Míteme, Honorable Diputado?

Ha llegado la hora. Se levanta la sesión.

—Se levantó la sesión a las 19 horas.

CRISOLOGO VENEGAS SALAS, Jefe de la Redacción de Sesiones

BATERIAS WILLARD PREST-O-LITE Y CHAMPION. NUEVA PARTIDA RECIENTE LLEGADA DIRECTAMENTE DESDE ESTADOS UNIDOS... GARANTIZADAS A LOS PRECIOS MÁS BAJOS DE PLAZA. ÚLTIMOS MODELOS DE RADIOS PARA AUTOMOVILES — FACILIDADES. Se recibe su Batería en parte de pago. DESCUENTOS A COMERCIANTES. RENE URIBE BATE IMPORTADOR SAN IGNACIO 37 FONO 61225

TERNOS - AMBOS PARA CABALLEROS. CREDITOS A 8-10 Y 20 MESES PLAZO. Confecciones finas. ESMERALDA 885 ENTREPISO



OLGA DONOSO HARA SU DEBUT HOY EN EL VIOLIN GITANO

La popular Olga Donoso, la actriz cómica chilena que triunfó en México y Centro América, debutará hoy en el escenario del "Violin Gitano". Olga Donoso encarna la gracia más criolla y la chispa más contagiosa de las exponentes de su género. Es por eso que su debut de hoy ha despertado especial interés.

Además, "Violin Gitano" brindará hoy en los programas de la hora del día y de la noche, los debates de la pareja de exóticos bailarines "Laina and Bobby" y "Los Chamacos".

Periodistas invitados para hoy al "Tap-Room"

Periodistas de revistas y diarios de la capital han sido invitados para hoy al mediodía a un cocktail que servirá al Tap Room con motivo de finalizar el año. En esta oportunidad se les mostrará las nuevas instalaciones del bar-restaurant que recientemente llegaron de Estados Unidos. Se aprovechará este momento para entregar al público estas nuevas dependencias del Tap Room.

Por la noche sigue el show artístico en el que participan René Cabell, Marquessa Radell, Bola de Nieve, Iria de Castro, Silvia Nelson y la orquesta de Ovaldo Silva.

SE INAUGURARA EL SABADO EL TEATRO PEDRO DE VALDIVIA

Un nuevo cine abrirá sus puertas el sábado de la presente semana, bajo la administración de la Compañía Nacional de Teatros S. A., empresa de la cual es su gerente general en esta ciudad el señor Manuel Tronzi.

Se trata del Teatro Pedro Valdivia, situado en la Plaza Pedro de Valdivia esquina de Bilbao, y destinado a servir a un importantísimo sector del barrio alto de la ciudad.

El sábado abrirá sus puertas presentando en premiere absoluta para Chile la producción en tecnicolor "El castillo invencible". La función de la tarde estará destinada a un beneficio de la 13.ª Compañía de Bomberos, que sirve el sector de Providencia, y de las obras sociales de la Parroquia de La Anunciación.

"LA HERMOSA GENTE", IRA HOY POR ULTIMA VEZ EN EL PETIT-REX

Hoy jueves, en la función vermouth del Teatro Petit Rex, se presentará por última vez la obra "La hermosa gente", de William Saroyan. Esta pieza, que sirvió para el debut del Teatro Arlequin, se presenta con el siguiente elenco: Teodoro Lowy, Sara Sharrim, Mirya Moreno, Bernardo Trumper, Fernando Cuadra, Luis Cornejo, Enrique Madinat, Ricardo Géciga y Roberto Nelson. Dirige la obra Julio Durán Cerda.

La obra "La hermosa gente", por su profundo sentido humano, ha captado las simpatías de quienes la vieron, permitiendo al elenco del Teatro Arlequin realizar una presentación de gran categoría artística.

Hoy, pues, a las 19 horas, en el Teatro Petit Rex, se presenta por última vez "La hermosa gente", en una función que auspicia el Instituto Chileno-Norteamericano de Cultura.

MASSIMO GIROTTI, EN ROMANTICA CREACION

Massimo Girotti se presentará el martes próximo en la pantalla del Teatro Real y en la película "Due-lo sin honor".

El realismo personal que interpretó en "Fabiola" y "La corona de hierro", cede el paso a un personaje de índole romántica, a un tipo caballeresco que enfrenta por sí solo un conflicto sentimental.

La producción pertenece al programa de Selman y Cia.

EN DOS SALAS IRA "EL CASTILLO INVENCIBLE"

Columbia Pictures inicia el año 1952, ofreciendo el estreno de la producción filmica "El castillo invencible", con aventuras de capa y espada, en un relato novedoso e interesante, filmado en tecnicolor. En su interpretación figuran artistas de la categoría de

Central da el martes "El millonario y la corista"

La forma en que se las maneja un empresario arruinado para llevar adelante su temporada, de cómo va mejorando su suerte una linda corista y cómo se sorprende de todo un millonario joven y dedicado exclusivamente a sus negocios, son los tres personajes encarnados por David Niven, Vera Ellen y César Romero, en la cinta de la RKO Radio Pictures "El millonario y la corista". Será estrenada el próximo martes en el Teatro Central.

ran artistas de la categoría de Bárbara Hale, Richard Greene, Carl Benton Reid, William Bishop y Ron Randell, al frente de espectaculares conjuntos. "El castillo invencible" se estrenará el martes 1.º de enero de 1952 simultáneamente en los teatros San-lor, En su interpretación figuran



VENEZUELA (Caracas) — Especial para LA NACION — María Antonieta Pons, la "Reina de los bailes tropicales", se encuentra actuando con gran éxito en teatros y radios de esta ciudad. Una vez que termine su contrato continuará su gira a otros países, en los cuales incluye a Santiago de Chile

NEGOCIACION CINEMATOGRAFICA

A fines de la semana pasada, se suscribió en Santiago un importante contrato de exhibición de películas cinematográficas. La nueva compañía "GRANDES PELICULAS", que es distribuidora para Chile del material inglés London de Sir Alexander Korda, contrató su estreno en Santiago durante 1952 con los teatros REX, VICTORIA y SANTIAGO, de la COMPAÑIA CHILENA DE ESPECTACULOS. — En la foto aparecen los señores Basilio Soffía, Carlos Sulnes y Jorge Suárez, de la firma "GRANDES PELICULAS", y Benito del Villar y Raúl Fuentealba, presidente y ayudante ejecutivo, respectivamente, de la Compañía Chilena de Espectáculos. Faltó solamente el otro socio de "GRANDES PELICULAS", que lo es el senador don Pedro Opaso Cousiño. — Esta negociación asegura a los teatros nombrados el estreno de producciones de la importancia de LOS CUENTOS DE HOFFMANN, LA PIMONERA TRIUNFANTE, EL PARIÁ DE LAS ISLAS, ULTIMATUM, etc., además de un selecto grupo de seis películas mexicanas. — El primer estreno se verificará en el Teatro Rex, el próximo jueves 24 de enero

REPOSICION DEL AMAZONAS EN "CAZADORES DE CABEZAS"

La cinta que distribuye la RKO Radio Pictures y que fue estrenada en el corazón del Amazonas por "Cazadores de cabezas" se estrenará el miércoles que viene en el teatro Florida. Una vez más las aventuras ocurridas en la selva india libran a los protagonistas hasta ahora desconocidos de sus extraños ritos y costumbres.

La sirena de Estambul

actuando en el cine Roxy con un ambiente tenso y misterioso se desarrolla la trama de "La sirena de Estambul", que relata las aventuras de una misteriosa y esigmática ciudad gobernada por Richard Denning, Norman Lloyd y Lisa Ferraday, tienen a su cargo los principales personajes de "La sirena de Estambul", que Columbia Pictures presenta mañana en el Roxy.

COMPANIA CHILENA DE ESPECTACULOS

LOS MEJORES PROGRAMAS EN LAS MEJORES SALAS

Rex

EL MEJOR TEATRO DE AMERICA

FONOS: 3143-3144 • HORARIO: 3-6.30-9.45

GREGORY PECK y VIRGINIA MAYO, en la segunda semana de presentaciones, en

"CONQUISTADORES DEL MAR"

(MAYORES Y MENORES)

REAL SANTIAGO

FONO 5555

3. 6.30 y 9.45 P. M.

FONOS 3288-3344

3. 6.30 y 9.45 P. M.

GARY COOPER y RUTH ROMAN, en

DALLAS

(Mayores y Menores)

2.ª semana de presentaciones: Jorge Mistral y Pepin Martín Vázquez, en

"CURRITO DE LA CRUZ"

(Mayores)

VICTORIA

FONO: 30021

1.15, 3.15, 5.15, 7.15 y 9.20 P. M.

GREGORIO BARRIOS y OLGA ZUBARRY, en

EL SEÑOR DEL BOLLERO

(MAYORES)

Neumáticos norteamericanos recién llegados

BANDA BLANCA CON TELA NYLON GOOD YEAR-CORD

670 x 15 — 820 x 15

BANDA NEGRA NORTEAMERICANOS

600x16 — 650x16 — 670x15 — 650x15 — 710x15

760x15 — 800x15 — 820x15

CAMARAS NORTEAMERICANAS CONTRA RECALENTAMIENTOS EN TODAS LAS MEDIDAS, A PRECIOS OFICIALES

Importadora **LEON KAPLUN S. A. C.**

CASILLA 4180 — TEL. 65791 — ARTURO PRAT 179

SANTIAGO

TEATRO PEDRO DE VALDIVIA

PLAZA PEDRO DE VALDIVIA DE BILBAO

TELEF. 43948

Sábado TARDE Y NOCHE INAUGURACION

Función a beneficio de la 13.ª Compañía de Bomberos y de las obras sociales de la Parroquia de La Anunciación.

SABADO OPERA ROTATIVO DE 11 a 24 hrs.

Una serie continuada de carcajadas para grandes y chicos!

Películas cortas: Carcajadas larguissimas.

- SE HIELA, PERO SE ALEGRA
- RAPSODIA QUE RAPTA
- EN PLENA SELVA VIRGEN
- CON QUE QUIERES SER MINERO
- ESTANCIEROS Y CABALLEROS
- NOVILLADA ATROPELLADA
- A FUERZA DE FUERZA

EL VAQUERO DE BROADWAY con RED SKELTON

LA MEJOR SELECCION DE CORTOS CINEMATOGRAFICOS.

HOY MIAMI

BUENFANOS 1048 • FONO 65818

ROTATIVO DE 11 A 24 HRS.

MONTERREY

WILLIAM ELLIOTT — JOHN CARROLL

CATHERINE HULL — ROSA SCHUBERT

ANDY DEANE — ESTELITA RODRIGUEZ

BANDIDO... PELIGROSO Y TEMERARIO... LUCHANDO POR EL AMOR DE UNA MUJER...

Sintetizamos nuestra posición:

- Con el consumo de sólo el 1.2% del azúcar que se importa, nuestra industria alcanza un volumen de producción anual de \$ 1.500.000.000.
- Pagamos \$ 250.000.000.00 en impuestos, cada año.
- Damos trabajo a 2.000 obreros en 71 fábricas. 35.000 personas trabajan con nuestra industria y 12.000 negocios expenden nuestros productos en Santiago y Valparaíso.
- Los tributos que afectan a nuestros productos han subido 2.000% en 10 años, hasta llegar a ser uno de los más altos del mundo.
- Con la tributación actual, la industria no puede alcanzar el volumen de ventas adecuado para subsistir.

Confiamos en ser tratados por los legisladores, por el Gobierno y por la opinión pública, como efectivos colaboradores de la economía nacional, y no estar sometidos a un régimen tributario discriminatorio que compromete la existencia de la industria.

ASOCIACION DE PRODUCTORES DE BEBIDAS REFRESCANTES

HOY TERCERA SEMANA!

FLORIDA

2.30 • 4.30 • 6.30 y 10 P.M.

Walt Disney PRESENTA

"Dos Personajes Fabulosos"

EN DIBUJOS ANIMADOS HABLADA EN CASTELLANO

Recomendada PARA MAYORES Y MENORES

FILM BASADO EN LOS CUENTOS "LA LEYENDA DE SLEEPS HOLLOW" DE WASHINGTON IRVING, Y "EL VIENTO DE LOS SAUCES" DE KENNETH GRAHAME

COLOR POR TECHNICOLOR

MANANA FUNCION MATINAL A LAS 11 A.M.

AUTO-LITE

PARA Viajar con Mayor Placer

Una de todas estas ventajas cuando reemplaza las bujías desgastadas por las nuevas Bujías Auto-Lite, diseñadas para producir mejores resultados en el sistema de ignición:

- FUNCIONAMIENTO MAS SUAVE
- ARRANQUES MAS RAPIDOS
- DURACION MAS PROLONGADA

Bujías Auto-Lite... hechas para producir mejor en condiciones de modo perfecto con el sistema de ignición de su automóvil. Elija el tipo "Resistor" o "Standard" de acuerdo con las especificaciones de fábrica indicadas para su automóvil.

... Ud. se convencerá que vale la pena insistir en las mundialmente famosas Bujías Auto-Lite porque... NUNCA FALLA CON AUTO-LITE.

BUJIAS Auto-Lite

HERMAN HNOS. CIA. LTDA.

Valparaíso Temuco

POR NINGUN DINERO SE PUEDEN COMPRAR MEJORES BUJIAS

LIMPIADOS

TRAJES AL SECO \$90.-

TENIDOS TRAJES \$160.-

ARRABOS PERFECTOS \$600

ZURCIDOS INVISIBLES

TRANSFORMACIONES

ARRREGLOS EN GENERAL

CLINICA DE TERNO

SAN PABLO 2741

"LILION", HOY EN TEATRO IMPERIO

Ayer se efectuó en el Teatro Imperio el estreno de la "leyenda" del teatro de Ferenc Molnar por el conjunto que encabeza el primer actor español Pedro López Lagar...

éxito que ha alcanzado en otras ciudades. Se trata de una visión actual de la época de 1900 en una ciudad como Budapest. La escenografía y el vestuario, diseñados por Geri Muñoz, son de una potencia evocadora admirable.

BUEN ELENCO TRAE LA COMPANIA REVISTERIL QUE VENDRA AL OPERA

Con todo su elenco, que comprende tres vedettes cinco actores cómicos, cantantes y numerosas bailarinas se presentará en el Teatro Opera la Compañía de

Revistas del Florida, de Buenos Aires. La obra de presentación, titulada "Qué calor con tantos chuleros", es original del festivo autor chileno Gustavo Campaña y sus cuadros se están ensayando ya en la Argentina.

VIENE A CHILE FLORENCE MARLY

Florence Marly, la rubia y hermosa estrella del cine francés, llegará el sábado a Santiago procedente de Norte América. Se reunirá aquí con su esposo, el director Pierre Chénal, que conduce la filmación de "El Idolo", nueva producción del cine chileno.

"CONQUISTADOR DE LOS MARES", SIGUE EN EL TEATRO REX

Sorprendente acción y una trama sólida, que está basada sobre las aventuras de un héroe de leyenda: el capitán Horacio Hornblower, muy bien caracterizado por Gregory Peck, quien es secundado por Virginia Mayo, hay en la obra que ha sido realizada por Warner Bros en technicolor, y cuyo título es "Conquistador de los mares".

"Unidos en la venganza", el lunes en la Victoria

"Unidos en la venganza" es la nueva producción Paramount que el próximo lunes se exhibirá en el rotativo Victoria. Wendell Corey, Maedonal Carey y Ward Bond son los protagonistas de este film en color por technicolor, que expone por primera vez la verdadera historia de Frank y Jesse James.

MARIA ANTONIETA PONS EN FILM "LA REINA DEL MAMBO"

Películas Mexicanas de Chile que iniciará 1952 con un estreno de proporciones y para ello ha elegido la película "La reina del mambo", producción de Ramón Ferreda, que protagoniza María Antonieta Pons, que con su ritmo, su gracia y simpatía, cautiva al espectador.

"Círculo de señoritas", nueva cinta de la Fox

La 20th Century Fox presentará el jueves 3 en el Rex una producción en technicolor, con la participación de hermosas luminarias de Hollywood, destacándose Jeanne Crain, Jean Peters y la nueva estrella Mitzel Gaynor. Es "Círculo de señoritas" que se basa en hechos que ocurrieron en verdad a la autora de la novela que inspiró el guión cinematográfico.

SELECCION DE "CORTOS" ESTRENARA CINE OPERA

Una buena selección de cortos cinematográficos es la que anuncia para el sábado el cine Opera. Todos ellos pertenecen a Warner Bros y la mayoría son filmados en technicolor.

FAJAS MODELADORAS "Gacela"

Transforman cualquier cuerpo más difícil en la silueta de la actual moda. Gran comodidad y duración. Precios bajos. Gran especialidad en cuerpos difíciles. FAJAS DE ELASTICO NYLON PUENTE 559, Piso 2 AL LADO DEL CORREO



Cuadros como éste tiene "LA REINA DEL MAMBO", que el martes estrenará el Santiago y donde se luce María Antonieta Pons. Soto Rangel, integran el reparto, no ocasión de interpretar un personaje totalmente nuevo en "La reina del mambo".

METRO-DAN... PARA ADULTOS Y MENORES... HOY... ESTHER WILLIAMS... HOWARD KEES... CANCION PAGANA... HISTORIA INVIDUAL... CON LAS PRIMERAS ESCENAS... LA COLOSAL "QUO VADIS"

HOY SANTA LUCIA... QUÉ IMPACTO TAN VIOLENTO!... GARFIELD NEAL... SU ÚLTIMO RECURSO... LA GRAN OBRA DE ERNEST HEMINGWAY

HOY ROTATIVO CLUB DE SEÑORAS DE 2.15 A 12 P.M. GRANDIOSO FESTIVAL DE NAVIDAD, CORTOS Y DIBUJOS ANIMADOS EN COLORES... "DE POLIZONTES" (URRACA)... "SUCEDIO EN ITALIA" (RATON AERODINAMICO)... "INTRIGAS PALACIEGAS" (TRES CHIFLADOS)...

HOY teatro IMPERIO 6.30 Y 10 P.M. PEDRO LOPEZ LAGAR Y SU GRAN CIA. DRAMATICA "LILION" (DE FERENC MOLNAR) ¡UNA VISION FERERICA DEL GALANTE 1.900! ¡UN TRIUNFO DE LA CIA. SUPERIOR AL DE "PADRE"! ¡UNA OBRA QUE EN ESTE MISMO MOMENTO TRIUNFA EN LAS GRANDES CAPITALES!

HOY REAL MATINEE-VERM. Y NOCH. (Mayores y Menores) ¡Cabalgando sobre la pradera y dejando la muerte como rastro!

GARY COOPER RUTH ROMAN

WARNER BROS. presenta DALLAS en TECHNICOLOR STEVE COCHRAN con RAYMOND MASSEY BARBARA PAYTON

Flores de Pravia EL REY DE LOS JABONES

Casa OLGA "LIQUIDA!!" Toda su existencia de calzado fino hecho a mano, a sólo 2 precios: \$600 y \$500 por... ANUNCIADA 131 EDIFICIO WALDORF 19º PISO LOCAL 12

SALA Hoy CERVANTES MATINEE - TARDE - NOCHE ALDO FABRIZI EL MAS GRANDE ACTOR DE LA PANTALLA ITALIANA "Mi hijo profesor" UNA TRAGICOMEDIA SENTIMENTAL... El cine italiano presenta otra obra maestra de humanidad... Distribuida por LUX-MAR-FILM

Mañana ROXY DE 11 A M. A 24 HORAS ESPIONAJE! OCULTO PELIGRO QUE RONDA SEMBRANDO LA MUERTE... "La Sirena de ESTAMBUL" FLAME OF STAMBULL Con RICHARD DENNING LISA FERRADAY y NORMAN LLOYD

HOY REX MATINEE-VERMOUTH Y NOCHE EL CINE DE LOS GRANDES ESPECTACULOS (Mayores y Menores) Cruzando tierras y mares corrió sus aventuras... desde los fabulosos palacios hasta las sombrías guardias de los piratas temerarios... Dirigida por RAOUL WALSH... ¡UN ESPECTACULO SIN IGUAL!

GUIA DEL ESPECTADOR LOS NUMEROS ENTRE PARENTESIS-CORRESPONDEN AL DEL TELEFONO TEATROS DIEZ DE JULIO (31530) - 19 y 22 horas: Espectáculos Burlesque. IMPERIO (32927) - 18.30 y 22 horas: Cia. Comedias Pedro López Lagar: "Lilion", de Ferenc Molnar. LA BELIER (391074) - 19 horas: "Las privadas", de Noel Coward. EL REX (31133) - 19 horas: Instituto Chileno-Norteamericano de Cultura Teatro Alegrín: "La hermosa gente", de William Saroyan. CIRCOS CONEY ISLAND CIRCUS (92472) Avenida Bernardo O'Higgins esquina Cumming) - Dos funciones solamente: 18.45 y 21.45 horas. CINES ALAMEDA (91254) - Rotativo de 13 horas: El invasor maricano. El mejor de los malos, Apenas un delincuente. Serial y Agregados. ALCAZAR (80122) - Vermouth y noche: Amante e infiel.

BAQUEDANO (65050) - Matinée, vermuth y noche: Tu amor me guía. El placer de la venganza y Noticias. BOLIVAR (33376) - Rotativo de 16 horas: Doctora, tengo fiebre; En la ruta de los corsarios y Horizontes en llamas. BRASIL (80306) - Vermouth y noche: Hijos de la violencia y La buque maldito. CAPITOL (89581) - Rotativo de 14 horas: Don Fulgencio, Mar de hierba, Un enredo y una amor y Travesuras de una bella. CARRERA (86685) - Rotativo de 14 horas: Té para dos, Motín y Agregados. CAUPOULICAN (85512) - Rotativo de 14 horas: En la ruta de los corsarios, Abbott y Costello salvan al hombre invisible y Angel de venganza. CENTRAL (33355) - Matinée, vermuth y noche: Amante e infiel. CERVANTES (88569) - Matinée, vermuth y noche: Mi hijo profesor. CLUB DE SEÑORAS (33550) - Rotativo desde 14.15 horas: Festival de cortos. Dibujos animados en colores y Agregados. COLISEO (89075) - Rotativo de 15 horas: La momia, Frankenstein y Si yo fuera rey. CONTINENTAL (60735) - Matinée, vermuth y noche: El héroe.

COLOON (90377) - Rotativo de 13 horas: Páginas de mi vida. Si yo fuera rey y El secreto de la pelirroja. COUSIRO (50637) - Rotativo de 14 horas: Calles de Laredo, Toros bravos, Angel sin alma y Agregados. CHILE (60728) - Rotativo de 14 horas: Su último refugio, Inspiración trágica, La huella fatal y Serial. DELICIAS (91941) - Cerrado por reparaciones. DANTE (494359) - Matinée, vermuth y noche: Canción pagana. DIANA (95778) - Rotativo de 16.30 horas: El gran gorila, Esplendor salvaje y Serial. DIECICHO (43778) - Rotativo de 16 horas: Mandato del otro mundo y Así lo quiso la suerte. EL GOLF (488 y 257) - Vermouth y noche: Su último recurso. ESMERALDA (64303) - Rotativo de 13.30 horas: El temible Robin Hood, La mujer leopardo y Zapatos del destino. FLORIDA (34289) - Matinée, vespertina, vermuth y noche: Dos personajes fabulosos. HOLLYWOOD (42389) - Rotativo de 14 horas: El invasor maricano. La casa chica. Mi vida es una canción y agregados. IMPERIAL (51112) - Rotativo de 15 horas: El invasor maricano y Agregados. IDEAL CINEMA (92188) - Rotativo de 14 horas: El mejor de los malos, Campeones de ébano y El buque maldito. IRIAS (80336) - Rotativo de 14 horas: El tesoro de la Sierra Madre, Los niños nos miran, Sangre y plata, y Agregados. INDEPENDENCIA (62702) - Rotativo de 14 horas: El temible Robin Hood, Campeones de ébano y El enigma. ITALIA (41883) - Rotativo de 16.30 horas: La momia, Cartas venenosas y Mi vida es una canción. LIBERTAD (86281) - Rotativo de 15 horas: La momia, Frankenstein y Páginas de mi vida. LO OVALLE (253, La Cisterna) - Rotativo de 15 horas: En la ruta de los corsarios, El joborado de Notre Dame y El novio del capitán. LO FRANCO (92705) - Rotativo de 14 horas: El mejor de los malos, Mi vida es una canción y Agregados. LAUTARO (Carmen Mena 602) - Rotativo: Tierra del fuego, Prisionera del azar y La secretaria de su marido. MANUEL RODRIGUEZ (66959) - Rotativo de 16 horas: Si yo fuera rey, Besos, balas y batallas, y Amor ciego. MAJESTIC (50151) - Rotativo de 14 horas: Los hombres las prefieren vueltas y Esclava de un recuerdo. MARCONI (42967) - Rotativo: desde 14 horas: La venganza de Montecristo, Nueva alborada y Agregados. METRO (83361) - Matinée, vermuth y noche: Canción pagana. MIAMI (85815) - Rotativo desde 11 horas: Monterrey y Serial. MINERVA (91484) - Rotativo de 13 horas: Mi vida es una canción, El robo del vagón blindado, y Agregados. MIRAFLORES (30009) - Rotativo de 14 horas: El enigma y La voz de la raza. MONUMENTAL (91595) - Rotativo de 14 horas: La momia, Frankenstein y Si yo fuera rey. NACIONAL (63568) - Rotativo de 14 horas: Los ocho sentenciados, La momia y Frankenstein. NOVEDADES (94594) - Rotativo de 16 horas: En las redes del amor, El enigma y La costilla de Adán. NORMANDE (87749) - Matinée, vermuth y noche: Eterna ilusión y Cuatro en un jeep. RUSOIA (43152) - Rotativo de 14 horas: Caravana de audaces, Teresa, Cleopatra y Serial. OPERA (30176) - Rotativo desde 11 horas: El padre es abuelo y Agregados. O'HIGGINS (86929) - Rotativo de 14 horas: Beneficio del personal, Cine: Motín a bordo, Alma fuerte, Si mis campos hablaran y Yo vendo unos ojos negros. ORIENTE (41335) - Vermouth y noche: Serenata española. PLAZA (8714) - Matinée, vespertina, vermuth y noche: La victoria de Lassie y Agregados. PRA T (50754) - Rotativo de 13 horas: La momia, Frankenstein y... Y se hizo justicia. PORTUGAL (33616) - Rotativo de 16.30 horas: Hijos de la violencia, Los muertos hablan y Serial. PRINCESA (85205) - Rotativo de 14 horas: Ay, qué bonitas piernas; Gran Casino, y Yo soy tu padre. PRINCIPAL (30611) - Rotativo desde 11 horas: Noticias Cortos, Descripciones, Dibujos y Serial. PROVIDENCIA (46073) - Rotativo de 14 horas: Teresa, El mejor de los malos, Mi vida es una canción y Agregados. REAL (6855) - Matinée, vermuth y noche: Dalia. RECOLETA (874) - Rotativo de 14 horas: Páginas de mi vida y Hijos. REPUBLICA (8801) - Rotativo de 14 horas: Mi vida es una canción, El robo del vagón blindado, Cartas venenosas y Agregados. REX (1119 y 3114) - Rotativo de 14 horas: El mejor de los malos, Mi vida es una canción, El robo del vagón blindado, y Agregados. REX (8089) - Rotativo de 14 horas: El mejor de los malos, Mi vida es una canción, El robo del vagón blindado, y Agregados. SAN MIGUEL (874) - Rotativo de 15 horas: Páginas de mi vida, Febrer de mi vida, y Fuerza rey. SANTA LUCIA (8089) - Rotativo de 14 horas: El mejor de los malos, Mi vida es una canción, El robo del vagón blindado, y Agregados. SANTIAGO (8889) - Rotativo de 14 horas: El mejor de los malos, Mi vida es una canción, El robo del vagón blindado, y Agregados. SELECTA (8111) - Rotativo de 14 horas: El mejor de los malos, Mi vida es una canción, El robo del vagón blindado, y Agregados. VALERIA (8889) - Rotativo de 16.30 horas: Almas en juego, El volcán y Serial. VICTORIA (8089) - Rotativo de 12.30 horas: El mejor de los malos, Mi vida es una canción, El robo del vagón blindado, y Agregados.

DICK TRACY



¡TE ODO! ¡QUÉ SUERTE! ¡NO PUDIERA HABER SIDO MEJOR! ¡APURATE, ESFINJE! ¡A LA VIGILANTE!

Por Brent and Wells



¡MIENTRAS TANTO, EN LA COCINA EL APARATO DE REVOLVER LA COMIDA NO DEJO OIR LOS DISPAROS, Y LULU Y EGFIN-GE OPERAN SIN QUE NADIE LOG MOLESTE...

51.-TALLERES. TALLER "Rápido" para soldaduras difíciles, objetos arte, joyas, dentaduras artificiales, especialmente material plástico (Nylon), metales preciosos, porcelanas, dentaduras rotas, componemos en una hora. Pasaje Matte 31 Oficina 222.

53.-JUDICIALES. QUERIDA COMUNIDAD AUGER BEHAVIDES. — Cuarto Juzgado Civil. — Síndico presentó escrito solicitando, en su calidad de tutor, por aprobación de la junta de acreedores, la liquidación de los bienes de la sucesión de don Juan Agustín Auger Behavides, fallecido el 15 de octubre de 1948, con el fin de pagar a los acreedores de la sucesión, en el primer término, la suma de \$ 3.000.000, y en el segundo término, la suma de \$ 1.500.000, con el fin de pagar a los acreedores de la sucesión, en el primer término, la suma de \$ 3.000.000, y en el segundo término, la suma de \$ 1.500.000.

COTIZACIONES AL CIERRE

Table with columns for 'CAMBIOS', 'BONOS', 'INDUSTRIALES Y FINANCIERAS', 'AGRICOLAS Y GANADERAS', and 'COTIZACIONES DE CAMBIOS EN BANCO SUD-AMERICANO'. Lists various financial instruments and their closing prices.

INDUSTRIAS Y COMERCIO

Table titled 'COTIZACIONES DE CAMBIOS EN BANCO SUD-AMERICANO' listing exchange rates for various countries like Argentina, Uruguay, and Brazil.

CIERRE DE REGISTROS, DIVIDENDOS Y CANCELACIONES DE SOCIEDADES ANONIMAS

Table listing company names, their registration dates, and dividend information.

53.-JUDICIALES. SEGUNDO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia testada de don David Jacard Ardiel, a herederos testamentarios: Susana Beatriz y Gloria Jacard Grunwald, Marina Rebecca, Patricia y José Alberto Jacard Ventura, sin perjuicio de los derechos que corresponden a la consorte sobreviviente, doña Matilde Ventura, viuda de Jacard, Prácticar, Secretaria Juzgado 27 actual, 11 horas, inventario solemne.—Secretario, 27 Dic.

REMATO JUDICIAL. — ANTE EL JUZGADO de Letras en el Círculo de Mayor Cuantía de este Departamento, el día 10 de enero venidero, a las 10 horas, y en el Juzgado de Letras No 22112, caratulado "Caja de Crédito Agrario con Andrés Sanguera Sanguera", se rematará la propiedad del Tranque, ubicada en la comuna de Graneros, departamento de Rancagua, cuyos deslindes son: Norte, Hacienda "Candelaria" y El Embalse; Sur, camino por medio con Parcela 38; Oriente, en parte con Parcela 37, y en parte con la Parcela 37, y al Poniente, resto de la propiedad del Tranque, con un área de 330.000 metros cuadrados. Precio al contado: \$ 220.000. Precio al contado: \$ 220.000. Precio al contado: \$ 220.000.

MOVIMIENTO BURSATIL

Table titled 'RUEDA DE LA MASANA' showing stock market movements for various companies like 'Amigos', 'Banco Español', 'Ahuachilca', etc.

53.-JUDICIALES. CUARTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia testada de don Mariano Enrique Perilla Donay, a su hermano don Andrés Díaz Perilla, con el fin de pagar a los acreedores de la sucesión, en el primer término, la suma de \$ 3.000.000, y en el segundo término, la suma de \$ 1.500.000.

QUERIDA LUIS A. SCHEUCHER. — Tercer Juzgado Civil. — Por resolución de 20 de diciembre de 1951, tuvo por ampliada nómina de créditos ejecutivos, en esta quiebra, los valores de Eduardo Damm Zúñiga, por \$ 110.919, y de Sociedad de Comercio y Cía. S.A., por \$ 4.304,04 más intereses y costas.—El Secretario, 28 Dic.

OPERACIONES FUERA DE RUEDA DE LA MASANA. 100.000 Pdv. 7-1 84. 1.000 Deuda 7-1 84. 1.000 Banco Español 211. 5.000 Ahuachilca Ene. 24 125. 4.000 Ahuachilca Ene. 24 125. 1.000 Ahuachilca Ene. 24 125. 1.000 Ahuachilca Ene. 24 125.

Advertisement for 'TRIPLEX' featuring a large image of a watch and text: 'MADERAS TERCIAJAS ENCHAPADAS FILETES FRANCESES NATANIEL 136'.

QUERIDA PEDRO SEGUNDO HIDALGO. — Por resolución de 20 de diciembre de 1951, tuvo por ampliada nómina de créditos ejecutivos, en esta quiebra, los valores de don Pedro Segundo Hidalgo, por \$ 110.919, y de Sociedad de Comercio y Cía. S.A., por \$ 4.304,04 más intereses y costas.—El Secretario, 28 Dic.

QUERIDA JUAN B. MUÑOZ DE ARMO. — Segundo Juzgado Civil. — Por resolución de 20 de diciembre de 1951, tuvo por ampliada nómina de créditos ejecutivos, en esta quiebra, los valores de don Juan B. Muñoz de Armo, por \$ 110.919, y de Sociedad de Comercio y Cía. S.A., por \$ 4.304,04 más intereses y costas.—El Secretario, 28 Dic.

QUERIDA LUIS A. SCHEUCHER. — Tercer Juzgado Civil. — Por resolución de 20 de diciembre de 1951, tuvo por ampliada nómina de créditos ejecutivos, en esta quiebra, los valores de don Luis A. Scheucher, por \$ 110.919, y de Sociedad de Comercio y Cía. S.A., por \$ 4.304,04 más intereses y costas.—El Secretario, 28 Dic.

QUERIDA PEDRO SEGUNDO HIDALGO. — Por resolución de 20 de diciembre de 1951, tuvo por ampliada nómina de créditos ejecutivos, en esta quiebra, los valores de don Pedro Segundo Hidalgo, por \$ 110.919, y de Sociedad de Comercio y Cía. S.A., por \$ 4.304,04 más intereses y costas.—El Secretario, 28 Dic.

Advertisement for 'MODAS "SAMY"' featuring a woman in a dress and text: 'CREDITOS Con sólo \$ 200.— entregamos CHAQUETAS, TRAJES - SASTRE, VESTIDOS Y TAPADOS. MODAS "SAMY" 1151 - Avda. MATTA - 1151'.

QUERIDA JUAN B. MUÑOZ DE ARMO. — Segundo Juzgado Civil. — Por resolución de 20 de diciembre de 1951, tuvo por ampliada nómina de créditos ejecutivos, en esta quiebra, los valores de don Juan B. Muñoz de Armo, por \$ 110.919, y de Sociedad de Comercio y Cía. S.A., por \$ 4.304,04 más intereses y costas.—El Secretario, 28 Dic.

QUERIDA PEDRO SEGUNDO HIDALGO. — Por resolución de 20 de diciembre de 1951, tuvo por ampliada nómina de créditos ejecutivos, en esta quiebra, los valores de don Pedro Segundo Hidalgo, por \$ 110.919, y de Sociedad de Comercio y Cía. S.A., por \$ 4.304,04 más intereses y costas.—El Secretario, 28 Dic.

QUERIDA LUIS A. SCHEUCHER. — Tercer Juzgado Civil. — Por resolución de 20 de diciembre de 1951, tuvo por ampliada nómina de créditos ejecutivos, en esta quiebra, los valores de don Luis A. Scheucher, por \$ 110.919, y de Sociedad de Comercio y Cía. S.A., por \$ 4.304,04 más intereses y costas.—El Secretario, 28 Dic.

Advertisement for 'RELOJES SUZOS' featuring a watch and text: 'GARANTIA 10 AÑOS Precios sin competencia. \$ 1.500.— reloj pulsera para caballeros, marca "INTEGRA" Chromo. \$ 1.650.— Reloj pulsera para Damas, marca "INTEGRA" Chromo. \$ 2.350.— Reloj pulsera para Caballeros, marca "VENUS", 17 rubíes, Chromo. \$ 3.500.— Reloj pulsera para Damas, enchapado, con pulsera, marca "URBITA". Relojería Fco. Bleiholder BANDERA 268 Santiago REEMBOLSOS A PROVINCIAS'.

QUERIDA JUAN B. MUÑOZ DE ARMO. — Segundo Juzgado Civil. — Por resolución de 20 de diciembre de 1951, tuvo por ampliada nómina de créditos ejecutivos, en esta quiebra, los valores de don Juan B. Muñoz de Armo, por \$ 110.919, y de Sociedad de Comercio y Cía. S.A., por \$ 4.304,04 más intereses y costas.—El Secretario, 28 Dic.

QUERIDA PEDRO SEGUNDO HIDALGO. — Por resolución de 20 de diciembre de 1951, tuvo por ampliada nómina de créditos ejecutivos, en esta quiebra, los valores de don Pedro Segundo Hidalgo, por \$ 110.919, y de Sociedad de Comercio y Cía. S.A., por \$ 4.304,04 más intereses y costas.—El Secretario, 28 Dic.

Advertisement for 'OPTICA CHILENA' featuring a woman and text: 'EL MEJOR REGALO RAY-HAN Legitimado a sólo \$ 1.300.— OPTICA CHILENA Recetas de médicos oculistas SANTO DOMINGO 832 Fono: 32071'.

Advertisement for 'BORQUEZOL' featuring a plant and text: 'EL ABONO QUE NECESITAN SUS PLANTAS Con un folleto sobre aplicación y dosis en alfalfas, azules, camelias, cartuchos, chinches, crisantemos, geranios, gladiolos y rosas. Kg. \$ 18.— FLORALIN FOSFATOS SOLUBLES, COMPLEMENTO DE "BORQUEZOL", PRODUCE MAS Y MEJORES FLORES. 1/2 Kg. \$ 14.— DISTRIBUIDORES: POR MAYOR Y MENOR Lq BORQUEZOL PRODUPLANT BANDERA 236, LOCAL 24 A. FONO 64519 Molino Holandés en Gath & Chaves, 2.º piso, y distribuidores.'.

Advertisement for 'LAPICERAS a BOLILLA' featuring a fountain pen and text: 'LAPICERAS a BOLILLA Con tinta perfeccionada ART. 503. Lino, con suela de goma, azul y café: 24 al 29 \$ 195.— 30 al 33 \$ 245.— 34 al 38 \$ 275.— 39 al 45 \$ 295.—'.

Advertisement for 'GABARDINAS Y MASIMIRE' featuring a coat and text: 'GABARDINAS Y MASIMIRE peinados y semipeinados. Las mejores calidades. Venta por cortes al público y a comerciantes, PRECIOS EXCEPCIONALES Fábrica: LIRA 1084, esquina Avenida Matta'.

Advertisement for 'FABRICA MALETERIA MUNDIAL' featuring a bicycle and text: 'FABRICA MALETERIA MUNDIAL 21 DE MAYO 665'.

Advertisement for 'GUILLERMO SANTA CRUZ' featuring a bicycle and text: 'GUILLERMO SANTA CRUZ MARTILLERO PUBLICO Y DE HACIENDA'.